

روایات احلام



الشوق والکسور



روايات احلام

الشوق المكسور

- هل تتصورين عناوين الصحف؟ الوريثة الهاربة وُجدت في مزرعة معزولة مع رجل سيء السمعة!
- وهل سمعتك سينة؟
- جداً!

كانا هاربين التقيا على حافة الزمن.. دنيس الهاربة من زواج مدير فرضه عليها أبوها، التقت اندريا ميكوري الرجل الشديد الغموض المخبئ، في منزل معزول وسط الجبال الإسبانية. كان من الممكن لهذا اللقاء أن ينتهي كما بدأ، لولا زهرة الحب التي بدأت تتفتح في قلب دنيس، ولولا حادثة في ماضي اندريا جعلته يعتبرها العدو الأول..

لبنان ٢٠٠٠ ل.	الإمارات ٦ د.	مصر ٥ جنية	ألمانيا ٥ يورو
سوريا ٥٠ ل.س.	قطر ٦٠٠ ر.	المغرب ٥ درهم	اليمن ٥٠٠ ريال
الأردن ١ د.	البحرين ٦٠٠ ف.	تونس ١٥ د.	السودان ٥٠٠ جنيه
الكويت ٥٠٠ ف.	السعودية ٧ ر.	عمان ٦٠٠ ب.	العراق ٥٠٠ دينار

١ - رجل في العتمة

واجهت دنيس بيرالنا أباه، الصناعي الباسكي، والموظف الحكومي، ديمتري بيرالنا، متوردة الوجه، لامة العينين... ورن صوتها في صالون منزله الأنيق الواقع في ضواحي مدينة «بيلباو».

- لن أتزوج خوان دورينالدا... ولن نستطيع إجباري على هذا! احمرّ وجه ديمتري الوسيم، البدين قليلاً، يشكك بشع.

- مستأسدة، مستأسدة! دنيس، أنا والدك وأطلب إليك أن... ردت ابنته المتمردة قاطعة:

- هنا لبّ المشكلة... أنت تطلب دائماً إنما لا بحق لك أن تطلب أن تعمل شيئاً... ليس لك عليّ حقوق البتة... أنا إنسانة ناضجة تملك قرارها وهذا يعني أنني أستطيع أن أختار من أتزوج إن أردت الزواج.

رد ديمتري بلووم:

- لن يكون ذلك ما دمت تعتمدين مالياً عليّ! ستقدين ما أقوله، وستزوجين الرجل الذي اخترته لك.

ارتدّ عنها مخللاً أصابعه في شعره البني الذي بدأ يشيب عند العمودين... وتمتم:

- ديو! يا إلهي! ما كان عليّ أن أجعل جولي تقنعي بإرسالك إلى مدرسة إنكليزية بل كان يستحسن لو أرسلتك إلى مدرسة للراهبات هنا في أسبانيا، لتعلمك الراهبات واجباتك تجاه أبويك، كاحترامهما



روايات احلام

تصدر عن شركة دار الفراشة للطباعة

والنشر والتوزيع ش.م.م.

ص ب ١١/٨٢٥٤ - بيروت - لبنان.

المدير المسؤول: آمال سابا الهاشم

جميع حقوق الطباعة والنشر والاقتباس والتأليف محفوظة للشركة.

التوزيع: الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والمطبوعات

بتعداد وطباعة مؤسسة دلنا للطباعة والنشر

حارة حرمت ٨٣٢٦١٨ - ٣/٢٨٧١٥٨

وإطاعتها في كل شيء .

- وهل كن سيعلمني الزواج برجل لا أحبه؟ أشك في هذا . . أشك كثيراً .

التفت إليها مجدداً:

- الحب؟ أهذا كل ما في الأمر؟ أتقولين إنك لا تريدان الزواج بخوان لأنك لا تحبينه؟ حباً بالله . . لم أسمع قط بهراء كهذا!

- هذا ليس هراء . . إنه إحساسي .

- لكن الناس لا يتزوجون من أجل الحب بل من أجل الأمان والصحة .

- ألهذا تزوجت أمي؟

شحب وجهه هو في هذه المرة فأردفت:

- طالما صدقت أنك كنت تحبها إلى درجة أن تكسر التقاليد بزواجك بمن هي من غير بنات وطنك . . اتخذت زوجة غريبة، امرأة إنكليزية لم تكن امرأة ثرية أو صاحبة أملاك بل امرأة جميلة فقط .

صاح بجفاء: «دنيس . . ليس لذك علاقة بهذا» .

- ليس له علاقة؟ بل له علاقة وعلاقة كبيرة . . أنت تلوم ثقافتني الإنكليزية وتجعلها السبب في طريقة تصرفي . ولكنني مثلك في أكثر من وجه . لن يملي علي أحد شيئاً . . ولن أتزوج خوان .

- ولكن يا حبيبتي، لقد تمت جميع الترتيبات . . والضيوف على وشك الوصول في أية لحظة .

كان الصوت الهاديء الإنكليزي اللكنة للمرأة التي كانت جالسة بهدوء تصغي إلى حوار الأب وابنته . . إنها في أواسط الخمسين ومع ذلك بدت جولي ويلسون، خالة دنيس وعرابتها أصغر من عمرها بكثير . . جسدها نحيل، وشعرها الأشيب الأشقر يلمع كأشعة الشمس الشاحبة . وعينها شديداً الأزرقاق، فيهما تعبير مبهم وهي تنظر إلى ابنة أختها، التي قالت:

- وأنت لا تفهمين أيضاً . أنت تريدان هذا الزواج بمقدار ما يريد هو . . حاولت القول لكما منذ أسابيع، إنني لا أريد الزواج . . فلست مستعدة له . ثمة أمور كثيرة أريد القيام بها قبل ذلك . أريد زيارة أماكن كثيرة وأريد التعرف إلى كثير من الناس .

ردت جولي بهدوء: «تستطيعين فعل ذلك وأنت متزوجة . . دنيس، حبيبتي . . أنت تعانين فقط من خوف ما قبل الزواج وهو خوف مررنا به جميعنا . . لماذا لا تذهبين لتلعبين التنس، فبذلك تشغلين نفسك في اليومين التاليين؟ ستشعرين شعوراً مختلفاً عندما ترين خوان مرة أخرى . أعترف أنكما كنتما منفصلين منذ مدة إنما هذا أمر لا يمكن تجنبه . . ستكون غداً تجربة للتمرن على المراسم وبعد غد ستقام حفلة راقصة ستشعرين فيها بأنك أفضل حالاً وأكثر استقراراً» .

نظرت إلى خالتها: أتؤمن حقاً بما تقوله؟ ألا تفهم أبداً؟

استدارت تنظر إلى أبيها . . كان يراقبها بعينين سوداوين باردتين . . تتابعت أفكارها: وهو لا يريد أن يفهم . . أنا بالنسبة له مجرد رهان يريد اللعب به لضمان صفقة تجارية، يريد عقدها مع والد خوان . . أنا مجرد رهان . . ضمان . . هذا كل شيء . . لست سوى بيدق يتحرك فوق رقعة الشطرنج، ليمسك بالملك . وكأنه من غير المفترض بي أن يكون لي أحاسيس خاصة .

هذان أقرب الناس إليها، هما القريبان الوحيدان اللذان يمكنها الاعتماد عليهما وقت الحاجة، وهما يخذلانها في وقت واحد . ارتدت على عقبها راقصة من الغرفة إلى الممر الأنيق الملتوي الغني باللوحات الثمينة، ومنه إلى الدرج العريض فالرواق الطويل حيث المزيد من اللوحات الثمينة، وأخيراً إلى باب جناحها المزدوج، ثم إلى غرفة جميلة وهناك وقفت تسحب أنفاسها بجهد وتفكيرها مشتت يبحث عن حل لمشكلتها . .

فتحت باب غرفة جلوسها الخاصة، ونظرت حولها تنادي:

لكنها لما لم تجد أحداً فتحت باب غرفة ملابسها الصغيرة، وتناولت منها حقيبة صغيرة أنيقة تم أسرعت تتزج بعض الملابس من مناسجها وتدسها في الحفية، ثم أضافت حذاء إليها وأقفلتها.

أدخلت الحقيبة معها إلى غرفة النوم، وانتقت حقيبة تعلق بالكف ووضعته فيها كل المال الذي بحوزتها، وبطاقات الائتمان، ودفت الشيكات وبعض مستحضرات التجميل. ثم نظرت إلى ما تلبسه من ثياب.. ثوبه طويلة من الكشمير ذات لون وردي وبلوزة مناسبة.. هذا يكفي، ولكنها ستحتاج إلى معطف.. فعلى ما تذكر أن السماء تمطر كثيراً في الجبال. عادت إلى غرفة الملابس لتختار معطفاً من الفشن والبوليستر مقاوم للماء، ثم وضعت وشاحاً حريرياً في أحد جيوبه.

خطت بحذر إلى رواق الدرج في الخارج والحقيبة بيدها.. لم يكن هناك أحد.. تقدمت إلى السياج الحديدي المزخرف الذي يحده الرواق، ونظرت إلى الردهة في الأسفل.. هنا أيضاً كل شيء على ما يرام. نزلت بسرعة إلى الممر ومته إلى أقرب باب إلى الكاراج المحتوي على أربع سيارات.

اقتربت من الكاراج بحذر إذ من الممكن ألا يكون والدعا قد ذهب إلى المصنع، وقد يكون سائقه هناك.. من حسن الحظ أن هناك بعض الشجيرات الشائخة التي يمكنها الاختباء خلفها أثناء مراقبة أبواب الكاراج.. شعرت بالراحة عندما وجدت أن سيارة أبيها الكبيرة ليست هناك.. لقد خرج.. تركت مخبأها ودت من سيارتها المرسيديس التي أهداها إياها والدعا في عيد ميلادها الأخير.. وما هي إلا دقائق، حتى كانت تتراجع بها نحو الطريق الداخلة لتقودها بعد ذلك نحو البوابتين الحديديتين الكبيرتين.. في تلك اللحظة غمرها إحساس بالحيرة، جعلها تحس بالنهور..

قادت السيارة باتجاه الشرق طوال صباح ذلك اليوم، وطوال بعد

الظهر.. المسافة بعيدة جداً إلى أعالي البيرينييه، بل هي أبعد بكثير مما كانت تصور.. وما إن اقتربت من قرية «إيليارو» غير البعيدة عن الممر المتلف المنفضي إلى نورسا، حتى أحست بالنعيب والوجع.

ارتد المطر الذي حجب الأراضي حولها بضباب رمادي أزرق، إلى السوح والحقول، ثم ما لبثت الجبال أن عادت إلى الظهور تلمع قممها الجرداء تحت الشمس.

كانت أشعة الشمس تسطع فوق سطوح الكنيسة القرميذية وفوق منازل القرية البيضاء المعشحة بين الجحوق المليئة بالشجير والذرة..

اضطرت دنيس وقد يهرها لمعان الطريق إلى دوس المكايح بسرعة لير ولدان أمام السيارة.. تابع الصبي والبنت طريقهما وكان أشعة الشمس قد ولدت الفرح في قلوبهما، أحست وهي تراقب أقدامهما الحقيقية المرحة بالحديد من سعادتهما الخالية من الهموم.. كم نتمنى لو تعود طفلة!

إنما ليس هذا هو سبب مجيئها إلى هنا؟ ألا تبحث عن البراءة التي عاشتها عندما أقامت منذ ثماني سنوات في مزرعة غير بعيدة عن هذه القرية؟

مرت بالكنيسة ببرجها الشجيل العذب، وبملعبها الملحق بها.. تأملت الانطلاق في شارع متعذر رئيسي، يمر بالمنازل ذات السطوح المنخفضة المكسوة بالعشب الصغير والنوافذ المرتفعة.. لم يكن هناك أحد في مثل هذا الوقت من النهار.. ولكنها شعرت بأنها مراقبة من النوافذ الصغيرة الضيقة ممن يسكن هذه المنازل.. إنهم يسألون بالطبع من هي هذه التي تمر بهذه السيارة الثمينة في القرية وتخرج منها عبر طريق ينفضي في النهاية إلى مكان مسدود؟ ستطرح أسئلة بلا شك، وسيجري البحث عن أجوبة.. عيست دنيس تعض شفتها.. لا تريد أن تكون عرضة للسؤال.. لا تريد أن يعرف أحد أنها جاءت إلى هنا..

انتهى الطريق وارتفع إلى ما فوق هضبة، ليهبط من الناحية الأخرى،

والرهور. مليئة بالعشب الضار وأكوام من أوراق الشجر الميتة. وليس هناك حذاء خشبي للعمل موضوع ترتب في أسفل السلم. في الواقع كاد المكان يبدو مهجوراً لولا سحابة صغيرة من دخان رمادي تتصاعد من المدخنة.

نظرت دنيس إلى الداخل من أقرب نافذة، فشرعت بالراحة لأنها رأت أن نار الموقد تومض في ظلام الغرفة وتلمع على الشمعدانات التحاسية الموضوعة فوق رف المدفأة الحجري. ولكنها لم ترَ حياً من الثوم والبصل والفلفل الحار متتالية من عواميد الخشب المتقاطعة تحت السقف، مما يدل على أن المكان كان مهجوراً أيام الحصاد في السنة المصرفة.

دقت دنيس على الباب السدياني السميك عدة مرات. ولم تتلق رجا. ثم تذكرت أن الأبواب في مثل هذه الأماكن لا توصل أبداً، فرفعت الرياح، ودفعت الباب ودخلت. سرعان ما شممت رائحة الحساء الذي كان يغلي فوق النار، فسأل لعابها، وأدركت أنها لم تأكل شيئاً منذ هجرت ايبلاو.

وضعت حقيبتها على الأرض، ونظرت إلى ما حولها. كانت العائسة الخشبية الخشنة التي طالما غطتها ليوني بمشاش أبيض وقت الطعام معدة لشخص واحد. قسمة سكين وشوكة، موضوعان على الخشب النظيف المصقول.

نادت دنيس بالإسبانية: «ليوني، أين أنت؟»

إنها لغة تعلمتها في طفولتها وهي في أحضان ليوني.

أضافت: «أحرزي من جاء ليراك؟»

أجبرت صوتها على أن يكون مرحاً، محاولة بذلك إبقاء خيبة أملها بعيدة، تلك الخيبة التي كانت تتسلل إليها خشية ألا تجد ليوني هناك.

جعلها وقع أقدام على الدرج الحجري تستدير متسمة ولكن استأمتها سرعان ما تلاشت لتحل محلها فشريرة بدائية اجتاحت

وضيق. وضيق حتى ينتهي فجأة عند أقدام نلة معشوشبة مرتفعة، حيث التحار كشاء فضيحة مزهرة أوقفت دنيس سيارتها تحت الأضواء المنخفضة. وجلست لحظات تصغي إلى قطرات الماء وهي تتساقط على سطح السيارة. لا مكان لخشي في السيارة، وعليها أن تتركها هنا. خرجت. لفتح الصندوق الذي تناولت منه حقيبتها، قبل أن تبدأ بتسليق الممر الضيق المنح إلى أعلى الهضبة الشديدة الانحدار. جعل المطر الممطر موحلاً. لم يكن حداؤها العالي للكعبين مناسباً للسفر في الريف. ولكنها لم تتوقف لتغير الحذاء بحذاء مناسب حمله معها. فقد كانت ملهوفة إلى رؤبة ليوني.

بعد وصولها إلى القمة، اتبعت الممر الملتف حول الحقول، ثم دخلت إلى غابة من أشجار الزان والسديبان. كانت جذوع الأشجار قائمة من الرطوبة، والممر بينها مفروش بأوراق الشجر المتساقطة.

ما إن خرجت من الغابة حتى توقفت لتتنطع إلى واد معزول، اتسع أمامها. كان آخر شعاع من أشعة الشمس المتوازية شيئاً فضيلاً يلتمع فوق نوافذ منزل حجري قديم محوياً لون صفائح سقفه إلى ذهبي شاحب. إنه منزل يدعى باللغة الباسكية «إيسكراونا» أي «الشكر من قلب طيب» فيه تعيش ليوني والدعا المعجوز شامروك، الذي كان أجداده يملكون هذه الأرض منذ أجيال عديدة.

ولما كانت سائرة في الحقل قاصدة المنزل، مرت دنيس بيت الحمام، ذي البرج المرتفع وهو عبارة عن كوخ صغير فوق شجرة سديبان ضخمة. في مكان قريب متصورة من الحجر ذات سقف منخفض وحلقها عواميد تعلق عليها في الخريف شباك لالتقاط الحمام البري أثناء هجرتها من اسكتلندانيا إلى الطقس الدافئ في إسبانيا.

ما إن اقتربت من المنزل، حتى لاحظت آثار الإمدال. ظلام الحدائق الأبيض مشيع ومنشور في بعض الأماكن. كاشفاً بذلك عن الحجر الغرائب الروماني المدبقة الصغيرة، حيث تزوج ليوني الخضار

جسمها، فقد شاهدت بدلاً من صورة ليوني المترهلة رجلاً طويلاً عربي
السكين، نحيل الخصر، سداً بجسده الباب الرمادي.. صورة متعكسة
سوداء أمام ما تبقى من نور النهار.
وقف هناك لحظة واضعاً يديه على جانبي الباب، ثم دخل وأغلق
الباب خلفه، ليستند إليه. وبعد ذلك رفع قبعة الياسكية وعقد ذراعيه
على صدره، ينظر إليها.

لم يسهل عليها في هذه العنبة التي لا يعكسها سوى السنة النار أن
تبين الانعكاس، ولكنها لمحت وجهاً نسيلاً ذا فك طويل وأنف مرتفع
العظام.. كان يرتدي كتزة مستديرة الباقة، إما سوداء أو كحلية،
وسروالاً أسود وثمّة سكارا تتدلى من زاوية فمه، وهو أصغر بكثير من
أن يكون والد ليوني.

كلمها فجأة باللغة الياسكية، التي لا صلة لها أبداً بالفرنسية أو
الإسبانية.. دست يديها في جيبي معطفها تقول بالإسبانية:

- لم أفهم.. أتكلم الإسبانية أو الفرنسية أو الإنكليزية.. أين
ليوني؟

بدأ دهشاً: «ليوني؟»

- سي.. ليوني ميكوري تعيش هنا.

رد بصوت أجش، كمن يدخل السكانز كثيراً:

- لم تعد هنا.. فقد ماتت منذ أشهر.

- أوه.. لا!

تغلب عليها حزنها فتكلمت بالإنكليزية وهطلت الدموع من عينيها،
تسفل إلى خديها.. ليوني ماتت.. ولم يخبرها أحد.. مسحت بظاهر
يديها الدموع عن وجنتيها.. ليوني، التي جاءت تلجأ إليها رحلت ولم
تعد موجودة لتمسح لها شعرها ولتنفي لها الأغاني الياسكية الغريبة..
شبهت شهقة صغيرة ثم غطت وجهها بيديها، مستسلمة إلى حزنها. أما
الرجل فظل مستنداً إلى الباب بصمت.

تمتصت بصوت حزين بعد أن استردت رباطة جأشها:

- لم أكن على علم

- لماذا جئت إلى هنا لتفتني عنها؟

- أملت البقاء عندها بضعة أيام.. ولكن بما أنها لم تعد هنا،
فأذهب.

انحنت لتلتقط حقيبتها ولكن يدها لم تصل إليها، فقد رقع قدمه
ودفعها بعيداً لتترلق فوق الأرض الخشبية المصفولة، إلى زاوية مظلمة
أبعد من أن تصل إليها فوراً.

فقرت فاهها ذهولاً وانسعت عيناها بما يشبه الذعر، فاستقامت تنظر
إليه.. ما زال مستنداً إلى الباب ولكنه انتزع السكارا من بين شفتيه،
وأمسكها بين أصابعه.

قال بيروود: «قبل ذلك أخبرني كيف وصلت إلى هنا».

تمتمت متلعثمة: «بالسيارة».

ثم تصاعد التكرير الحديد الذي ورثته عن أبيها لتحدثها تفصيلت،
ثم سألت بلهجة تعجرف من ديمتري بيرالنا:

- من أنت؟

- أنا مالك هذا المنزل

- هذا غير ممكن، إنه ملك والد ليوني.. أين هو؟

- مات أيضاً.. منذ سنوات.. إنها عادة اعتادها الناس.. عندما
يشيخون يموتون.. كان في التاسعة والتسعين

والتي قمع بسخرية فقالت: «إذن.. إن كنت مالك هذا المنزل
فهذا يعني أنك من أفراد أسرة ميكوري أنت إذن أحد أبناء شقيق
ليوني؟»

لتشقيق ليوني عدد كبير من الأبناء.. رد عليها والسخرية مرة أخرى
تلفظ على صوته:

- سي.. أنا أحد أبناء شقيقها، أين تركت سيارتك؟

- في آخر الطريق لم سررت في الحقول والغابة، فلا أعرف طريقاً

غيرها

لدا دهشاً: «وهل سبق أن كنت هنا؟»

- سي - منذ ثماني سنوات.. كنت مريضة فظن أهلي أن مناخ
الجبال سيشفى.. كانت ليوني مريتي فصحبتني إلى هنا. أمضيت
وقتاً راتماً، وأملت..

نهدت بأسي ثم صعدت قائم عنها كلامها

- أملت في تكرار تلك التجربة الرائعة. من أين أتيت اليوم؟

- من بلباو.

ثم ندمت ونمت لو أعطته اسم مدينة أخرى فإن أعلن والدعا عن
اختفائها. كما ظن، فلا ريب في أن يداع الخبر في الراديو وربما سمع
هذا الرجل الخير بعد الظهر

- إنها مسافة بعيدة.

كان يتكلم الإسبانية بلكنة أميركية شمالية، ويستخدم جملاً لم تكن

مألوفة في إسبانيا

أردف: «لا شك في أنك متعة وجائعة. هه؟»

- أجل

أرسلت نظرة ربية إلى حفيبتها. كان لليوني ابن أخ ارتكب خطأ
فذاكر البلاد منذ سنوات. أمن الممكن أن يكون هو؟ المشايخ المتهور
أندريا ابن ستافرو؟

أعدت نظرها إليه فإذا هو ما زال يراقبها كما يراقب الصقر

الحمامة

قالت مترددة: «هل هناك. أخشى أنني لا أذكر هل في القرية

فندق لأبيت لي ليلي فيه؟»

رد باقتضاب: «ليس هناك فندق يمكنك المبيت هنا»

قالت بتوتر

- هذا لطف منك إنما لا أظني أقبل.. لا أريد أن أكون مصدر

إزعاج.

قاطعها بمجرعة: «لن تكوني. ما زال هناك سرير في الغرفة الأخرى
حيث كنت بلا شك تنامين فيها عندما كنت هنا. ولن يستغرق تغيير
الأغطية وقتاً. لا أتوقع أن أكون طباحاً ماهراً مثل ليوني لكنني أحضر
حساء الدجاج والخضار. وهناك خبز طازج وجبة للعشاء».

- لكن..

أغرقت الدعوة دنيس.. فإن لم نجد في القرية فندقاً نستصطر إلى
قيادة سيارتها عائدة إلى «إيليارا» عبر الطريق الضيقة العلتوية المظلمة،
بحثاً عن مكان إقامة أو النوم في السيارة.

قال يهدوء: «سي سيورينا.. كنت تقولين؟»

- أتعيش وحدك هنا؟

- أجل.

- إذن، لا يمكنك البقاء.

- ولم لا؟

بدت دهشة حذيفة، وقيل أن تفكر في رد ضحك ضحكة جذابة

- لا.. لا تردي.. أقهضك. أمت خائفة من البقاء في منزل ريفي

معزل مع رجل غريب.. ولكن لم القلق؟ من سيعرف؟ ومن سيهتم؟

فرك ذقنه يديه.. وأضاف بصوت عميق أكثر إقناعاً

- اسمعي أنا أعرض عليك الضيافة، إكراماً لليوني التي أملت أن

تجديها هنا.. فلو كانت هنا، لما رفضت ضيافتك. ولن أرفضها أنا

أنت على الرحب والسعة للإقامة هنا السدة التي نريدين

طمأنها ذكره لليوني وأثر فيها فهذا الشكوك في رأسها إنه على

في حال قريب مريتها العجوز.. وسبقي هنا الليلة. على الأقل ومن

الاتصل لها البقاء حيث الدفء والطعام والعناية مع أنها لم نجد ما

حامت من أجله، الراحة بين ذراعي ليوني وحكمة الرغبة الطيبة. ولكنها

على الأقل متسريع. وتفكر في حل لمشكلتها.
- حسر جداً مايفي وشكراً لك، لكن يجب أن تتركتي أفعل

شيئا لمساعدتك

وبدأت تخنع معطفها فقال.

- بإمكانك نجهير مكانك على المائدة

ابتعد عن الباب ليتناول الشمعدانين عن رف المدفأة. أما دنيس
فعلقت معطفها في مشجب خلف الباب الأمامي. ثم اتجهت إلى خزنة
الأدوات حيث تتذكر أن أدراجها مليئة بأدوات الطعام. إذ طالما حضرت
المائدة مع لويي كان للسكاكين مقايض عاجية أخذت سكيناً وملعقة
وشوكة ثم وضعتها على المائدة

قامت الشروع البيضاء العادية مشتعلة، وهي تلقي وهجاً ثابتاً وضوءاً
دهيباً على الأرفعة الدائرية الطازجة، وعلى الإبريق الأخضر الشفاف
المحتوي على عصير العنب الطازج.

عندما وضع مصيها طينيس عميق للنساء اتجهت إلى الخزنة مرة
أخرى لتغلب الأكوام الزجاجية لم يجلس على المائدة إلا بعد ما
جلسه هي جلس على الكرسي الرفع الظهر الذي كان المعجوز
سادوك يجلس عليه دائماً على رأس المائدة، ولكنه على عكس المعجوز
لم يكن يرئدي فبعته وهو يأكل بل خلعها ليبدو شعره الأسود المائل
إلى الزرقة تحت ضوء الشموع طويلاً بحاجة إلى القص.

كان وجهه حبيلاً وبشرته مشدودة على عظام خدين موفضين، ولذاته
راوية حادة منه واسع ولكن ثابت شفته السفلى متقلبة أكثر من
العليا. نذل على الكرم والندف. في طبيعته غير المرئية.

عندما كان يتزع الفشرة السميكة عن الخبز، ألقت أهدابه الطويلة
ظلالاً على وجهه. مه لها الخبز النظيف على نصل السكين لم نظر إليها
وجاء، فأحست لسمعار حائنين العيجين الرماديين القاسيتين

تمننت موفشا غراتسياس

ساولت الحبر وهي تسمى بالحرع. لأنه ضبطها تعمدق إليه.
ولكنها عن غير إرادة منها أعادت نظرها إليه ثانية. وهو يقطع الخبز
لنفسه.

لم يكن مزارعاً لطيفاً صالحاً حجولاً. يمضي أيامه في رعي المنطبع
في الليل الحضراء. إنه رجل. جال الدنيا وعلمته التجارب.
والتجارب حفرت هذه الحطوط على جبهته وخديه وأعطت عينه بريق
اللامبالاة وأثرت في لمة بمرح ساخر.

نظر إليها مجدداً فتلقت ليرة نظرتة بنظرة صائلة. مرة أخرى
أحست بالحرع من عدم قدرتها على عينها عنه. التقلت مدعنتها
وبدأت بتناول طعامها.

كان الحساء لذيذاً. مليئاً بقطع سمكة من لحم قديج، والجزر
واللفت. تناولت مع الحساء عدة قطع من الخبز الطازج. حاولت
إشاحة نظرها ولكنها رغم ذلك ظلت عينها تتجهان إلى الرجل الجالس
على رأس المائدة، وكلما نظرت إليه. كان يرفع رأسه لينظر إليها، وكأنه
هو كذلك متجذب إليها بقوة أبعد من سيطرته.

دام هذا الوضع حتى أصبح الجو بينهما متوتراً. وكان على دنيس
أن تكسر الصمت، فأنته بتدريج.
- ليتك تتوقف عن النظر إلي هكذا،
رد ياقتضاب. إلا أستطيع.

اللفظ الإبريق ليصب لكليهما. وشرب ما في كوبه دلعة واحدة ثم
أعاد ملء كوبه، ثم قال:

- وأنت كذلك تنظرين إلي هكذا. فما بالك؟

دافعت عن نفسها: أنا حائرة.

اتسعت عيناه بدهشة ظاهرة وسأل بجدة:

- متي أنا؟ لماذا؟

- أنت لست كالأخرين.

- من هم الآخرون؟

- أبناء إخوة ليوني . قابلت بعضهم عندما كنت هنا .

مز كتفيه : « هذا لأنني لم أنشأ هنا .

- إذن . أنت لست مزارعاً .

نظر إليها محدداً بقومها بيضاء : « لا ، بل أنا بعد كل البعد عن

ذلك . »

ثم قال بالإنكليزية :

- أحاول أن أتذكر أين شاهدتك من قبل والآن تذكرت . أنت ابنة

ديمتري بيرالتا . أليس كذلك؟

أجفلها السؤال ! رد عليها نظرتها المذهولة الفلقة . وانسامة خيثة

تلوي قفه . لا فائدة من الإنكار . لقد فضحت نفسها بإجفائها .

ردت . بالإنكليزية أيضاً : « وكيف عرفت؟ »

رد بجز كتفيه : « ليس الأمر صعباً . خاصة وقد تذكرت أين

شاهدتك من قبل . كان هناك صورة لك في الصحف منذ أسابيع . إن

الشبه واضح . »

- ما كنت لأظنك تهتم بهذا الجزء من الصحف .

- أنا أهتم بكل ما في الصحف . كما أنني لا أختلف عن غيري من

الرجال . أحب مشاهدة صور النجمات الجميلات ، خاصة وهن لا

يرتدين الكثير .

فزا بحمور مفاجيء وجنتها فقد عرفت الآن عن أية صورة يتكلم .

لقد انتظمت لها تلك الصورة وهي تخرج من بركة السباحة في مجمع

دورينالدا في فلوريدا

أضاف : « كان التعليق تحت الصورة يقول إنك خطيبة وريث ملايين

دورينالدا . ولكنني لا أرى خاتماً في اصبعك؟ »

كانت قد تركت خاتم الخطوبة في علبة في أحد أدراج طاولة

الزينة ، وفي الواقع أنها لم تكن تضعه كثيراً إذ كان في لمعانه المتباهي

شبه يزعجها . كانت تشعر كلما وضعت يدها بيعة ، وتم شراؤها .

رفضت الانحراز وراء الطعم الذي رماه مضيقها لنوه ، فأنهت

الحساء ، والتقطت كوب الشراب ، تحتسيه بيطة . . كان شراب العنب

حلوا المذاق جيداً . لذا وضعت الكوب من يدها . ورنست إلى مضيقها

بطرف عينها . نظرت إلى وجهه الطويل الفلك ، وإلى كتفيه العريضتين .

بدا بأسكياً مثالياً ، وربما له شغف الياسكيين بالوجبات الثقيلة والعمل

الشاق . لكنه بحيرها . سألته وفي تنبها الهاء عن التفكير في

موضوعها :

- تتفنن الإنكليزية . . أين تعلمتها؟

- عشت في أميركا عدة سنوات . . مع أنني كنت أجد بعض

الإنكليزية قبل سفري .

أخذ يضع بيروء بعض الجبن على قطعة خبز . .

فسأته : « أكنت تعيش في ولاية نيفادا؟ »

هي تعرف ذلك لأن ليوني كانت قد أخبرتها أن أفراداً عدة من عشيرة

ميكوري هاجروا إلى أميركا واستقروا في نيفادا ، كحال العديد من

الياسكيين .

رد عليها بحدري : « بقيت هناك عدة أشهر . . خذي بعض الجبن ، إنه

جيد جداً . »

- متى عدت إلى إسبانيا؟

- منذ ثلاث سنوات .

- أتقيم في هذا الوادي منذ زمن طويل؟

- وهل يهم هذا؟

أشارت نظراته الفظة إلى أنه يكره تطفلها . فقالت له : « أنت متكتم

جداً . »

رد بفظافة :

- وأنت تسألين كثيراً . ما رأيك لو سألتك عن سبب وجودك هنا

حوضاً من أن تكوني في 'بيلباو' تحضرين لعرسك؟
- وكيف عرفت أنني سأزوج هذا الأسبوع؟

- لم أكن أعرف. . . عمنت فقط. . . وصدق تخميني. . . ما الذي حدث؟ هل ترده خوان دي رينالدا؟ هل جين أمام فكرة الزواج؟ الهذا جئت تسمين إلى ليوني؟ لنبكي على صدرها ناشدة العزاء بين ذراعيها لأن خطيبك يذك قبل الزواج؟

كان الصوت الأجرس اللاذع مزعجاً، يزيد من توتر أعصابها. . .
فالتفت إليه غاضبة وشعرها الذهبي المسلي يتأرجح حول كتفيها، عينها الزرقاوان تتطايران شرراً:

- لا. . . لم يبدني. . . بل. . . أنا. . . من نيذته. . . أنا. . . أنا. . . أوه!

لن نفهم!
- أما ليوني فكانت ستفهم. . . هه؟ عجياً؟ أليس من الممكن أن يخيب أملها بك؟
- ولماذا؟

- لأن الفتاة الصغيرة التي تعرفها شبت وأصبحت متهورة، أثنائية، مدللة، تهرب ما إن تضغط عليها مصاعب الحياة. . .
لدعها انتقاده كالسوط. تم اندفعت كيرباؤها لتساعدتها. لماذا تركه ينجو بظلمه لها؟

- أنت مجنون
- ربما. . . لأنني أشغل نفسي بحديث كهذا مع امرأة فهناك أشياء أهم بكثير أقوم بها

توقفت نظرة عينية الكسولة على وجهها فشعرت بمشاعر غريبة تتراقص في كياتها. تحركت بقلق على كرسيها، ثم ردت عليه:
- يسهل عليك الانتقاد. كنت أود أن أعرف ماذا فعلت لو وجدت نفسك في موقعي ذاته.

استند ظهره إلى كرسيه، وأشعل سبكاره ثم نظر إليها ساخراً. . . عبر

سحابة الدخان.

- لماذا لا نحدثيني عن الموقف. فلربما استطلعت أن أقول لك ما كنت لأفعله؟

نظرت إليه بحذر. . . أتخيره؟ أتخبر هذا الغريب بما نشر نجاه زواجها بخوان؟ أيمكنها أن تثق به كما كانت تثق بعصه ليوني؟ أثنق به؟

قال هامساً بجنونها، وكأنه قرأ أفكارها:

- جرييني!

بدأت يبطء.

- ماذا كنت ستفعل لو أجبروك على الزواج بشخص لا نحب، شخص اختاره لك والدك؟

سحب نفساً عميقاً مرتجفاً فأردفت بحرارة:

- لقد استخدمني أبي رهاناً في صفقة تجارية. . . يريد والدي من دورينالدا أن يستثمر أمواله في شركة سيارات بيرالنا. . .

- فهمت، لكن هذا ليس غير عادي. إنه لمن الطبيعي أن تلقى الشركات الأوروبية الدعم من مؤسسة أميركية. . . وفي المقابل سيصبح

والدك مدير عام مؤسسة دورينالدا.

تعلمت: اهذا صحيح! وأصبح أنا زوجة خوان دورينالدا، الذي لا يهتم حقاً بالنساء.

استمت عيناه وهو يستوعب التلميح الكامن وراء كلماتها، ثم بدأ عليه هدوء ملؤه الشفقة.

- ألم تقولي لوالدك إنك لا تريدان الزواج بخوان؟

- بلى. قلت له ذلك عدة مرات ولكن لم يصغ إلي. إنه شخص لا يرحم من أراد تحقيق شيء ما. . . الطريقة الوحيدة ليفتتح أنني أعني ما

أقول، وأن زوجي بخوان مرفوض عندي، هو أن أنرك المنزل وأختريه بضعة أيام.

- لنستحوذ على اعتماده؟

- هذا ما أرجوه.

أدى حديثهما إلى تلاشي التوتر قليلاً من أعصابها. ولكنه سخر

منها

- يا للفتاة الثرية المسكينة! أليس في عائلتك من يستطيع مساعدتك

لاتعانه؟

- خالتي جولي توازوه، إنها شقيقة أمي. أما أمي فماتت عندما

كنت في التاسعة. أفكر أحياناً أنها لو بقيت على قيد الحياة لكان أمي

مختلفة عما هو عليه الآن. لما كان قاسياً لا يرحم. فقدان شخص

نحبه كثيراً تجربة قاسية. ألا تظن هذا؟

- وهل كان يحبها؟ أليس من الممكن أن تكون هي الأخرى مجرد

رهان في لعبة سلطة كان يلعبها يومذاك؟ اتخاذ زوجة إنكليزية، سيدة

معروفة بجمالها، وأرستقراطيتها، لأمر عظيم بالنسبة لرجل كان جده

راضي غنم فقيراً. ثم أنه لم يحتج إلى وقت كثير حتى ينسى خسارته.

الم يرافق نساء أغربيات عقب وفاتها؟

نظرت دنيس إليه بلهول. لم تدعها معرفته كل شيء عن شؤون

أبيها، وعلاقتها بالنساء الأجنبيات أما معرفته بأصل أمها فأدهشها كثيراً.

سألت: «كيف تعرف هذا القدر من المعلومات عن والدي؟»

- والدك شخصية معروفة في هذا الجزء من إسبانيا. سمعت أبي

يتحدث عنه عندما كنت صغيراً. والآن. ما هي خطتك؟

ولدت جيبنتا بأصابعها وهي تشعر بالراحة فهي بطريقة ما غير مهتمة

إلا بأخذ قسطٍ والحل من الراحة والنوم.

قالت: «لست متأكدة في الواقع. لم يكن لدي خطة عندما تركت

المنزل. كان علي فقط أن أتركه، وفكرت في البقاء هنا عند ليوني حتى

أتمكن من التفكير بروية»

قال ساخراً: «وهل نبيت من جولات التمتع التي لا تنتهي. هه؟»

احتجت: «ما كانت ليوني لتسخر مني. أولاً أعرف أنك لن

تفهم!»

مال إلى الأمام مبسماً فبدا أصغر عمراً، وهذا ما جعل قلبها يتخلى

عن بضع ضربات.

قال بهدوء: «لكنك مخطئة. أنت متسرعة على السلطة التي تتحكم

بجيانك. وأنا أفهم دوماً معنى التمرد. كانت الحرية التي يشدها

الفرد ضد الاضطهاد عزيزة على قلبي لأنني ولدت أصلاً منمرداً.

سألت: «أنت أندريا. أليس كذلك؟ ابن ستافرو».

لم يتحرك. ولكن عينيه اتسعتا، وقستا. بدا لها أنه متوتر كتوتر

القطعة عندما يواجهها خطر ما غير أنه ما لبث أن استرخى وأستد ظهره إلى

الكرسي، نافخاً دخانه:

- سي. أنا أندريا، ابن ستافرو. نسيت أنني لم أقدم نفسي.

هل حدثك ليوني عني؟

- القليل.

- ماذا قالت؟

جعلتها كلماته الحادة تقفز وهي في كرسيها، تحمّد وجهه بخطوط

عينة قاسية وومضت عيناه بعداء واضح وهذا ما أرسل موجات من

الارتعاش إلى ظهرها.

قالت متلعثمة: «فقط. إنك تركت إسبانيا. على عجل. لسبب

ما. أنا. أنا. فلنتك مشاركاً في حركة ما. ولكنها حدثتني أكثر ما

حدثتني عن والدك. أتري، طالما تساءلت عن سبب حزن جدك شادوك

الدائم. كان يجلس ساعات في المساء، يظهر بقراءة كتاب ما علماً أنه

لم يكن يقلب منه صفحة واحدة. أخبرتني أن والدك حطم قلبه في

البداية، ثم أنت، بتصرفاتك المتمردة.

ارتعشت عيناه الرماديتان، فامتد ظلّ أهدابه حتى خديه.

هز كتفيه ثم قال: «كان شادوك دوماً مسالماً».

صمت قليلاً، ونظر إليها نظرة نافذة:

- أنا آسف لأنني آلمته... ماذا أخبرتك عن والدي أيضاً؟
- أخبرتني كيف رفض البقاء هنا، وذهب إلى سان سيستيان ليلتحق مع حركة الاستقلال، وقالت إنه اعتقل بسبب مبادئه وزجَّ في السجن...
ولست واثقة كيف حدث هذا... ولكنني أعتقد أنه قتل وهو يحاول الهرب من سجنه.

نظر إلى ما وراءها بعينين ساهمتين وكأنه ينظر إلى الماضي ثم قال ببطء:

- لكنه تمكن من الهرب. توجه إلى الحدود الفرنسية وهو عالم بأن الحرس الخاص يلاحقه... ولكنه تمكن من إيجاد مخبأ يختبئ فيه...
ولكن من سوء حظه أن أحدهم خانهم فكان أن قتل وهو يحاول الهرب مجدداً.

صاحت مذعورة: «هذا مربع...! كم كان عمرك يومذاك؟»

ركز عينيه على وجهها، ثم اعتلت وجهه سخرية:

- حوالي ثلاثة عشر عاماً... كان عمرك سنة تقريباً.

- وكيف عرفت؟

- لأن الواقعة جرت قبل عشرين سنة.

سألته، مسحورة بقصة موت أبيه العنيف:

- أتعرف من وشى به؟

تمتم بطريقة قاسية جعلتها ترتجف:

- سي... أعرف.

كان التعب، ودفء المكان قد تغلبا عليها... فقد ثقل جفناها وتشاءبت غضباً عنها ثناؤبة حجبتها بظاهر يدها. لاحظ هو ذلك، فوقف دافعاً كرسيه إلى الخلف.

- إن حملت إحدى الشمعات حملت عنك حقيبتك إلى الغرفة وسأجد لك أغطية السرير... أراك جاهزة للنوم.

هذا ما كانت ستقوله ليوني في مثل هذه الحال. تناولت إحدى الشموع، وتقدمته مرتقية الدرج الضيق، المبني في جدار المطبخ... في الأعلى غرفة نوم واسعة كان ينام فيها شادوك، بوصفه رب العائلة... وفي هذه الغرفة ما زال يقبع سرير عريض ذو قوائم نحاسية قديمة الطراز، وخزانة من خشب السنديان السميك وخزانة أخرى مخيفة المنظر... كان الفراش غير مرتب فعرفت أن أندريا ينام فيه.

كانت الموقد الحجرية تقسم الجدار وعلى كلا الجانبين باب وهذان البابان يقودان إلى غرفتي نوم آخرين. ترددت برهة لأنها لا تذكر جيداً أي الغرفتين كانت تنام فيها منذ ثمان سنوات... اخترق صوته ترددها:
- الغرفة الإضافية هي اليمنى، إلا إذا فضلت النوم في غرفة ليوني؟
- لا... سأخذ الغرفة الإضافية.

نفخت أنفاسها شعلة الشمعة لا إرادياً فتراقصت الظلال على السقف المنحني.

أصدر باب الغرفة صريراً عالياً عندما فتحت، وتسلسل ظلها إلى الجدران وهي تدخل... كانت الغرفة صغيرة، ضيقة، كغرفة راهبة، فيها خزانة أدراج مرتفعة ومقعد من القش...

وضع أندريا ميكوري الحقيقية، وبدأ يفتح الأدراج بحثاً عن الأغطية حتى وجدها في الدرج السفلي، فرمى إلى السرير غطاءين منها وسأل:

- هل أعد لك الفراش؟

- لا... شكراً لك... أستطيع إعداده.

شاهدت التواء فمه الساخر، وفهمت ما كان يفكر فيه... فتصاعد توترها وقالت تتحداه:

- ماذا تظنني...؟ عاجزة؟

- هذا ما خطر ببالي... ألم تحصلني دوماً على أفضل ما يمكن أن يشتريه المال من خدم وطهاة ومربية خاصة عندما كنت طفلة؟...

- هذا لا يعني أنني لم أتعلم كيف أرتب فراشاً أو كيف أطهو أو

أخبط . كان لدى المدرسة التي التحقت بها في انكلترا صفوف خاصة للعلوم المنزلية ، وفي سنتي الدراسية الأخيرة نلت جائزة في الطبخ . في الواقع . .

صمت . . لماذا تخبره أنها فكرت في العمل رئيسة طهارة . . وهي فكرة خنقها والدها وهي في مهدها عندما أصرَّ على إرسالها إلى مدرسة سويسرية ، لتتعلم ما يخولها أن تكون زوجة رجل ثري . إن قالت له هذا فلن يصدقها . . لقد كَوّن فكرة عنها مخالفة لصفاتها ولن تحصل إلا على ردود سليطة أخرى .

ابتعد إلى الباب قائلاً :

- يسرني أن أعرف أنك غير عاجزة . أتجددين الغرفة باردة؟
كان جو الغرفة بارداً رطباً ، وهذا يعني أن الفراش بارد خاصة وهو لم يتلق التهوية والدفء ، ولكن كبرياءها لم تسمح لها بالاعتراف بذلك أمام هذا الرجل الذي بدأت ترتجف منه .
ردت : « لا . . أبداً » .

- أواثقة أنت؟ لاحظت وجود زجاجة للماء الساخن في المخزن .
أستطيع بسرعة تسخين بعض الماء لك . . فأنا واثق أن ليونني ما كانت لتتركك تدخلين فراشاً بارداً .
استسلمت : « حسناً جداً » .

عقدت ذراعيها على جسدها ، تحضن نفسها في محاولة لاتقاء ارتعاشة البرد التي سرت في جسمها . . وسأل :
- أتذكرين أين المرحاض . . إنه في الأسفل؟
ردت بجفاء : « أجل أذكر » .

خرج من الغرفة ثم سمعت القفل يتحرك ، لكن الباب انفتح مرة أخرى ، ودخل أندريا إلى الغرفة حاملاً مفتاحاً كبيراً وضعه على رف خزانة الأدراج . وقال ببرود :

- إن أقلقتك نواياي أقفلي الباب . .

تحدثها عيناه عبر الفراغ الفاصل بينهما ، ولكنها تمكنت من السيطرة على توترها . وأخيراً تركها .

بعد ساعة وفيما هي مستلقية بين الأغطية ، وأصابع قدميها الباردة ملتصقة بزجاجة الماء تذكرت سيارتها فهبت من فراشها وقد نسيت كل شيء آخر .

هل ستكون السيارة آمنة وأبوابها غير مقفلة؟ لو شاهدها أحد القرويين فهل سيخبر الحرس المحلي الذي يحافظ على الأمن والنظام في كل أرجاء إسبانيا؟ ألن يفتح الحرس المحلي الباب ويفتش الصندوق الصغير حيث سيجد أن السيارة مسجلة باسمها؟ .

لا تريد أن يجد أحد السيارة ، لأنها لا تريد أن يجدها أحد . إنها بحاجة إلى بضعة أيام للتفكير . . فماذا يجب أن تفعل بالسيارة؟ نَحَّت الغطاء عنها ، وترجلت عن السرير . . عندئذ اخترق البرد قماش غلالة النوم فاقشعر جسمها . دنت من حقيبتها تفتحتها ، فتذكرت أنها لم تجلب معها رويماً . . هذا ما يحدث للمرء عندما يكون معتاداً على أن يحضر له شخص آخر كل شيء ، بما فيه توضيب حقائبه . . فهو يفقد القدرة على التفكير والتخطيط لنفسه .

ما زال معطفها معلقاً خلف باب المطبخ والشيء الوحيد الذي تستطيع وضعه فوق غلالة النوم سوى المعطف هو وشاح صوفي رمته في الحقيبة ظناً منها أنه سينفعها في الأمسيات الباردة . . لفته حول كتفيها . . ثم بحثت حتى وجدت الثقب الذي تركه أندريا قرب الشمعدان . . ضربت عوداً وأشعلت الشمعة . . دنت من الباب حافية القدمين وهي تحمي الشعلة بيدها .

أصدر الباب صريراً مزعج عندما فتحته . خرجت إلى غرفة النوم الكبيرة رافعة الشمعة عالياً لترى ما إذا كان أندريا في الفراش ، فإذا الفراش فارغ . ما زال مستيقظاً!

جعلها توهج النار القادم من المطبخ ترى طريقها بسهولة ولكنها مع

ذلك نزلت الدرج بيده، وحينما وصلت إلى الدرجة الأخيرة وقفت لتلقي نظرة على المصطح.

كان أندريا جالساً إلى المائدة. وأمامه قطعة ورق كبيرة بدا أنه يرسم عليها، وكان الدخان يتصاعد من لفافة في زاوية فمه..

إنها المرة الأولى التي تتمكن فيها من مراقبته بدون أن ينظر إليها. وقفت تتأمله. إنه وسيم، إنما وسامته ليست بمقدار وسامة خوان، فسمات وجهه أشد خشونة وهذا ما يوحي أنه قاس وعتيد. ولكن هذه القساوة وهذا العناد يختفيان عندما يتسم كحاله الآن وهو يتسم لما يرسمه.

خطت إلى الدرجة التالية وهي تشمر بالفضول لمعرفة ما يرسمه.. ولكن الدرجة الخشبية أسدرت صريراً خفيفاً، فاستدارت بحدة.. حالما رآها غطى الورقة بالدفتير الكبير الذي أخذها منه.. موضحاً بهذا أنه لا يريد أن ترى رسمته.

سأل متوتراً: «ماذا تريدان الآن؟»
أطفأ سيكارتته، ثم تناول فنجان الشاي. دلت من المائدة ووضعت الشمعدان عليها:

- تذكرت منذ يرمة سيكارتتي.. أتظن أنها ستكون بأمان حيث تركتها؟ نسيت أن أقتل الأبواب.
- إفتال باب سيارة في هذه الغرفة، كالفول بأنك تنظرين إلى القرويين كالموصوس.. لكن، بما أنك قلقه، فسأذهب لأقتلها لك.
ألميتك السمانيح؟

- إنها في جيب معظفي.. لكنني لا أخشى السرقة بمقدار ما أخشى أن يراها الحرس المحلي.
- لماذا؟

- إن فتشوها عرفوا أنها لي. وعندئذ سيبدأون البحث عني. وهذا ما لا أريده.

ضافت عيناه مفكراً:

- هم.. لديك حق هنا.. وإن وجدوك، وجدوني. وهذا ما لن يكون مناسباً.

انسعت عينها دنيس لأن كل ما تعرفه عنه يقودها إلى استنتاج واحد.
همست: «هل قصدت هذا المكان بغية الاختباء من الحرس؟»

- قصدت هذا المكان لأخشى.. إنما ليس بالضرورة منهم. أفضل ألا تعرف بلاد الباسك كلها مكان إقامتي الحالي.. وهذا ما سيحدث إن وجدت ابنة شخص شهير مثل ديستري بيرالتا معي. ألا يمكنك تصور عناوين الصحف؟ «الورثة الهاربة وجدت في مزرعة معزولة، مع ابن سيء السمعة والده سيء السمعة».

- وهل سمعتك سيئة؟
- جداً..

كانت واثقة بأنه يمازحها وبسبب ميلها الطفولي إلى الاقتنان بكل ما هو غلط، جذبت نفسها وقالت بيروء:

- في هذه الحالة، سأكون معتنة إن وضعت السيارة في مكان لا يراها فيه أحد.

ردت: «سأفعل ما يوسمي سيوريتا حتى أفتد أوامرك»
وانحنى ساخراً. ثم سأل بأدب:

- أتودين القليل من الشاي؟.. سيدفئك.
رفع الإبريق ليُسكب فنجاناً له أما هي ففحست فيه عن قرب.. كان شره مشعناً وكأنه كان يخلل أصابعه فيه وكانت عيناه بارقتين ولكن

فيهما بعض الاحمرار وكأنه لا يأخذ قسطاً والياً من الراحة.

- لماذا تسهر كثيراً؟ ألا تستطيع النوم؟
- ربما.

راقبت بتناول سيجارة من علبة سكارته. فقالت:
- وأنت تدخن كثيراً أيضاً!

- وان يكن ، ما شئت ان دخت كثيرا او سهوت أكثر ؟

- لا شيء . لكن

- لكن أخلاقت الحميدة تدفعك إلى مع رجل مسكين من شيتين

يبيع بهما . صحيح ؟

- يجب أن تعرف أن ما تفعله يضر بصحتك . و

- رجاء لا تلقى على موعظة عن مساوتي ، ستيرينا ، واصمني معي

معروفا . عودي إلى النوم . مفهوم . فهذا الثوب الذي ترتديه ، يلوح

إلى أكثر بكثير مما يفترض أن يخفيه . وذكروني بالمهاج التي جئتني

في الأشهر التي عشتها في الوادي مع بضع دجاجات وبقرة .

لم يكن لدى دنيس شك في قصده ومع ذلك أدهشها عدم قيامها بردة

فعل راضية .

شهدت بسبب أفكارها تلك . رمى السيكرة التي لم يشعلها وهب

وقال متعجباً بعدما وقف أمامها .

- ما بك . . نينا ؟

رفع يده إلى صدغها يمسح خصلة من شعرها الأسود إلى الخلف

بأسابع مداعبة ويكمل :

- ماذا تريدين ؟ عناقاً أميني لك فيه ليلة سعيدة ؟ أهذا ما كانت تفعله

ليوني ؟

ارتدت إلى الوراء بسرعة .

- لا

ولكن ما ، أسكتنا كفضها بحيث لم يجد صعوبة في جزها إليه .

إن من الأفضل لها ألا تبدي المقاومة ما دامت تجعل مزاجه .

نجاحت صوتاً داخلياً يشير إليها بسحرة بأنها لم تكن تقاوم لأنها لا تريد

المقاومة بل لأنها تريد معرفة ما يشعر به بن ذواحيه

تسللت يده إلى شعرها المشعث بسبب الصدمات العديدة التي أدارت

فيها رأسها فوق الوسادة . شعرت بأن ما من مقاومة قادرة على إيقاف

أصابعه القوية من شد رأسها إليه .

ولكنه تركها فجأة وعاد إلى الطاولة حيث التفت فتجان الشاي

ليحتسي ما تبقى منه ثم وضعه وتناول السجارة التي رماها ووضعها في

فمه ثم انحني ليشعلها من الشمعة . استقام . ينظر إلى ما حوله بعدما

أسند خصره إلى حافة المائدة واقفاً حاجبه دهشة :

- أما زلت هنا ؟ أتريدن عناقاً آخر ؟ أسف نينا ولكن الرغبة في

معاقتك انطفأت كما تنطفئ الشمعة بفعل ريح باردة . لا أعازل عادة

فتاة من تلح لأني أفضل المرأة الدافئة ذات الخبرة . عودي إلى فراشك ،

يا طفلة . وأحلام سعيدة

كان نيذه إياها قوياً محيراً . ارتدت على عقبها ترتقي الدرج

بسرعة . قطعت غرفة النوم الكبيرة في الظلام ، لأنها سبت شمعتها .

ووصلت إلى الغرفة التي تنام فيها وأغلقت الباب وراءها ثم راحت تقش

على سطح خزانة الأدراج عن المفتاح . ولكنها لم تجده ، فتسلقت

فراشها ، ودست نفسها فيه مرتجفة وتفكيرها مشوش بسبب ما حدث

ظلت مستيقظة وقتاً طويلاً تفكر في أندريا اللغز الغريب . لم تفكر

مرة قط في أيها أو في خوان دورينالدا أو في الضيوف الذين سيصلون من

مختلف أنحاء العالم ليحضروا زفافها المعلن به عناية فائقة ليتم هذا

الأسبوع

٢ - جبلان لا يلتقيان

استيقظت دنيس على أشعة الشمس الساطعة، المتدفقة من النافذة المواجهة للشرق في غرفة النوم. فتحت عينها فرأت السناثر المزيّنة برسوم الأزهار ترتفع كلما هبّ نسيم ليليل. عندما تذكرت أين هي نطقت في فراشها الذي غرقت فيه في نوم عميق لم تقطعه الأحلام. مدت يدها لتأخذ ساعتها عن الكرسي حيث وضعتها قرب سريرها. التاسعة والربع؟ لا يمكن! فتحت عينها حقاً الآن، ونهضت لتتمعن بالنظر بساعتها. لا. لم تخطيء. هذا ما يحدث عندما لا يكون في المنزل خادمة لتوقفها.

تركت السرير لتتقدم نحو النافذة. كان الهواء عابقاً برائحة الأرض الرطبة وبعبير أوراق الشجر والأزهار البرية التي لا تراها. أخذت تنشقها بسعادة، ومالت إلى الأمام تتأمل المنظر. كان منح الجبل المتحدر الخالي من الأشجار مغلفاً بعشب ربيعي جليل ذي لون أخضر يراق إثر ليلة ممطرة، فقطرات المطر العالقة بأطرافه تترقق تحت أشعة الشمس وراء الاحضار الممتد حتى الجبل.

دنيس شغوفة بهذا المنظر وقد تولد شغفها هذا منذ ثماني سنوات. وطالما ناقت إلى رؤيته ثانية وطالما تمنّت لو يكون لها ولو لفترة قصيرة. ولكن، كيف يمكنها البقاء هنا الآن بعد رحيل ليوني؟ كيف يمكنها البقاء في هذا المنزل مع أندريا ميكوري؟ المكان ملكه ولا يحق

لها أن تكون هنا.

ارتدت ثيابها بسرعة وهي عبارة عن قميص أزرق وثورة كحلية، نم رتبت السرير قبل أن تلتقي نظرة على نفسها في المرآة القديمة المرصعة الواقعة على سطح خزنة الأدراج.

كانت وجنتها خوخيتين وعبناها زرقاوين كالسوسن البري، وشعرها برّاق كالذهب المحقّق. لم تكن جميلة بكل ما للكلمة من معنى ولكن ملامحها الدقيقة، وبشرتها الناعمة الشديدة الشفاء وغموض لون عينها الأزرق، كانت تجذب دوماً اهتمام الرجال أينما حلت. فقد عرفت حتى وهي في سن مبكرة كيف تتعامل مع الرجال فكان أن اتخذت تصرفاً بارداً متكبّراً استخدمته بنجاح حتى ليلة البارحة.

كان من الأفضل لها لو وفرت رفضها للرجال حتى ليلة البارحة. كانت المعجزة مسطورة بخط حريش عليه. وكان من الغباء حقاً أن تنزل لتكلمه وهي لا ترتدي سوى غلالة نوم رقيقة، لتقول له إنه لا يمكنه أن يلمسها. إنها بطريقة أو أخرى، دعت إلى ذلك. ولكن، ما لم تفهمه هو الطريقة التي تجاوزت فيها معه، مع أنها بذلت جهداً لتبدو غير متأثرة.

اشتدت شفتاها، وضالت عينها. إنها ترغب في الانتقام من السيور أندريا ميكوري، الانتقام منه لاستخفافه بها والتلميح بأنها باردة. لم تكن تعرف كيف ستتم. إلا إذا... إلا إذا... أحسّت بإثارة غريبة بتجنّاحها، إحساس هو مزيج من المشاعر. إن دفعته حتى يرغب فيها، ثم عدلته في آخر لحظة فستحصل حقاً على انتقامها.

ابتعدت عن المرأة متهددة ثم سارت نحو الباب الذي فتحة ثم أطلت برأسها حذرة. بدت الغرفة في ضوء النهار، قذرة مهملّة، والفراش غير مرتّب ولأنه لم يكن هناك أحد عرفت أن أحداً لم يلمس فيه. أين نام أندريا إذن؟ هل نام على مائدة الطعام في المطبخ ورأسه بين ذراعيه؟ الثوب فيها بتكثيرة اشتمزاز، وبدأت ترتب السرير باندفاع

مجنون . . . رتبت الوسادة وشدت الأغطية . وما هي إلا فترة قصيرة حتى أصبح كل شيء مرتباً ونظيفاً، نظرت إلى ما فعلت برضى ثم راحت تقطع الدرج نزولاً .

كان المطبخ فارغاً حتى من نار الموقد . والمائدة فارغة فلا شيء عليها يدل على أنه كان يسهر هنا كما لا وجود للورق الكبير أو للمنفضة التي كانت مليئة بأعقاب السكائر . . بدا لها أن من سكن هنا قد رحل .

نظرت إلى الباب . . فإذا معطفها ما يزال معلقاً . . ولكن عندما تفقدت جيوبه لم تجد رنين المفاتيح فيها . . فهل أخذ السيارة ورحل؟ هل أدركه النعاس عندما ذهب يتفقدتها فنام فيها؟

تسارعت اللهفة في كيانها . . يجب أن تتحقق مما حدث . تناولت معطفها ورمته فوق كتفيها . كانت على وشك أن تفتح الباب عندما ارتفع الرجاج ، وانفتح الباب إلى الداخل بحيث اضطرت إلى التراجع بسرعة لتتجنب الاصطدام به . دخل أندريا ، وأغلق الباب خلفه ، ثم نظر إليها رافعاً حاجبيه باستغراب ، مرت عيناه الرماديتان بها قبل أن يسند نفسه إلى الباب ، كما فعل ليلة أمس .

سألها بإيجاز : «إلى أين؟»

- كنت سأبحث عنك . . عندما لم أجدك ، ولم أجد مفاتيح سيارتي ، ظننت أن حادثة ما وقعت لك أو . .

ترددت وقد اجتاح وجهها الاحمرار ، فأنهاى جملتها بسرعة :
- أو . . أنني سرقتها؟

مدت يدها : «هل لي أن أسترد المفتاح . رجاء؟»

لم يرد عليها ، بل ظل ينظر إليها . . كان يرتدي الكنزة السوداء نفسها والبنطلون الأسود ذاته وفوقهما سترة جلدية تصل إلى حدود وركيه لم تكن مزررة . كانت خطوط لحيته النابتة حديثاً تحدد خطوط فكه تحتها . بدا لها فظاً قاسياً فشعرت بالقلق .

قال : «ليست المفاتيح بحوزتي» .

- أين هي؟

- تركتها في السيارة .

- لماذا؟

هز كتفيه : «بلا سيب» .

- هل لي أن أعرف أين هي؟

- سأقول عندما تحتاجين إلى معرفة ذلك أي عندما يحين موعد رحيلك .

ردت بنفاد صبر : لقد حان الموعد الآن . لذا أخبرني أين هي . . أرجوك!

نظر إليها ببرود مرة أخرى ، ثم ترك عينيه تنتقلان بوقاحة في جسمها .

- خلتك تريدين البقاء بضعة أيام حتى تجدي حلاً لمشكلتك .

كان يقلد إنكليزيتها المتكلفة بدقة مدمرة بغية إثارتها . .

قالت من بين أسنانها : «جئت إلى هنا لأقيم مع ليوني . . وبما أن ليوني رحلت فسأرحل» .

سألها فجأة مغيراً دفة الحديث :

- هل تناولت الفطور؟

- لا . . لم أتناوله . لقد استيقظت منذ فترة وجيزة .

- إذن ، أقترح أن تأكلي قبل أي شيء آخر . ثبت أن النقاش بمعدة فارغة غلطة كبيرة .

دس يده في جيب معطفه ، وأخرج منه ست بيضات صغيرة بنية اللون .

- أنا مسرور لأن الفراخ السوداء بدأت تبيض ثانية . . هاك . . خذيها . . إنها تكفي للعجة . . هه؟

- أجل . . أظن هذا . . لكن . .

استخدمت كلتا يديها لتأخذ منه البيض .

قال: «تعرفين أن في العرفة الخلفية طباخ».

تجاهل بقوله هذا كل اعتراضاتها. بعدما أنهى ما قال تجاوزها فاصداً العرفة الخلفية حيث المخزن الصغير والمرحاض. وبعد تروء تفسير لحقت دنيس به بعدما وضعت البيض في صحن على رف خشبي قرب الطباخ.

قالت بيروء: «إذا أردت فطوراً قم أنت بإعداده».

رد وهو ينهي تعبئة إبريق الماء من صنوبر فوق المعضلة الكبيرة:

- قلت ليلة أمس إنك رحمت جائزة للطبخ.

- هذا لا يعني أنني مضطرة لطهو طعامك.

- بويتو. لا يطهي طعامي بل إطهي طعامك.

أشعل عينة من الطباخ وأكمل:

- هذا الماء لحلقة ذنتي وللقهوة. أحب القهوة قوية سوداء.

مدد ذراعيه وتناوب، ثم فرك ذقنه فتعالى صوت عشن.

- نمت جيداً. هه؟

- أجل. شكرأ لك. تبدو وكأنك لم تلق طعام النوم طوال الليل؟

- صحيح.

- ولكن ماذا كنت تفعل؟

- كنت أكسب رزقي. مستجدين مقلاة في الخزانة، وزودة على

الرف. سأعود عندما يغلي الماء.

- ولكن.

ووجدت أنها تكلم نفسها. بدا لها أنها تمضي الوقت في قول

«لكن» بدون زيادة كلمة عليها. نهدت ثم خلعت معطفها. من الخير

لها أن تفعل ما اقترحه وتتناول فطوراً لتأقأ. وبما أنها ستطهو لنفسها

فلتعل له أيضاً. فهو على أي حال، لم يتردد في تقديم جزء من طعامه لها

ليلة أمس.

دخلت إلى المطبخ لتعلق معطفها وراء الباب، بالقرب من معطف

أندريا الجلدي. حدثت إلى السترة لبرهة. إن نوعيتها ممتازة ولكنها تكاد تكون بالية. أثلت نظرة سريعة إلى الوراء لتأكد أنها وحدها في المطبخ، دست أصابعها في جيبه على أمل أن تجد المفاتيح ولكنها لم تجد شيئاً. كان أندريا صادقاً عندما قال إنه تركها في السيارة. إلا إذا كان يضمها في جيب سرواله؟

عندما عادت وجدت الإبريق يصفو، فأطقت الغاز المشتعل تحته،

وكسرت البيض في صحن عميق ثم شرعت تخفقه. بعد فترة وجيزة

أحست به يدخل ليسكب الماء الساخن في كوب معدني. ثم صب الإبريق

ثانية وأرجعه إلى الطباخ. لم يقل لها شيئاً بل دخل إلى المرحاض

وأقفل الباب خلفه.

وجدت دنيس المقلاة الحديدية ذات المقبضة الخشبية، فوضعت فيها

قليلاً من الزبدة. عندئذ تذكرت لبوني عندما كانت تحضر لها العجة.

طالما كانت لبوني ماهرة في تحضير العجة السمبكة الخفيفة، المنظمة

بالتوابل والأعشاب. وضعت المقلاة من يدها وخرجت إلى الحديقة.

في مكان ما بين الأعشاب البرية، والأوراق الميتة ستجد بعض

حصوص الثوم التي تظهر أوراقها في الربيع. كم مرة أرسلتها لبوني

لتطبخ السوق الخضراء الشبيهة بعيدان الفص، لتضيف نكهة إلى السلطة

أو العجة! وجدت الثوم حيث توقعت فشعرت كمن بشعر من بلقي

صديقاً بعد غيبة طويلة. قطعت بعضاً منه بسكين جلبه معها ثم وقفت

لحظة تنظر إلى ما حولها، تتذكر كيف كانت الحديقة تعج بالوان ذلك

التصيف قبل ثماني سنوات.

ارتفع ناظرها إلى التلال الخضراء وإلى قمم الجبال الزرقاء. كان

التسيم قد سكن وهذا يعني أن اليوم يتدر بالحرارة، فالشمس تطل بقوة

من سماء خالية من الغيوم. أين بإمكانها أن تجد مكاناً كهذا، يلي

حاجتها الحالية إلى الهدوء والسكينة؟ الرد هو، لا مكان، لكن كيف

نستطيع البقاء هنا مع رجل لا تعرف عنه شيئاً كأندريا ميكوري؟

عادت ببطء إلى المنزل. محبة الرأس تفكر في مكان تلجأ إليه إن غادرت المزرعة. ما كادت تصل إلى الباب الخلفي، حتى أحست بأنه واقف هناك، فقد شاهدت قدميه المتعنتين حذاء جلدياً أسود سميكاً قبل أن ترفع رأسها إليه.

كان عارياً حتى الخصر. يشرته تشع كالبرونز تحت أشعة الشمس ويده مستقرتان على خصره. وهي وقفة زادت من إبراز عضلات ساعديه وكففيه.

قال ساخراً: «إن من يراك يظنك لم تشاهدي رجلاً بدون قميص سابقاً».

انفضت دنيس خائفة ودنت تمر به لتدخل إلى المنزل.

سألها بعدما لحق بها وأغلق الباب:

- ماذا كنت تفعلين في الحديقة؟

- ألتقط الثوم الأخضر... الحديقة في حالة فوضى. كانت ليوني نحافظ على نظافتها وتدأب على تربيتها.

شرعت لتسل أغصان الثوم الأخضر تحت الماء. فقال يهدوء:

- لماذا لا تربيتها في أثناء وجودك هنا؟ لن اعترض. اعتقد أن العمل في الحديقة هو علاج جيد لمن يعاني من القلق أو التوتر.

ردت: «ولكن سبق أن قلت لك إنني سأغادر في أسرع وقت ممكن».

وبدأت تقطع الثوم فوق لوح خشبي صلب.

- وإلى أين ستذهبن؟ هل ستعودين إلى «نادي»؟

أجفلتها سخرته نهضت على شفتها، ولكنها مع ذلك ظلت تقطع الثوم.

قالت مشتتة: «ليس بعد، أحتاج إلى بضعة أيام أخرى».

صغرت غلاية الماء. فسارخ أندريا بعد القهوة لنفسه في كوب من البروسلان. أما دنيس فالتقطت المقلاة ووضعتها فوق عينة السخان

المشتعلة وهي تمنى لو يذهب لأنها تعرف أنه يستند إلى المغسلة مراقباً كل حركة تقوم بها. هي متأكدة من أنها لا تعجبه. لقد استغل كل فرصة ليسخر منها. ومع ذلك فهناك جاذبية متبادلة بينهما وكأنما كل واحد منهما متجذب إلى الآخر لا إرادياً.

سأل: «إذن... إلى أين ستذهبن بعد مغادرة المزرعة؟»

ردت كنوع من الدفاع المجنون:

- لا أدري، ولا أهتم، بل لا أظن أن أحداً يهتم بما قد يصيبي.

لم تشعر به يقترب حتى لامست أنامله فكها ليحبرها على النظر إليه.

كانت رائحته تبع، وصابون ريفي قديم الطراز. استخدمه ليفتسل به.

عندما رفعت عينها، رأته بسرعة لمعان عظمة كتفه وزاوية فكه السوداء.

ووميض أسنانه البيضاء والانتفاخ في فمحتي أنه المتكبر ثم بريق العينين المعجيتي اللون فهما بلون الجبل الرمادي.

قال بفظاظة: «إنها طريقة سخيفة للكلام... بالطبع هناك من يهتم

بك».

ردت بعناد: «ليس بعد رحيل ليوني... كانت الوحيدة التي اهتمت

بني يوماً».

قال بصوت عذب هاسس:

- اسمعي دنيس، لا حاجة بك إلى الترحيل عن هذا المكان. أنهم

سبب مجيئك... أنت بحاجة لتأمل نفسك، لقد جئت أنا لأسباب

مماثلة.

جعلها استخدامه لاسمها بركة، للمرة الأولى، تحسن وكأنها طفلة

يحاول تهدئتها. سألته وهي تتأمل بعينين فضوليتين:

- أنت تعاني المشاكل كذلك؟

هز كتفيه والتوى فمه بسخرية ذاتية: «سي... كنت أهاني

المشاكل».

- أي نوع من المشاكل؟

- نوامبورنا . لا يهم ما نوع المشاكل . ذكرت ذلك أمامك لأظهر
لك أنني أقدر حاجتك إلى الاخلاء بتسلك .
التشط كوب فهوره وارتنف ما تبقى منه .

عادت دنيس إلى الطباخ ترأب الزبدة تذوب في المقلاة . حار مرة
أخرى تفكيرها بشأنه . ما طبيعة المشكلة التي دلمته إلى العيش في عزلة؟
أهي مشاكل مع الحكومة مجدداً؟ لا شك أنه عاد إلى إسبانيا بعد استعادة
الملكية عرشها حيث أصبح النظام أكثر تساهلاً مع الناس . ولكن، ربما
كان متورطاً في بعض الاضطرابات أو المظاهرات التي ثارت . أو ربما
عاد لينظم صفوف المعارضة؟ وربما هو داعية مياحية مأجور؟ لقد قال
إنه أمضى ليلة أمس يكسب رزقه . وأمثال أولئك بكسيون رزقهم ليلاً؟
كما أنه قال إنه لا يريد لبلاد الباسك كلها أن تعرف مكان سكنه . إذن هو
مختبئ ، حتى يسترد قواه ، ليقوم فيما بعد بتنظيم مظاهرات أخرى!
قاطع صوته أفكارها المجنونة:

- ما كانت ليوني لتترك تغادير المزرعة .

التفتت إليه فإذا هو يستند إلى المعلقة مجدداً وبداء مقودتان على
صاوه ، ينظر إليها من تحت حاجبين مقودين . وأكمل:
- وبناء على ذلك لن أسمح لك بالرحيل . قلت لك ليلة أمس إن
بإمكانك البقاء هنا المدة التي تريدتها
- لكن .

ابتسم مقاطعاً: «لبس عليك إلا التظلم بأثني ليوني» .
- لا أرى . . .

- أعترف أن دور المربية جديد علي . ولكنني سأبدل قصاري
جهدني حتى أحل محلها . سأحاول ألا أكون متطفلاً قدر المستطاع . .
قومي بنزهات والتقطي الأزهار البرية ولك أن أساعدك واعلمي أنني
مستعد للإصغاء إلى مشاكلك ولتقديم يد المساعدة لحلها . أليس هذا
ما كانت نطمعه ليوني لو كانت هنا؟

- أجل . هذا صحيح . لكن .

استدارت إلى الطباخ مجدداً حيث كانت العجة تضج في المقلاة .
كيف لها التظاهر بأن هذا الرجل اللغز ، الجذاب ، المشير ، هو ليوني
الدافئة خاصة بعد الطريقة التي عانتها بها ليلة أمس؟
قال يحثها بركة:

- ابقي «ثينا» ابني . وأعدك بالأا بصييك مكروه .

دخل إلى المطبخ ثم سمعت وقع أقدامه على الدرج متوجهاً إلى
غرفته . أتبقى أم ترحل . . أتبقى أم ترحل؟ ماذا يجب أن تفعل؟ إنها تريد
البقاء ، ولكن ، ما في داخلها ما يحثها على الرحيل .

بعدما أنهت تحضير العجة وضعت رغيف خبز على المائدة ثم
شرعت تعد مكاناً لشخصين على المائدة . قسمت العجة في طبقين . ثم
حضرت كوبين من البورسلان ، وبعدما أنهت إعداد المائدة دنت من
أسفل الدرج تنادي:

- الفطور جاهز .

كانت جالسة إلى المائدة تقطع الخبز عندما نزل . مرتدياً ثياباً
نظيفاً من الجينز وسروالاً قديماً من الجينز أيضاً . ولكن رغم رثالة ثيابه
بدأ أتبقاً جذاباً رشيقاً رشاقاً نمر .

قال متحدثاً وهو يجلس في مقعد جده شادوك .
- قلتتلك لن تطبخي لي .

- العجة كثيرة علي . . كما أن البيض لك .

شاهدته بطرف عينها يضحك بإعجاب لأنها رفضت الاعتراف بأنها
بدلت رأيا فطمعت له فطوره أيضاً .

قال: «أعازني الدجاجات والبشرة ابن عمي برنابي ، لئلا أبعوت من
الجوع أثناء الإقامة هنا . أما زوجته خوانيتا فتخبز الخبز وتصنع الزبدة
وتحضر الجين . . أتجديتها جيدة . . هه؟»

- رائعة .

- أتذكرين برنابي؟

- أظن هذا. إنه ابن دومنيك الأكبر. اليس كذلك؟

- صحيح. ورت مزروعة أبيه ويستخدم أرض هذه المزرعة الآن..

يسمر بنا هذا الصباح مع قطع من الغنم يريد اصطحابه إلى المراعي
الريمية العالية لقضاء الصيف. وقد وعدته بأن أرافقه.. هل ذهبت مرة
إلى «إيتشولاك» أثناء إقامتك هنا؟

- لا.. أبداً

- إذن، أقترح أن نرافقها. إنه يوم جميل والمناظر من الكوخ هناك

إستثنائية..

استخدم كلمة يستخدمها كل إسباني لوصف ما هو خارج عن هذا
العالم. نظرت دنيس إلى النافذة المواجهة لها. كانت السماء صافية،
والشمس براقعة. إن هذا اليوم رائع للحاق بالخراف إلى تلال «إيتشولاك»
حيث يتبع كوخ حجرى قديم، يعيش فيه الراعي طوال الصيف.

قال أندريا بإصرار: «إن مرافقتك لنا لأفضل بكثير من ركوب
السيارة لقيادتها إلى حيث لا يعلم سوى الله».

فكرت في أن عينيه الرماديين نعمتان فيها النظر كثيراً.

ردت ببساطة: «أريد مرافقتكم».

سرعان ما شعرت بالراحة لأنها قررت المكوث هنا.

- لكن أين يظن برنابي أن إقامتي معك غريبة؟

أستد ظهروه على كرسيه:

- رأيت ليلة أمس، وأخبرته بوجودك عندي. لقد تذكرك، أما بشأن

غربة وضعنا فلم يعلق بشيء. أسعدني قرارك بالبقاء في المزرعة..

والعجة لذيدة! ألهم الآن لماعداً ويحت جائزة الطبخ.. وشكراً لك ترتيب

برنابي. لماذا قمت هذا؟

- كان بحاجة للترتيب.. اعتقد أنك لم ترتبه قط، والفرقة غير نظيفة

ويحتاج إلى تنظيف غبارها.

سأل برنابي: «أصبحت فجأة ربة منزل. أتساءل عن السبب».

- ولماذا لا أكون كذلك؟ ربما ربي عندي اعتيادي الدائم على

المحيط النظيف المريح كراهبة للإهمال وعدم الترتيب.

- حسن جداً، سأقبل هذا شرط ألا تقتضي عن طريقة لتلين قلبي

الغاسي، بتوفير الطعام اللذيذ، والراحة اليبنة، التي لا أعرفها عادة.

ردت بحبوبة: «ما أشد غرورك! أنظفتي أطهو طعامك وأرتب

سريرك بغية الإئمة قلبك؟»

- أنا مغرور دوماً في ما يتعلق بدوافع المرأة.

ردت بحدة: «إذن، أقترض أنك تعرفت إلى النساء غير المرضيات

في حياتك».

رأت عينيه تومضان بشكل خطر ولكنها تجاهلت هذا الإنذار، فقد

رأت في ما قالته طريقة للانتقام منه على بعض ملاحظاته الحادة. ووقت

ترمي خصلة شعر متمردة وراء أذنها، وتجمع الأطباق التي استخدمتها

وقالت:

- أنت نظري نفسك كثيراً إن ظننتي أهتم بك.. أعني.. ماذا هناك

ليجذبني إليك؟ قلت بنفسك إنك فقير.. ومن الواضح أنك تعب

العزلة. في الواقع أكره أن أفكر في الحياة التي تعيشها أو في اللاتي

تعاشرن. يقول أبي إن أمثالك ممن ينظمون ويشاركون في المظاهرات

والاضطرابات غالباً ما يكونون جهلاء أو أعضاء في عصابات متحاملة

مولعة بالأذى.. لا.. أنت لست من النصف الذي يجذبني.

وقفت ببطء مهدداً وقد وضر الغضب في عينيه، فارتدت إلى الوراء.

- أيتها الساقطة المنعرجة!

لم تكن العدائية في صوته أقل تأثيراً من صفة على الخد، ولكنها

لم تراجع، بل واجهته بكبرياء برزت من خلال شموخ أنفها ومن نظرة

عينها المباشرة.

تبادلا التحديق عدة لحظات وكأنهما قطنان تنأحيان للهجوم ثم ما

لست أن نأخر إليها عبر النافذة المفتوحة أصوات عدة أجراس صغيرة . .
بذل جهداً ليسيّط على أعصابه التي كانت تشتعل في داخله، أما وجهه
فتحول إلى قناع قاس. ومي عقب سيجارته في الموقد المتطفر، ثم
قال بظلاله:

- لمن يكون هناك مشكلة في أثناء إقامتك ما دمت تذكرين صفاتي .

تجاوزها لفتح الباب ثم سألتها:

- أسمع من الأجراس . . الأغانم قادمة إلى هنا بمعجة برنامي .

نظر إلى قدميها: هل هذا هو الحذاء الوحيد الذي يحوّزك؟ إنه

غير مناسب للسيرة .

- لديّ حذاء آخر .

كانت ترتعش بشدة، حتى اضطرت إلى وضع المصحون على الطاولة

مجدداً .

قال أمراً: إذن، أفضي وانعليه . . هذا إن كنت ما تزالين راغبة في
مرافقتنا بالطبع، هذا شأنك . . لا تقولي أبداً إنك أجبرت على مرافقة
راعي غنم فقير . . ماذا أسميتي؟ أه أجل . . عضو عصاة جامل .

كانت مسخّرة لاذعة. نظرت إليه نظرة غاضبة قبل أن تترب من
الدرج وصولاً إلى غرفة النوم الإضافية، وأغلقت الباب خلفها بصرية
قوية رحّت المنزل كله، وأسقطت بضع شرائح صغيرة من الطلاء في
السقف. وبعد ذلك رمت نفسها على حافة السرير الذي أصلدت رفاصاته
صرباً مرثعاً.

لم تشعر بالرؤى بسبب انتقامها منه بذلك الطريقة بل لم تشعر بأقل
انتصار لأنها نجحت في جرح مشاهره . . لماذا؟ لأنها تعلم في قرارة
قلبي أن ما قالته له غير حقيقي . . فهي منجذبة إليه، ومفتونة برشاقة
جسده التحيل لتثبط ويريق عينه الخيث حين ينسج، وبالانطباع الذي
يوحى بأنه فعل أشياء مجنونة، وربما خبيثة. إنه مختلف عن جميع
الرجال الذين تعرفت إليهم سابقاً وهي ترغب في التقرب منه لتعرف إليه

أكثر فأكثر .

ارتفعت يدها إلى عنقها وقد تذكرت ليلة أمس . . يا إلهي . . إنها لا
تريد أن تتجذب إليه . . لا تريد أن تعلق بشباك شخصيته المشيرة
للاضطراب . . إنها خائفة أن يؤدي مثل هذا التجاذب إلى ما لا تحمد
حذاء .

ثم . . أليس من الحكمة لها الامتناع عن مرافقته وابن عمه إلى التلة؟

أليس من الأسلم لها البقاء هنا في المنزل؟ نهضت لتتوجه إلى النافذة . .

كانت انحناءات سفوح الجبال الزرقاء الخضراء توميء إليها وتفرّجها
بالسير في جنباتها لتسي مشاكلها في فضاءها الرحب وفي شقوقها التي
تندفق فيها السواقي بصوت مرتفع .

جعلها صرير الباب خلفها تنتفض. وقف أندريا هناك . . كان قد
ارتدى كترته الكعبلية، وأمسك بسترته الجلدية دليل استعادته للرحيل .

سألتها بقسوة كأنه يريد منها أن تذهب ولكنه كره أن يطلب منها:

- هل أنت قادمة أم لا؟

تحدته قائلة: «سأذهب إن كنت لن أكون مصدر إزعاج لكما» .

رد بيروود: «ستكونين مصدر إزعاج إن تحولت بمفردك. عليك ألا
تبتعدني عنا. ألا يمكنك تبديل حذائك بنفسك؟ أكانت ليوني تفعل
ذلك؟»

- لا . . لم تكن تفعل .

فتحت حقيبتها تخرج منها حذاء جلدياً متيناً إنكليزي الصنع. خلعت
صندلها وجلست على حافة السرير لتتمتع بالحذاء الجلدي، أما أندريا
فاستند إلى الباب يراقبها، التقطت حقيبتها لترميها فوق كتفها . . ثم
رفعت رأسها متحدية:

- أنا جاهزة .

تقدم بمسك بالحقيبة محاولاً انتزاعها عن كتفها .

- لن نحتاجي إليها .

قالت بحتاد . نملك بيد الحقيقة :

- بلى سأحاجها .

- لماذا؟ ستبكت فقط .

- فيها ما قد أحتاج إليه .

- مثل ماذا؟

- أشياء نسانية . لن تكون مهتماً بها .

إنها بحاجة إلى مالها لأنها إن وجدت أمامها فرصة للخروج من هذا الوادي ، فلن تتردد . ليس عليها إلا معرفة مكان إحتفاء سيارتها .

رفع حاجبيه ساخراً :

- حسن جداً . . . سأحملها لك . فالمال الذي تضمينه فيها ثقيل

الوزن .

انزع الحقيبة بشدة ورمها فوق كتفه . وعيناه تحديقانها . شعرت مرة أخرى بالرغبة تغزو تفكيرها . إنه يجعل الأمر يبدو وكأنها تبقى هنا بملء إرادتها ، ولكنه في الواقع يصعب عليها أمر المقادرة بطريقة أو بأخرى . . . وبدأت تحس بأنها عالقة في فخ .

تناولت في الأسفل معطفها من خلف الباب ، وارتدته . . . كان برنابي ميكروي في الخارج ينتظرهما وهو يتفث غيبونه بصبر . إنه يعمر أندريا وأكنه أفسر قليلاً ، وجهه المستدير لم يكن متجعداً مع أن الشمس لوحته . إنه بريء المظهر فعيانه البينتان هادئتان كميني بقرة . . . التشابه بين الرجلين هو فقط في لون البشرة السمراء واسوداد الشعر .

عندما ألفت دنيس التحية على برنابي هز رأسه ولم يقل شيئاً . وسرعان ما لحق الثلاثة بقطيع الغنم الذي يزيد على مئتي رأس من الحيوانات البيضاء الصوف المتداخلة على عجلة لتتجاوز المنزل ، والراكضة صعوداً نحو سطح التلة متخذة طريقاً شقته على مر السنين حيوانات عديدة لا حصر لها .

وُشم كل خروف بعلامة تظهر أنه ملك لقطيع ميكروي . . . عندما

سألت دنيس برنابي الذي فضلت السير معه على السير مع أندريا قال لها إن الخراف من نوع «المابيش» وهي نسل صافي جلده الرومان إلى المنطقة منذ ألفي سنة .

سارت الأغنام صعوداً لتقطع جسراً ضيقاً مصنوعاً من الأخشاب ، معلقاً فوق شق عميق شقته المياه المتدفقة بقوة فوق الصخور السوداء وقسمت السطح إلى قسمين . ارتفعت الشمس إلى الأعلى . وأحست دنيس بالحرارة ، فخلعت معطفها لتحملة على كتفها ثم نمت لو امتعت عن ارتداء الجوارب النايلون التي كانت تعلق بأشواك نبتة العليق كلما خطت إلى الأمام .

كان العصر قد حلّ عندما وصلوا إلى «الابتسولاك» . كان الكوخ الصغير مبنياً من قطع صخرية مختلفة الأحجام ، وهو بطل على المراعي السابحة تحت أشعة الشمس التي تجعل المساحات المرفعة بالأتونل وكأنها حية وعلى مسافة بعيدة بدت قمم الجبال تحضف الأنفاس بجملها .

بينما كان أندريا وبرنابي يفرغان حمولة البغليين من أكياس المؤن ويحملانها إلى الكوخ كان ماتويل الراعي الصغير بمساعدة كلتي رعاة يبعد القطيع عن الكوخ إلى المرعى حيث سيرعى طوال الصيف . وعندما عاد كانت النار مشتعلة في موقد وسط الكوخ والغداء جاهز .

جلس الجميع على بساط خشن مصنوع من السرخس المجفف . وتناولوا «بخنة» لحم الغنم اللذيذة ، التي جرى تسخينها ، في وعاء أسود كبير ، معلق فوق النار . . . تبع «البخنة» الخبز والجبن اللذين لا بد منهما . وشربوا اللبن من «التشهاكاو» وهو وعاء من الجلد يُشرب منه السائل عبر شق صغير . تعلمت دنيس احتساء الحليب بين التعليق والضحك بعد تشجيع من برنابي وظل الحال هكذا حتى نسبت التوتير الغائم بينها وبين أندريا ، المتكبر إلى فراش خشن قريبها . . . عندما قالت له إنها تشعر بالسعادة هنا وأجاب أنه يحس بالشيء نفسه . نظرت إليه

باستغراب كان يستند إلى الجدار، وعيناه نصف مغمضين بكبر
وابشامة خفيفة تداعب فمه

- تذكرني أن جدك كان راعي غنم باسكياً.

- وماذا في هذا؟

- لا بد أنك عشت في كوخ كهذا في الصيف. عندما كان جدي
شادوك شاباً عاش عبثة رعاة الباسك، وجدك عاش العبثة ذاتها. لقد
أصبح ذلك ذكري إنما لا يعني الأمر أن يمحي من الذاكرة بعد بضعة
أجيال. أتعرفين؟ أستغرب أن تشارك أنا وأنت ميراثاً مشتركاً. لدينا على
الأقل جذر واحد مشترك، أما الآن فتفصلنا فروقات كثيرة، مثلما يفصل
الشق الجبل إلى نصفين.

أسر نظرتها مرة أخرى إنما بدون أن يكون في عينه غضب هذه
المرة. كانت شرارة ما من المشاعر تتظاهر بينهما. حسبت دنيس
أنفاسها ثم ارتدت عنه بحدّة، لتنظر إلى دخان النار.

فكرت في الفروقات القائمة بينهما. لقد عاشت في محيط متناسق
مريح. أما هو فعرف معنى الحرمان، عرف كيف يسير في الجزء المظلم
من الشارع، واصطدم في هذه الزوايا المظلمة مع أناس شرسين، إنها
تتسي إلى النظام الذي شور ضده. ولدها أصبح عبر وسائل ذكية مأكرة
أحد أغنى الرجال في البلاد. أما والده فلنكته رصاصة في ريعان حياته.

مع ذلك فهناك هذا التجاذب بينهما. هل السبب فقط أنهما يتشاركان
الإرث القومي نفسه؟ أم أن السبب شيء آخر أبسط من ذلك بكثير؟

نظرت إليه مجدداً ذاباً به وبيا للدهشة قائماً! كناه ملتصقان بالجدار
ورأسه إلى جانبه. أزعقه السهر البارحة وما هو بسترخي تحت تأثير
الدفء والسكون، ورفقة الرجلين. وقف برناي ومانويل، ليغادرا
الكوخ بسرعة.

أما دنيس فظلت حيث هي تتأمل أندريا. بدا وهو قائم أقل قلقاً
وأصغر عمراً وأضعف حالاً. وجدت أنها تصوره قبل عشر سنوات.

قل أن يضطر إلى مفاداة البلاد. وكم تمت لو تعرفت إليه قبل أن
تسببه التجربة.

سرعان ما نبذت هذه الفكرة السخيفة العاطفية. فمنذ عشر سنوات
كان الفرق بين عمرهما يعددهما أكثر من الآن. منذ عشر سنوات، كانت
مجرد تلميذة صغيرة غير مدركة، وغير ناضجة في العادة عشرة من
عمرها، تلميذة لن يلاحظها أبداً طالب التحربة وعاشقتها، أندريا، حتى
ولو التقيا.

لو التقيا وقتذاك، لما كان بينهما هذا التجاذب ولما رغبت في
المث بخصلات شعره الناعم المتدلية إلى جبهته ولما أرادت الانكفاء إلى
الجدار قربه حتى تضع ذراعها حوله لتجذب رأسه إلى كتفها ليستقر
براحة أكبر.

يا إلهي! قيم تفكر؟ عيت واقفة، وقلها يخفق بجنون. يجب أن
تخرج من هنا، أن تبعد عنه. تناولت معطفها عن الفراش الصغير،
وارتدته، ثم وضعت حقيبتها على كتفها، وتراجعت نحو الباب
المختفئ، تراقبه في حال استيقظ. أحتت رأسها من تحت الدعامة
الحجرية. وخرجت نحو الشمس الداكنة. التفتت فوجدت برناي
مستنداً إلى الجدار من الجهة الخارجية. كان يدخن الغليون وينظر حالماً
إلى المتحدرات المشوشة، حيث تتحرك الأغنام وهي ترمي كأنها نقاط
بيضاء فوق صفحة خضراء برّاقة.

قالت له: «أندريا قائم».

- فلنتركة قائماً إنه متعب. سنتظره حتى يستيقظ ثم نطلق عائلتين

إلى الوادي.

قالت بعزم وتصميم: «أنا عائدة الآن».

احتج قائلاً: «أقد تضمين نينا. أمانا اليوم بطوله فليم العجلة؟»

- لن أضيع. أذكر الطريق جيداً.

خطت إلى الأمام لتبدأ السير على طريق الغنم. فتقدم برناي

بخطوات سريعة بقلب أمامها.

- لن برضى أندريا إن تركتك تعودين بمفردك. من الأفضل أن تنتظري، سنيورتنا. حتى يستيقظ. ثم تعود كلنا.

قالت بإصرار: «لكنني لا أريد انتظاره.. أريد الذهاب حالا».

بدت حتى لنفسها مدللة فظة السلوك.. توتر برنابي المرع عادة، وقال منتهداً:

- إذن يجب أن أوقفه.

كانت هزة كتفيه هزة رجل ناضج يتحمل عناد فتاة أفسدها الدلال. عندما توجه نحو باب الكوخ ترددت دنيس، ثم نظرت إلى درب الخراف فوجدت أنها لن تتعد كثيراً قبل أن يلحق بها الرجلان. ركضت وراء برنابي ثم وضعت يدها على ذراعه توقفه، وهمت:

- لا.. لا توقفه.. سأنتظر.. أخبرني عن ليوني ولماذا ماتت فجأة.

بدت عليه الراحة.. أما هي فقفزت الشكوك إلى عقلها فظنت أن أندريا طلب من منعها من العودة بمفردها إن حاولت.. انتابها مرة أخرى إحساس بأنها عالقة في فخ، ولكنها صبرت هذه الفكرة السخيفة عنها. لقد أتت بمحض إرادتها، وستخادر المكان بمحض اختيارها.

كانت الشمس حارة جداً على الوجوه والجو ثقيلًا ساكناً وفي السماء سحب بيضاء كبيرة لتليد خلف القمم. كان الصمت الكثيب ثقيلاً لا يقطع سوى رنين أجراس الخراف وخرير المياه في الساقية القريبة.

قال برنابي: «السبب قلبها، سنيورتنا.. كان ضعيفاً دائماً. في أحد الأيام وفيما هي تحلب البقرة حذلقها»

- لم تكن طاعنة في السن.

- كانت في السادسة والخمسين من عمرها ولكن العمل الشاق الذي كانت تقوم به والعناية بأبيها المعجوز في السنوات الأخيرة، لم يفيداهما (إطلاقاً).

- أنت أسفاً كبيراً عندما وصلت ولم أجدها في «إسكرونا».

لماذا لم يخبرني أحد بموتها؟

صمت بضع لحظات متابعاً مع غليونه، ناظراً إلى اعضرار الوادي العميق.. ثم قال ببطء:

- ربما أحسنا بأنك عدوت غير مهتمة بها.

تدافعت دموع السخط إلى عينيها:

- لماذا تقول هذا؟

ها هي تواجه ثانية شخصاً غير معجب بها، ليس لما هي عليه، بل لما تمثل.. الثراء وعدم الاكتراث، والتصرف المتكبر، الذي يتماشى أحياناً مع ما يحيط بها. إنما هذا إجحاف وعظم.

- كنت أهتم طبيعياً لأمر ليوني.. كنت أرسلها في أعباد الميلاد، وأرسل إليها الهدايا.. ربما كان عليّ أن أقوم بترتيبات لها لتلقى عناية طبية لائقة..

طبع برينق الشك على وجه برنابي، ثم تلاشى.. فأردفت بسخط:

- أرى أنك تظن أنه كان عليّ المجيء إلى هنا حتى وإن كانت غير مريضة غير أن ذلك كان غير ممكن أعني أن والدي جعلني..

صمتت لأنها أدركت أنها تضع اللوم على أبيها وهذا عذر واه لن يصدقه برنابي.. فأضافت:

- هكذا إذن.. أنت كأندريا، تظنني نشأت لآكون فاسدة أثنائية لا تهتم لأحد.

- لا أظن ذلك سنيورتنا بل أنا لا أستخدم مثل هذه الكلمات لأصف أبة امرأة.. ولا أحب سماعها من امرأة.

نسيت كيف أن الباسكيين يأخذون الكلمات بحرفيتها.

قالت: «أسفة.. أنا أكرر ما قاله لي ابن عمك.. هذا ما قاله عني».

ساد صمت قصير ثقيل، ثم سألت بتواضع: «هل لك أن تخبرني

- إنها في مدافن أسرة ميكوري في الكنيسة.

ردت بصديق: "أريد الذهاب إلى هناك لأضع بعض الزهور. ولأظهر لها احترامي. أرجوك هلا أرشدتني إلى قبرها اليوم عندما نعود إلى الوادي؟"

نتمم وقد بدا عليه قلق مفاجئ:

- اضلعي ذلك من أندريا.

تهدت بسخط: "ولم أطلب ذلك منه؟ ثم ماذا يفعل في مزرعة إيسكر أوناه؟.. لم يأت ليزرعها، لأنها مهجورة."

بدا مرتبكاً وقلقاً ثم ازدادت دائرة عينيه البنيتين المستديرتين وهو ينظر إليها.

- لقد ورثها، لأنه الابن البكر لابن جدي شادوك البكر، صمي ستافرو.. وتتضمن تقاليد الباسك أن يرث الابن البكر كل شيء.

ردت بتوتر: "أعرف هذا.. لكنه ليس هنا لهذا السبب.. يقول إنه جاء لأنه يواجه بعض المتاعب.. أنعرف ما هي هذه المتاعب؟"

- لا.. لا أعرف.. فهذا شأنه.. لا أستطيع أن أقول إلا أنه جاء الوادي ناشداً الراحة والهدوء فترة زمنية معينة. ومن المؤسف أنك جئت لتعكري هدوءه وراحته.

- لم أكن أنوي إزعاجه ولكنه طلب إليّ البقاء إن أردت، فكان أن بقيت.

- طلب منك البقاء لأنه يعرف أن ليوني أحبتك، وورثتك وكانك طفلتها.. طلب منا جميعاً هنا في الوادي ألا نخبر أحداً بمكانك إن جاء أحدهم سائلاً، لأنه يقول إن لا مكان آخر لك لتلجئي إليه، كما قال إن عليك الاحتباء لفترة معينة وقد خبا سيارتك في أحد مخازن الغلال عندي لئلا يراها أحد.. مع أننا نعلم أن المشاكل ستع على رأسه إن وجدك أحدهم تعيشين معه في المنزل نفسه.

سألت وهي تخفي انتصارها لأنها عرفت مكان سيارتها أخيراً.

- ولماذا تقع المشاكل على رأسه؟

- لأنك ابنة رجل قوي معروف.. والآن أعدتني سيورتنا. عليّ التحدث إلى مانويل.

عرفت ديس أنه يستخدم مانويل عدواً لتجنب الرد على المزيد من الأسئلة.. كيحت اندفاعاً يدفعها للمحاق به حتى تسأله لماذا ستجلب بنوتها لديم تري بيرانا المتاعب لأنديا ولأهل الوادي.

دنت من الجدول فإذا مياهه صافية فؤارة تندلق فوق صخور برآقة متدفعة إلى الوادي ببطء، حيث السفوح غير متحدرة كثيراً. أما ضفاف هذا الجدول فتنبه بالشب الأخضر وبالزهور الملونة. طرأت على يالها فكرة، إنها فرصتها وعليها استغلالها. نظرت إلى برنابي ومانويل..

ونادتهما:

- سألتقط الزهور البرية لقبر ليوني.. لن أتأخر.

هز برنابي رأسه مشيراً إلى أنه سمع ما قالت. وسرعان ما نزلت لتلتقط أعواد السوسن البري الأحمر، وعندما جمعت باقة منه، نظرت إلى فوق.. إنها هنا مخبئة عن أنظار أي شخص في «إيشولوك» ارتدت على عقبها لتنزل انزلة إلى بجانب الجدول حيث جانبها الأزهار وأجمعات السرخس المروحي اللطيف.

ستلتقط المزيد من الزهور شائعة طريقها نزولاً بمحاذاة الجدول وبعد ذلك ستقصد مزرعة برنابي، الموجودة على جهة الطريق الأخرى، الطريق التي سلكتها إلى الوادي. وهناك ستجد سيارتها التي ستقودها إلى

مدافن الكنيسة لتضع الزهور على قبر ليوني ثم ترحل.

تابعت المسير بمحاذاة الجدول، كانت الحجارة تلتوي تحت قدميها وأغصان السندين المقطوعة تتحطم وأوراق الشجر تعلق في شعرها.. راحت ضفة الجدول تزداد انحداراً، أكثر فأكثر، وأخذ يمر بين صخور

ملساء.. نظرت إلى فوق، فرأت أخشاب الحسر وكأنه معلق في السماء

حيث يتأرجح عالياً فوق الشق . كانت أمامها المياه البيضاء يزيد
وتنور هادئة في تدفقها على الصخور الخشنة . أنها حدسها بأنها
لن تستطيع التسلق أكثر . لأن جدران الشق الصخرية مستقيمة
وعميقة .

وقفت حيث هي . تنظر إلى ما حولها . في جهة الجدول الأخرى
ممر ضيق يتصاعد بحدة فوق المنحدر ، ثم يلتوي بين أجسام شائكة
متعلقة بعوائق الصخور وصولاً إلى ممر الغنم الذي يحد أطراف
الشق . وعليها حتى تصل إلى ذلك الممر أن تجتاز الجدول . . إما هذا ،
وإما أن تنسى الرحيل .

لغة طريقة وحيدة لاجتياز الجدول . . هناك صخور ضخمة قريبة من
بعضها بعضاً بحيث يمكن استخدامها موطئ قدم . صحيح أن الجدول
يرغى ويزيد ويفور بين الصخور . ولكن إن سارت بهدوء تمكنت من
الوصول إلى الجهة الأخرى .

كان الوصول إلى الصخرة الأولى سهلاً . . ولكن شكل الصخرة
الثانية الغريب جعلها تشبه بعض الوقت حتى تضع قدمها في المكان
الصحيح . . ولكن ما إن نقلت ثقلها إلى قدم واحدة حتى فقدت توازنها ،
وانزلق حذاءها الجلفي الصلب فوق الصخرة الرطبة ، فاصطدم مرتينها
الأسير بصخرة أخرى تحت الماء .

انطلق ألم لا يطلق إلى ذراعها كلها فكاد يغمى عليها . . ولكن
صدمة المياه الباردة التي اندفعت إلى وجهها وشعرها أيقظتها ثانية .
شربت بالألم يتصاعد وبجسمها يتحرف بقوة إلى الأمام نحو منحدر
ق المياه المتدفقة .

تمكنت أثناء انجرافها وتخطيها من المقاومة للوقوف على قدميها
وبدأت تجر نفسها بقوة إلى الضفة التي تركتها لأنها الأقرب إليها .
وعادت إلى الضفة مقطوعة الأنفاس مرتجفة ، وركعت كلتا يديها لتمسك
بأغصان الأشجار المتدلية لتستطيع السير على العشب المنزلق . انطلق

الألم مرة أخرى بحدة في ذراعها اليسرى وأخست بالفتيان والدوار
فترنحت وفقدت الوعي ثم وقعت مرة أخرى إلى الوراء نحو
الجدول .

www.lilias.com

طافت نظرته الرمادية الباردة فيها، وقال بلهجة عملية:

- سي.. والآن انزعني عنك ثيابك.

- لا! لن أخلعها هنا!

- لكنت مبللة حتى العظام وإن لم تخلعي ملابسك أصبت بانفلونزا

أو بالتهاب الرئة.. إن هذه المياه باردة جداً.. وهي ليست بأدفاً من تليج
مذاب.

أدركت أنها ترتجف فعلاً، وأن أسنانها تصطك وشعرها المبلل
يتقطر منه مياه باردة إلى فتحة قميصها ثم رأت كدمة زرقاء مؤلمة على
ساعدتها فسألت:

- ماذا.. ماذا سأرتدي إن خلعت ملابسني؟

- سأعطيك كتزني فهي جافة.

ما كاد ينهي كلامه حتى أضاء الكهف بريق شديد أحبه نصف رعد
وقع فوق رأسهما مباشرة فبدأ كان عملاقاً في الخارج يدحرج صخوراً
ضخماً على جانبي التل.

صاحت مستغربة: «رعد في أبار».

- سي.. كالت الحفرة مرتفعة بالنسبة لهذا الوقت من السنة.. ألم
تلاحظي كم كان الطقس حاراً ورطباً بعد ظهر اليوم؟ أم تراك كنت
مشفوة في النقاط زهورك البرية؟ لماذا لم تنتظري؟ كنت سأساعدك في
النقاطها.

ومضت حينئذ بالسخرية.. فأجابته: «كنت نائماً».

نظر إليها وكأنه يعرف أنها وبرنامجي كانا يتحدثان عنه.

قال: «استيقظت عندما كنت وبرنامجي نتحدثان.. كان حديثكما
طويلاً».

- أقال لك إنني ذهبت لألتقط الأزهار؟

- أجل، وعندما لم أرى دليلاً على عودتك، قررت اللحاق بك..

ناديتك عدة مرات، ولكنك لم تسمعي بسبب خرير المياه ولأنك لم

٣ - الحمامة والألم

أعادها الألم ذاته الذي أفقدها الوعي إلى عالم اليقظة فتألمت.

- ما الأمر نينا؟ ما الذي يؤلمك؟

كان الصوت الذي طرح السؤال مألوفاً لها. إنه صوت أندريا الذي
لم يكن للمرة الأولى ساخراً.

تمتعت، وهي تفتح عينيها: «أراضي السري».

كانت مستلقية فوق الأرض الصلبة، مستتدة إلى جدار. في البداية
ظنت أنها في «الانشولاك»، ثم شاهدت شقاً لم يكن باباً بل فتحة واسعة
خشنة، استطاعت من خلالها رؤية عشب طويل وسرخس، ومطر ثقيل
متساقط.

سألت: «ما هذا المكان؟»

- إنه كهف قرب الشلال.

- ماذا حدث؟

حاولت التهوض من مكانها لكنه منعها:

- انزلت ووقعت في الجدول، ثم أغمي عليك. من حسن حظك

أنني لحقت بك، وتمكنت من رفعك من الجدول ونقلك إلى هذا
الكهف.

كان شعره مبللاً وقطرات الماء تتسلل إلى عديه ولكن ما تبقى بدا

لها جانفاً.. فسألت هامسة: «وهل كدت أفرق؟»

تلطفي إلى الوراء مرة واحدة . . . والآن، هلاً خلعت قميصك لأساعدك
على ارتداء الكتزة.

فالت بصبر: «أرجوك . . . انظر إلى الناحية الأخرى . . . سأندبر
أمرى جيداً».

- لا . . . لن تتمكني.

قال بعدة عندما شهقت من الألم بسبب تحريكها ذراعها.

- كمك تحريك ذراعك . . . ماذا فعلت بها؟

حاولت رفع ذراعها ثانية فانقضت ألماً:

- عندما انزلت اصطدم مرفقي بصخرة . . . أرجو ألا يكون مكسوراً.

لم تكسر قط طرفاً من أطرافها ولم يحدث أن أصيبت بضرر. أما
للمعشوش البسيطة، والكدمات التي عانت منها في طفولتها فكانت ليونني
تعالجها لم عندما التحقت بمدرسة داخلية في اكلترا تلت العناية على
يد ممرضة المدرسة.

أسكت أندريا يدها . . . تفحصت أصابعه الطويلة القاسية لحم مرفقها
الرقبي، ثم عضلات ساعدها . . . فانتشر الألم في الفراغ وصاحت.

فارتفعت عيناه إليها متسائلاً:

- أتؤلمك هنا؟

شبهت: «أجل».

سأل:

- أيمكنك الاستغناء عن قميصك؟

- ماذا تعني؟

- أعني أنني أريد تمزيقها لأصنع منها ضمادة لذراعك.

سمنت وهي تبتلع جبهدها للحفاظ على مدونها: «لا هي غير

مهمة»

لم تكن قادرة على رفع بصرها إلى أبعد من نكه الصبار إذ كانت
تخفقات قلبها الراجعة، تدوي في أذنيها بصوت أعلى من دوي الرعد

المردد صداً في التلال. شعرت بوجتها تشتعلان فسألت بصوت ملؤه
الصدمة:

- أنظن أن ذراعي مكسورة؟

- لا . . . لا أحس بمعظمة خارجة عن مكانها . . . ولكن ربما هناك التواء

خفيف في إحدى عظمتي الساعد.

- وما هما هاتان العظمتان؟

- إنهما عظمتان ما بين المرفق واليد.

- وكيف نعرف ذلك؟

- درست علم التشريح مرة.

- درست لتكون طبيباً؟

ولكنها لا تظنه طبيباً.

رد بيروود: «لا، بل درست لأكون فناناً».

مس الضمادة بين خصرها وذراعها المضمدة، وسأل:

- أشعرين بالراحة هكذا؟

كانت أنفاسها مقطوعة إلى درجة لم تستطع معها الرد إلا بهزة
رأس. مال أندريا إلى الأمام ليربط نهايات القماش كتعليق حول عنقها.

عندما عقد الضمادة ارتد إلى الوراء، وهو جاثم على ركبتيه.
وشاهدت يده السحراء الدكناء تمتد لتسوي الضمادة جيداً. فسرت فيها

أحاسيس مضطربة وأحست بشوق إلى أن يلمسها لا بيروود كمرض أو
طبيب بل يشغف وحب.

رفعت رأسها بتهور تنظر إليه مباشرة مع أنها تعلم أن ما تشعر به
مسطور في عينها. كانت عيناه يعنوى عينها. رأت شيئاً كالدهشة

تومض فيهما قبل أن تصبحا قائمتين خطرتين مقترمتين.
مرت لحظات من الشوق القاطع للأفئاس . . . ومضى البرق وقصف

الرعد ثانية في التلال فزاد من حدة التوتر . . . ثم . . . تحرك أندريا بحدة . . .
فخلع كتزته، ودسها بخشونة فوق رأس دنيس . . . حتى كاد الصوف

يكشط وجهها. أشعرتها فسوته بالإحباط والحيرة فقس يدها آلياً في الكم، وشذ لها الكنزة فوق أفراع المصابة.

تسر جسمها من جديد مع أن الصوف وغز يشرتها الرقيقة، إلا أن جسمها البارد الرطب استقبل دفء الصوف الذي حصل عليه.

سألها بفظافة: «لماذا حاولت الوصول إلى الضفة الأخرى؟»

- فكرت أنني إن تسلقت ذلك الطريق أستطيع الوصول إلى الجسر، ثم السير على درب الغنم إلى الوادي.

قال ساخراً: «إذن، كنت ستهربين مجدداً.. لماذا؟»

- أنا.. كنت.. خائفة. قال برنابي إن وجودي هنا خطر على أهل القرية والوادي، فظرت الرحيل.

- لماذا لم تسلكي درب الغنم أصلاً؟

- متعني برنابي. قال إنك لن تكون راضياً إن تركني أعود أثناء نومك.. قال إن علمي الانتظار حتى تستيق.. لماذا لا تريد أن أتبع أندريا؟

تفرس في وجهها منقطاً للمحطات، ثم مال إلى الأمام، ويداه ترفهان شعرها المبلل من ياقة الكنزة المستديرة.. اشتعلت مرة أخرى أحاسيسها لم سمعته يشتم بصوت هامس قبل أن تشعر بيده تلغف حول عنقها. رآته يتحنن معانقاً، فأغمضت عينها بانتصار مشير.. الانتقام وشيك.

همس بصوت مرتعش:

- لا بد أنني سأفقد عقلي.

مررت ذراعها السليمة حول عنقه ثم سرعان ما أصبحت بين يديه في عناق شغوف تركها بلا حول أو قوة..

ومض اليرق، وقصف الرعد. ولكن دنيس لم تره أو تسمعه.. نسيت ألم ذراعها، نسيت الدافع وراء دهونها له إلى هذا العناق، لأن قوة احتضانه لها أبقت فيها شوقاً مائلاً.

أحست أناملها برطوبة شعره الحريري وبعمومة بشرته عنقه الحارة

المخملية استكانت إليه استكانة أبعد من الألم وأبعد من التفكير المشغل واجتاحها إحساس متكاسل.. فتأوتت، ليس من الألم، بل من السعادة. راح شوقها ينمو ببطء كشوقه، شوق يدفعها إلى الدخول في حب مشبوب.

فجأة، أبعدا عنه يدين قاسيتين، ثم دفعها وكأنه لم يعد يطبق بقاها بين ذراعيه. نهض ليتقدم إلى مدخل الكهف، حيث أسند كتفه إلى صخوره ثم مرر أصابع يده في شعره المشعث، وهز رأسه بحدة.. وكأنما يريد أن يحرّو نفسه مما شقى من مشاعر.. ثم مد يده إلى جيب سرواله الجينز ليخرج سيكارة.

كان الإحساس بأنها منبوذة أقوى من ليلة أمس، لأنها في هذه المرة تجاوزت معه، وحاولت عرض نفسها عليه كما أنها ما تزال مقطوعة الأنفاس داتحة بسبب عناقه. تمكنت من الوقوف لتلحق به.. كان خارج الكهف، عالم أخضر مبلل.. لقد توقف المطر ولكن المياه ما زالت تصب في سواقي صغيرة لتشكل مستنقعات كبيرة فوق الأرض.. كانت كل ورقة فوق كل شجرة وكل عشب، كل سرخس مروحي ترتطف تحت ثقل قطرات المياه القابعة فوقها.

سألت دنيس مترددة: «ما بك أندريا؟»

تصاعد دخان سيكارتته بكسل في الهواء الساكن الرطب، فذغدغ أنفها، التفت إليها فإذا ملء نظره عذاء جليدي جعلها تتنفض وتضمت. ولكنها صاحت:

- ما الأمر؟ لماذا تنظر إلي هكذا؟

قال بوقاحة: لا أحب أن يستغني أحد كبدل.

- بدليل؟ لا أفهم.

- ألا تفهمين؟ سأشرح لك إذن.. حصلت الآن لتوك على ما تريد من أليس كذلك؟

نظرت إليه بخيبة أمل وخوف.. هل عرف دافعها الأصلي؟

همست : اماذا تعني ؟

- أردت التذلل والحصول على العزاء لأنك أصبت بأذى ..

نفع الدخان بصوت وحشي وأدار ظهره إليها ليضيف بفظاظة :

- لكن الأمر خرج من يدك .. أتريين ، أنا لم أحسب حساب أن أكون

بديلاً عن خوان دورينالدا وعن لبوني .

بينما كان معنى كلماته يخترق ضباب الارباباك الذي غلّف تفكيرها ،

أحسّت بالغضب يشتعل ليبدو ما تبقى من ضباب .. وقالت شاعقة :

- أتعتقد أنني تخيلتك خوان؟ أتظنتي تركتك تعانقتي لهذا السبب؟ أه

يا لقبانك!

رد بلؤم : وهل تتوقعين من عضو في عصابة ما غير أفكار غبية

ملؤها الجهل؟

رمى سبكارته في بقعة ماء ثم استدار إليها ليوأجبهها وعيناه تومضان

بعماء شديد .

- أليدك تفسير آخر يفتر سبب تبدل تصرفاتك؟ أتعلمين .. لست

وإنقاً إن كنت المرأة ذاتها فالبارحة كنت أحضن فتاة عذراء ، بقية

كالثلاج ، جامدة .. أما الآن .. واو! يا له من فرق! خلثك للمحظة تيردين

سني أن أكمل ما يفعله العشاق .. هنا ، في ظلمة هذا الكهف اليبدي ..

لذا لا أستطيع سوى الانتراش بأنك فجأة ، أصبحت تسمنين لو بقيت في

'بيلاو' لتزوجي به دورينالدا لتلا يفوتك شي . من مباحج الزواج .

صاحت به : 'لم أشعر بالشوق إلى خوان بل الواقع أنني هربت لأنني

لم أطق التفكير فيه زوجاً له حقوق علي' .

لمعت شفيتها الجائنين فجأة وقد أدركت أنها أقرت له بما لم تقره

لنفسها ، وبما لم تكن تعرف أنه موجود في قرارة نفسها .

همست مرنجفة : 'إنه يفرقني' .

التوى فمه بشكل بشع : 'ولعافا تركيتي أعانقتك؟ ألمجرد التمرد؟

أبتحك عناق عابر على يد رجل اتهمته بحياة العيش وبمعرفته بالنساء

الحفريات ، إلانة مشحرة؟

سحب نفساً مرنجفاً ، ثم ارتد عنها مجدداً يمرر يده في شعره :

- لقد اقتربت كثيراً من هذا .. أتدركين؟ عجباً!

- لا .. لا .. ذلك لم يكن السبب ..

وصمت ، لأنها كانت تصيح به ، ضاربة بذلك إطار الأدب الذي

تربت عليه عبر السنين لرحمها من مشاعرها النائرة .

تعمت بيأس :

- أه! لعافا ترغب في إفساد كل شي؟

التفت إليها : 'أكان هناك ما أفسدته؟ ديوس ، يا إلهي! ستقولين لي

الآن إنك وقعت في حبي .. هيا الآن نينا ، كوني واقعية ، ولجحي

الوقائع . لقد رغبت في رجل ، وصدف أن كنت أنا هذا الرجل' .

كراك! ..

لم تكن تدرك أنها قادرة على الصفع بهذه القوة حتى رأت آثار

أصابعها على خده التحويل .

صاحت : 'توقف .. توقف عن هذا! توقف عن قول مثل هذه

الأشياء القظيمة! أنا لست هكذا!'

- لا؟ إذن كيف أنت؟ هل بدأت تعرفين نفسك؟

لمس خده بأطراف أصابعه أما وبميض الغضب في عينيه فعلموها بأنه

عفا عنها هذه المرة .

- ما دمت غير سعيدة بالتراسي ، فما تفسيرك لإغوائك المتعمد لي؟

بدأت تنكر : 'أنا لم .. .'

وتوقفت .. لقد ارتدت خطة انتقامها وبالأعلى عليها .. ظنت أنها قادرة

على جعله يرغب فيها ، ونجحت .. لكن ما كان الثمن؟ لم تحسب

حساباً بأنه قد يجعلها ترهب فيه .. كيف لها أن تشرح له تصرفها معه؟

- صدقتي أندريا .. أنت .. أنت أول رجل أتركه يمانقني بهذه

الطريقة . لكن .. ولكن لم يكن السبب فقط رغبتني في رجل . بل

لأنني .. أوه .. أرجوك .. أرجوك أصح إلي .. فإنا لم أشعر قط نحو
أي رجل من قبل ما أشعر به نحوك وأنا ..
صدعا بهمة حادة:

- اخبرني ..! أنت مشوشة الفكر، مخبولة، لأنك بعيدة عن حياتك
العادية .. أنت لا تعرفين ما تقولين ..

ردت بإصرار شرس:

- بلى .. أعرف .. أعرف .. أنت المجنون لا أنا، ألم تقل ذلك
بنفسك.

- لكنتي على الأقل أعرف ماذا دهاني .. عشت هنا شهرين
كالتناسك .. ثم جئت أنت، ورميت نفسك علي، مرفقة أهدائك
الطويلة .. فهل تستفريين لعدائي لصوابي؟

تحرك بعنف مكبوت ثم تجاوزها متوجهاً إلى داخل الكهف، وقال:
- فلنخرج من هنا حتى نعود إلى «الايثولوك». سيصاهل برنابي الآن
عما أصابنا.

تساءلت دنيس وهي تصعد التل: وما أصابنا؟ كانت الدنيا في
الجدول قد ارتفعت، وأخذ حلاؤها يخب مع كل خطوة فيما ألم خراعتها
مستمر في الوخز .. وكان أندريا خلفها ولكنه لم يكلمها، ومع أنها
انزلت فوق العشب الرطب أكثر من مرة، لم يعرض مساعدتها، وكأنه
يعرف أن من الخطر على كليهما أن يلمسها مرة أخرى.

ما حدث في الكهف هو بالتحديد ما خشيت منه .. فقد جبت المشاعر
بينهما فجأة كما تهب العاصفة الرعدية .. لقد انفجر إحساس الواحد
منهما بالآخر انفجاراً صارخاً.

لمجرد التمرد؟ أثارت سخريته أحاسيسها .. فراحت تنظر إلى نفسها
كما ينظر إليها، فتاة ثرية، أنانية، تحب الترف، متعجبة من الإحجاب
شمة ممن يرافقها في المحيط الذي تدور فيه نساء عديدات يمتلكن هذه
الصفات .. ولكنها ليست مثلهن ولا تريد أن تكون .. فهن يعرفنها.

ما إن وصلا إلى «الايثولوك» حتى صفت السماء وارتفعت الغيوم
الرقية كغلاظة شقافة لتكشف عن الجبال التي كانت صخورها تلتمع
تحت أشعة الشمس .. وبدأت العاصفير تزرق، وصدح خيرير الماء في
كل حدب وصبوب.

كان برنابي يخرج من الكوخ الذي اختبأ فيه أثناء هطول المطر
الشديد .. عندما شاهدهما بدت الراحة على وجهه في البداية، ثم
اللهاة .. سأل أندريا بلغة الباسك مشيراً بطرف غليونه إلى دنيس ..
فأجابها أندريا باقتضاب ودخل الكوخ.

قال برنابي بلهجة اللطيفة:

- آسف لما أصابك سنيورينا .. أنتطيعين ركوب الخيل؟

- أجل .. أستطيع.

- إذن اعطني صهوة أحد البغالين أثناء نزولنا إلى الوادي.

ردت شاكراً: «أشكرك».

بدت وكأنها فقدت كل طاقتها وكانت مسرورة لأنها لن تضطر إلى
النسر مجدداً حتى «يسكر أونا» بحذائها المبلل، ويجواربها الممزقة،
ويتنورتها المبللة .. واشتاقت إلى حمام ساخن، وإلى ما يريح الألم
المستمر في فروعها، ثم الذهاب إلى السرير لتتسى مشاكلها بالنوم.
خرج أندريا حاملاً إبريق حلب ساخن، صب منه كوباً وأعطاهما إياه
أمرأ:

- اشربيه، سيدنك، ويريح أعصابك قليلاً.

ردت بسخرية:

- إنه ثرياًكم لكل الأمراض؟ لا .. لا أريده.

- أصمعي، واشربيه .. فقد تنهارين من جديد إن لم تتناولي شيئاً

يقويك .. الألم شديد، هه؟

- أجل .. أتعنى لو أتناول شيئاً من الأسبرين.

- ليس لدينا هنا أسبرين .. هل لديك بعض الأترياص بين أظرافك

«النسيان الذي في حقبة الكنف؟»

ولوى فمه ساخراً.. فصاحت تستغفدها لأول مرة:

«حفييتي! أين هي؟ ماذا فعلت بها؟»

رد يهز كتفيه: «أظنها في الكوخ حيث تركتها».

«لا.. لقد أخذتها معي».

«لم تكن معك عندما رفعتك من الماء».

نأوهت:

«إن.. لقد وقعت عندما سقطت».

ورفعت يدها إلى رأسها تحس بوهن شديد..

قال مقترحاً: «ربما جرفها السيل إلى «ويونيف» أو ربما علقت وراء

صخرة في مكان ما وسط الجدول».

«أيمكننا الرجوع للفتيش عنها؟»

اقترحت هذا الاقتراح رغم علمها بأن لا طاقة لديها للعودة

والفتيش.

قال لها بهدوء: «ليس الآن.. الأهم هو إعادتك إلى الوادي، ثم

اصطحبك إلى طبيب».

«ولكنني لن أستطيع الذهاب إلى أي مكان بلا حفييتي.. فليها مالي

وطاقت اعتمادي ودفتر الشيكات».

رد بقسوة: «قلت لك ألا تحملها معك».

ردت بغضب: «آه!.. إنها غلظتك.. لولا إصرارك على بقائي هنا

هذا الصباح لما حدث ما حدث».

رد بصوت خفيض، والغضب يعتمر في عينيه، وشفتاه ترقان

سخطاً:

«حسن جداً.. ألقى اللوم علي.. ولكنني لم أطلب إليك المعجزة

إلى الوادي.. لذلك.. فالقصة تعود إلى أبرد من هذا الصباح.. تعود إلى

الأمس عندما هربت لأنك لا تريدان الزواج بدورينالدا.. القصة تبدأ

هكذا: لولا فرارك..

أعطاهم كوب الحليب مجدداً، وقال بمكر:

«اشربي هذا.. اشربه قبل أن أضطر أنا إلى إجبارك، فيصاحب

برناي بالصدمة لأنه لا يحب إجبار امرأة على شيء».

«لم أر قط رجلاً بلا رحمة وبلا قلب مثلك».

رد ساخراً: «وهل أنا أفس قلباً من دبمري بيرلثا؟»

سلبها الأثم والضعف الرغبة في المقاومة.. تدفق السائل الأبيض

الساخن إلى فمها، وما إن ابتلته حتى أحست بدفقه يسري في جسمها.

كانت مسرورة لأنها أحسته.

قال بإصرار: «اشربي المزيد، فربما يخفف من عنادك وجعلتك

أسهل انقياداً.. هيا.. اشربي سيساعدك».

ما إن أنهت الكوب حتى حاولت الوقوف للسير نحو البغل الذي

قدمه برناي لها.. أحست بأن الأرض تصيد بها، وسمعت أندريا

بضحكك، فاستدارت لتحتج على سخريته منها، ولكنها ترنعت فأسرع

بالتقلع بين ذراعيه، وحملها إلى البغل ليضعها على ظهره.. كانت عيناها

ترقان من الضحك وهو ينظر إليها:

«أنت دالعة نينا.. اسكبي حبل البغل جيداً، ولا تركبه.. فقد

تسقطين إن تركته».

هكذا بدأت رحلة العودة بقضاء ضياعي بلثها.. كان رأسها ثقيلاً

جداً.. وعندما رفعته بجهد رأته الأشجار، الصخور، وقمم الجبال

البعيدة، والسماء الزرقاء الواسعة، تلوح من حولها بطريقة مخيفة، فكان

أن شعرت بالبهجة لأنها ردت بصرها إلى الأسفل.

لم يبق حولها جثيقاً إلا اللجام الذي تسكت به بشكل غريزي،

لتلا تقع عن البغل.. كما قال لها أندريا.. تركت نظرها تتحول بحذر

إلى جانبها. ها هو هنا.. إلى جانبها، يقود البغل. بدأ شعره الأسود

يستعيد حركته وهو يحف تحت أشعة الشمس.

لقد لامست هذا الشعر وأحسنت بنعمته الحربية تحت أصابعها
وكم تحب أن تلمسه ثانية.. ولكنه لن يرضى أن تلمسه إذ سيقول إنها
تفعل ما تفعل لمجرد التمرد.. على أي حال، لن تستطيع أن تلمسه،
فليس لديها الآن يد حرة، يل عليها التمسك بالرسن لتلا تقمع، ولقد
وقعت بما فيه الكفاية اليوم. لقد وقعت في الجداول وأصبحت ذراعها
ورسها وقعت أيضاً في حب رجل العصابات الجاهل الذي لا يطيعها..
ليس حظها حائراً؟

كانت ترى بشكل ضبابي جدران «إسكرونا» وترى ظلال الأشجار
الخضراء تمتد في الحقول المحيطة بالمنزل، وهم يقطعون أرض
الوادي.. ورات صبياً في الثالثة عشرة من عمره يجلس على عتبات
الشار. حالما شاهدتهم قفز الصبي وراح يكلم أندريا بلهفة ثم أعطاه ورقة
مطوية قرأها أندريا ثم دسها في جيب سترته وبعد ذلك تكلم بهدوء مع
برنابي، الذي أجاب مقطباً وعلى وجهه اللهفة.. تجادلا قليلاً، ثم هز
برنابي كتفيه موافقاً على شيء ما.

استدار أندريا إلى دنيس التي ما تزال جالسة على ظهر البغل منتظرة
مساعدة أحد حتى تنزل لأنها لا تقوى على الوقوف على سابقها بدون
مساعدة أحد.

قال بفظافة: سأصحبك إلى طبيب الآن. ستذهب في سيارتك..

أوافقين أن أفودها نيابة عنك؟
عدم الموافقة مضيفة للوقت، فهي تعرف وهو يعرف أن ذراعها
بحاجة إلى عناية طبية.. لقد فقدت استقلاليتها عندما تأذت ذراعها
وافقدت حليتها. وهي الآن تعتمد على إرادته الطيبة، فمن الغباء إذن
معارضته لذا لم تجادل، بل هزت رأسها موافقة.

- بونيو.. ابقي على البغل حتى يصحبك برنابي إلى مزرعته حيث
سيارتك، وسألتحق بكما بعد دقائق مع حقيبة ملابسك.
تركها ودخل إلى المنزل مقفلاً الباب وراءه.

في أثناء التوجه إلى مزرعة برنابي تسلطت الشمس إلى ما وراء
الجبل، وامتدت الظلال. فكرت دنيس في أن ما تقوله الأغنية القديمة
التي طالما خشتها لبوني لها، تحققت: إنها كالحمامة البيضاء التي طارت
إلى أهالي البيرينيه، وبدلاً من إيجاد السعادة وجدت الألم
كانت المصانير في الغابة تصدح بأغنيات السماء، وقطرات المطر ما
تزال تنقطر من الأغصان والأوراق.. حينما وصلوا إلى المكان المشهود
قاد برنابي البغل إلى طريق ترابية تقضي إلى مزرعة ذات سقف قرميدي
معتق اللون.

خرجت من باب المنزل امرأة في الثلاثين من صمرها، وجهها طويل
شاحب، وعيناها سوداوان براتقان.. كانت تحمل على صدرها طفلاً
صمره ستة أشهر. تكلمت بجدية مع الصبي الذي رافقهما والذي نظنه
دنيس ابن برنابي، ثم رفعت بصرها بقضول نحو دنيس، بعداء بارد..
وسألت زوجها بالإسبانية:

- هل تلقى أندريا رسالتي؟

- سي.

رفعت المرأة رأسها نحو دنيس:

- لماذا جليتها معك إذن؟

- لقد ركسرت ذراعها لذا سيصحبها إلى الطبيب.. سيذهبان
بسيارتها.

بدت الراحة على المرأة.. وتمتمت:

- شكراً لك! أنا مسرورة لأنه سيصحبها عن هنا. إنه مجنون، ابن
عمك هذا.. ما كان عليه السماح لها بالبقاء أصلاً.

تقدمت نحو البغل تسأل دنيس:

- هل قال لك؟ هل أخبرك بما حدث؟

هزت دنيس رأسها تقياً.. فأكملت المرأة:

- إذن، سأقول لك.. ربما تضعلين شيئاً بشأن الأمر. والدك مؤمن

بأنك مخطوفة على يد عصابة إرهابية. وقد طلب من الحرس المدني البحث عنك. تعرفين ما يعني هذا. سيحضرون إلى هنا قريباً ويطرحون الأسئلة التي لا تنتهي. من المهم سنوريثا أن نتصلي بأبيك في أسرع وقت ممكن لتفولي له إنك سالمة وغير مخطوفة.

ردت دنيس تؤكد لها: «طبعاً سأفعل».

- يونيو.

لم تبسم المرأة، بل نظرت إليها مجدداً بعداء قبل أن ترتد على عقبها قاصدة المنزل الذي صفقت بابه وراءها. قالت دنيس متدمرة لبرنابي وهو يساعدها في الترتيل عن البغل:

- لماذا لا تحبني؟ لماذا تكرهوني وتكرهون أبي؟

تعتم: «لا أستطيع ذكر السبب سنوريثا. تعالي واجلسي على هذا المقعد. سيصل أندريا في وقت قريب. سأذهب لأحضر لك شيئاً ناكليتة».

دخل هو أيضاً إلى المنزل وأهلق الباب خلفه. بعد فترة خرج حاملاً كوب حليب وطبقاً فيه قطعتي خبز عليهما القليل من الجبن.

تناولت دنيس الطعام منه شاكراً.

هابت الشمس. وأصبح شكل الجبال أسود فمزياً أمام السماء الشاحبة، الموشاة بسحب حمراء فائقة بينها يتبع هلال فضي رائع.

كانت أكابيل من ضباب أزرق رمادي تطوف حول الحقول عندما أطل أندريا أخيراً حاملاً على إحدى كتفيه حقيبة متفخخة وعلى الأخرى حقيبة دنيس. - فقالت له بلهفة:

- أندريا. يجب أن أصل إلى الهاضب. علي الاتصال بأبي، لأقول له إنني غير مخطوفة.

قال بيروود وهو ينزل الحقيقتين:

- لقد تكلمت مع خواتمنا إذن، هه؟ سأذهب لأحضر السيارة.

اختفى وراء المنزل ثم عاد بعد دقائق يرافقه هدير محرك سيارتها

التي أوقفها أندريا أمامها. خرج منها ووضع حقيبتها وحقيبتها في الصندوق. ثم طلب منها الجلوس في المشعد الأمامي قرب مقعد السائق. بعد ذلك ظهر برنابي الذي صافح أندريا وودع دنيس ثم عاد إلى منزله. تركا القرية ورائهما. أخذت الطريق تتلوى عبر التلال المظلمة للقمامة. وتلاشى كل نور من السماء ثم ظهرت النجوم. مرسة رسائلها نحو الأرض.

قاد أندريا بمهارة وسرعة ولكنه لم يخاطر في المتعطفات الخطيرة، وسرعان ما وصلا إلى طريق معبدة انطلق منها ناحية الجنوب. فسألت دنيس:

- إلى أين ستأخذني؟

- إلى سان سبستيان. ستجدني قريباً حالما نصل إلى «باميلونا».

- أليس هناك طبيب أو عائل في مكان أقرب من ذلك؟

رد باقتضاب: «ربما».

تسللت الرية إلى تفكيرها مجدداً. فما هي جالسة في سيارتها وكأنها محبوسة أو عالقة في فخ.

قالت لتهمه وقد اجتاحتها ذعر مفاجئ:

- لا أصلق أنك تصحني إلى طبيب. قلت هذا فقط لأوافق على توافقتك بالسيارة، خشية أن يطرح الحرس أسئلة عنى. وإن وجدوني في الوادي معك ظنوا أنك خاطئي.

رد بيروود:

- أنت مخطئة بخصوص الطبيب. لأنني سأصطحبك إليه في سان سبستيان. ولكنك محقة، إلى حد ما بالنسبة للحرس إذ يسهل على برنابي وزوجته الإجابة بصلق، والقول بأنك لست في الوادي إن لم تكوني هناك. أنت من قال إنك لا تريدان أن يجداك أحد أندكويرين؟

أشعل عود ثقاب فزنت إليه بطرف عينها ثم تعتمت:

- سيكون أسهل على الجميع إن اتصت بأبي لأخبره بأنني غير

مخطوفة.

- بإمكانك الاتصال به في سان سيبتيان.

- ولكن، أكن تتوقف قبل أن تصل إلى هناك؟

- لماذا؟

- لثلاثة غزان الوقود فلا شك أنه يكاد يفرغ. كان شبه فارغ عندما

وصلت بالأمس إلى إيلبارا.

قال لها: «ملائته بالأمس».

- أين؟ في إيلبارا؟

- لا. في طريقي إلى باميلونا.

صاحت: «أتعني أنك ذهبت إلى باميلونا بهذه السيارة ليلة أمس؟»

- سي. اقترضتها.

- لا بحق لك ذلك أبداً. كان عليك استئذني أولاً.

- أعرف. ولكن فكرة اقتراضها لم تخخطر ببالي إلا بعد فوات

الأوان.

- إذن، لهذا السبب غبت طوال الليل. لماذا ذهبت إلى هناك؟

- قلت لك إنني كنت أكسب رزقي.

كان لرده المرح القدرة على إسكانها. فنظرت من النافذة إلى

السماء المليئة بالنجوم. بلدة باميلونا مشهورة باحتفال اسمه «فيستا

دوسان فيرمان» حيث الرجال والأولاد يختبرون قوتهم وشجاعتهم

بالركض مع الثيران التي تسير في الشوارع متجهة إلى حلبة المصارعة.

ولكن للبلدة كذلك سمعتها كمركز لحركة الاستقلال الباسكية.

لماذا ذهب أندريا إلى هناك؟ تصاعدت شكوكها القديمة مجدداً

لتعلمها. هل ذهب ليحصل على تعليمات لما يتوي القيام به في سان

سيبتيان؟ هل استخدم سيارتها ليستقل بسرعة في ليلة مظلمة في مهمة

مظلمة؟ وما هو الآن يستقل سيارتها لتوصله إلى حيث يريد؟ لا يمكنها

القيام بشيء لإيقافه. فلقد جرفها مذهب تصميمه الشرس.

عندما وصلا إلى تقاطع طريق، انعطفت يمينا. لم تكن الجبال قريبة
وكانت الطريق أكثر استقامة.

هل خطفها أندريا؟ حركت دنيس رأسها نفيماً من جانب إلى آخر.

الخطف يعني إجبار شخص على البقاء معك بالقوة. لم يخطفها أندريا

ولم يجبرها على شيء بل كل ما قامت به كان بمحض إرادتها. الآن،

هي مصابة ولا تستطيع قيادة السيارة. فقدت مالها ولا تستطيع السفر أو

الإقامة في فندق. ولأنها لم تترك رسالة لأبيها تقول له فيها إنها رحلت

بمحض إرادتها، سيعرض أناس كبرناي وزوجته إلى استجواب

الحرس.

قالت هامسة، والدموع تنهمر على وجنتيها:

- لقد أفسدت كل شيء. آه أندريا، ماذا سأفعل؟

التفتت نحوه تستد رأسها إلى ذراعها وتبكي على سترته الجلدية.

سمعتهم يلمن، ثم أوقف السيارة، وأطفأ المحرك والأنوار، ثم احتولها

بين ذراعيه. بكت بحرارة وقوة مع أنها لا تعرف بالضبط سبب بكائها.

ولكنها تعتقد أن سبب بكائها الخيبة والتوتر والألم، والقهقة مع التعب

الخالص.

هدأ تدريجياً نحيبها وظلت جامدة بلا حراك بين ذراعيه، مستمتعة

صابعه التي تمتد شعرها، وتذاعب خدنها مواسية.

نمتت: «أنت تعترني فتاة مزعجة مدللة تبكي كلما سارت الأمور

في غير مسارها».

رد بهدوء: «نعم، ربما. ولكنني أعرف كذلك أنك متألمة،

وضائعة، ومرتبكة وعاجزة عن اتخاذ قرار بشأن المكان الذي تلجئين

إليه».

قالت ضاحكة من بين دموعها: «نجعلني أبدو كجرو ضائع».

مازحها بلطف: «بل قلولي كهربية صغيرة لأن لك مخالف قوية».

وضع أصابعه تحت ذقنها، ورفع رأسها إلى فوق. أما أصابع اليد

الأخرى، فراحت تسمح بلفه ما تبقى من دموج في حينها وجولهما . جعلتها المتعابة الحنون تلتصق به وتشد كيائها إلى صدره .

أحست بمشاعر عطشى تقفز في داخلها . أصبحت غير مهتمة بما فعل أو بما سيفعل . . وغير مهتمة بالفروقات التي تفصلهما عن بعضهما بعض كذلك الشق في الجبل . بإمكانها مد البصير فوق الشق ، بالحسب . بإمكانها أن تحبه . وهي تحبه . . وستحبه . . بشراسته وتملك . . لهذا كانت تلتصق به بهذه الطريقة المستسلمة . . ستبقى معه إلى الأبد . . ستعيش معه إلى ما لا نهاية .

توقفت المناق العاصف وتوقفت معه أمعاسيس دتيس عن الطيران وعادت إلى واقع الظلمة داخل السيارة ، وإلى رائحة التبغ اللاذعة ، وإلى حسيس جلد سترة أندريا .

همست بصوت مرتجف وقد ابتعدت عنه :

- لن أتمكن أبداً بعد هذا كله من التظاهر بأنك ليوني .

- إذن . . لا تظاهري ، لأنني لست البديل عنها أو عن أي شخص آخر ، فما أفعله أقعله لنفسي . إنك تدين حتى بعد الهكاه جميلة . وعيناك تبدوان كزهرتين يملهما المطر .

همست : «لم يسبق أن وصف أحد عيني بهذه الطريقة ؟»

سألت ساخراً : «ولا حتى خوان» .

- أشك في أن يعرف ما هي زهور الجبل . . لكن ماذا سأفعل ؟ لم يكن الوقت على العودة إلى بلباو . فالزفاف مقدر غداً فلن عدت الليلة استعد أبي وعائلتي وخوان ، أنني عدت لأنني أريد الزواج وستنزل على رأسي الضغوطات كالصاعقة .

- إذن ، لا تعودى .

- لكن إلى أين أذهب ؟

قال بهدوء : «والقيني إلى مرسمي وأقيمي فيه معي كما أقمت معي في «إيسكرأونا» . الدارق الوحيد سيكون المكان فقط . . لك أن تمكثي

عندي حتى تتحسن ذراعك وتتمكني من قيادة سيارتك مجدداً . . وحتى ذلك الوقت سيكون والدك قد فهم الرسالة . . .

- لكن . .

- أليس كذلك ؟ أهناك مكان آخر نستطيع من اللجوء إليه ؟ أليس كذلك ؟ صدقة تقدم لك العناية والطعام بدون أن تغير أبناك بمكان وجودك ؟

- لا . . ليس لدي . . ليس لدي أحد بعد رحيل ليوني . . لكن ، لماذا أتندريا ؟

- لماذا . . ماذا ؟

- لماذا تعرض عليّ الملجأ مرة أخرى ؟ أعرف أنك قبلت بوجودي لأن ليوني كانت مستقبلي ، إنما هذا السبب انتهى حالياً لأننا غادرتنا منزلها .

انتظرت رده بقلب خائف . ربما سيقول لها الآن أن السبب هو إنجذابه إليها بمقدار انجذابها إليه . ربما سيقول لها إن السبب هو رغبته في العيش معها لأنه يحبها .

ولكنه لم يرد فوراً ، بل جلس ينظر من النافذة وهو يدخن . أخيراً مال إلى الأمام يسحب المنشفة ويظهر فيها سكارته . .

قال : «ليس هناك سبب لما أفعل» .

أدار محرك السيارة ، وأضاء المصابيح الأمامية ، ونظر إليها :

- لا أستطيع إلا أن أقول إنني تملقت بقوة بهمة صغيرة شاردة ذات فراء ذهبي وعينين زرقاوين قائمتين وإثني . . لا أرغب حتى الآن في فراقها . . والآن ، لماذا لا تحتبين فوق المقعد وننامي . . أمامنا طريق طويل ، يا هرتي !

لم يكن رده فلك الرد الدرهمي الرومانسي الذي أمته ، ولكنه أفضل من الصد . . فهو على الأقل لم ينكر انجذابه إليها . . استدارت فوق مقعدها جانبياً ، وأرخت رأسها على ظهر المقعد . إن اتصلت بالدمع فلن تذكر له مكان إقامتها وكل ما ستقوله له إنها غير مخطوفة ثم تطلب

متزوجاً. رباه! كيف تفكر في الذهاب معه إلى شقته والبقاء عنده. إنها بلا ريب مسحورة منذ دخل إليها وهي في المطبخ في 'إيسكر أونا'.
تركا الجادة البحرية وأخذوا يصعدان شارعاً متوجهاً إلى أعلى التل.
لم يكن مضاء، لكن من بين ظلال الأشجار المتأرجحة رأته دنيس بيروناً كبيرة، كل منها يختفي وراء جدار حجري. في منتصف الطريق صموداً أدخل أندريا السيارة ما بين بوابتين حديديتين مزخرفتين مفتوحتين هلي وسمهما ثم سلك طريقاً خاصة قصيرة نحو منزل مؤلف من طابق واحد يدعى الطراز.

همست دنيس بالبحاح وهو ينحني ليفتح لها الباب:

- ماذا سأقول للطيبة؟

- هم؟

- عن ذراعي وإصابتها.

- الحقيقة. لا تلقني لن تطرح الكثير من الأسئلة.. ولهذا صحبتك إليها.

- لربما عرفتي، كما عرفتي أنت.

- عندما تعرفك تصرف.. هه؟ الآن أعرجي.

فتحت لها الباب امرأة صغيرة الجسم متألقة، تضع عبدة بيضاء فوق فستان أسود.

بادرها أندريا قائلاً:

- هل الطيبة في المنزل روزيتا؟

- سي سنور ميكوري.

كانت ابنة المرأة عريضة مرحة ولكن ما إن رأته دنيس حتى ثلاثت ابنتها وحلت محلها الدهشة.

- أدخل.. بورفالمور.

دخلت إلى ردة داخلية عريضة:

- توجه رأساً إلى الصلاة سنور.. ستكون الطيبة مسرورة برويتك.

منه إيقاف عمليات البحث عنها. ما أروع أن تعرف أن هناك مكاناً تستطيع الإقامة فيه بضعة أيام أو أسابيع عديدة أو طوال عمرها، هذا إن حصلت حلمها وجعلته يديها.

انسلت لا إرادياً في نوم عميق، لم تستيقظ منه إلا عندما مرت السيارة ببوليفار تحيط به الأشجار، فجلست لتلك مؤخرة عثقتها.

- أهذه هي سان سيستان؟

- أجل.. هل زوتها سابقاً؟

- لا أذكر. كان والدي يملك منزلاً صغيراً في مكان قريب من هنا.. وكانت أمي تقم فيه كثيراً معي ومع ليوني.. لكنه باعه.. ولا أدري السبب.. يبدو أن الربيع شديدة البلهة.

- على الأرجح هناك عاصفة في الخليج.

وجه السيارة إلى شارع عريض يحدته في جانب صف من الفنادق المشمسة وفي الجانب الآخر جدار حجري يطل على البحر.. وخلف الجدار تقع مياه الخليج الشهير 'بيكاي' الذي يهدر ويصخب.. كانت نوافير من الرذاذ تلقف فوق الجدار حيناً أو تنسكب فوق الطريق حيناً آخر.

- سنذهب إلى الطبيب أولاً.

- لكن، اليس الوقت متأخراً؟ للأطباء ساعات معينة للزيارة.

- أما هذا الطبيب فسيستقبلنا.

- ما اسمه؟

- اسمها: فالبيما سيموزا.

- كم عمرها؟

أحدثت بالغبرة أجتاحتها كالصبي، فنظر أندريا إليها دهشاً.

- تكبرني بخمس سنوات.

لا شك أن في حياتها نساء عديدات، فهو وسيم بطريقة مثيرة، وحوله حالة تجذب النساء إليه بمن فيهن الكبيرات في السن، وقد يكون

رد ساخراً بدون توجيه الكلام إلى أحد: «عجيباً»

ودنا من الباب المفتوح إلى يمينه.

كانت دنيس تشعر بالارتياك لأن حذاءها ما زال مبللاً ولأن جواربها معزقة وتورتها مجمدة وشعرها كتلة مبهتره يجتون أما كتزة أندريا فأكبر من حجمها بدرجات. تبعته دنيس على الأرض المرصوفة بالأبيض والأسود إلى غرفة طويلة واسعة ذات سقف منخفض.

كانت السجادة الحمراء التركية سميكه، تغطي الأرض من الجدار إلى الجدار. في الغرفة مقاعد عاجية عريضة، ومقاعد ذات مسدين موضوعة في الغرفة مع عدة طاولات زجاجية السطح. وعلى أحد الجدران لوحان كبيرتان رائعتان ثلثتان الأنتظار.

كان هناك امرأة متسدة على أحد المقاعد الطويلة. رفعت بصرها إليهما ثم رمت الورقة التي كانت تقرأها وهبت واقفة وتقدمت نحو أندريا مائة يديها مرحبة به.

قالت باستغراب: من أين أتيت؟ أين كنت في الشهرين المتسمرين؟
رد ساخراً: «أحيا حياة البساطة، أقطع الحطب وأحلب الأبقار وأطعم الدجاج وأرعى الغنم، وأواصل مع الطبيعة».

قالت المرأة: «ولهذا تبدو أفضل حالاً».

كانت طويلة وقوية البنية ترلدي نورة سهرة متعددة الألوان ويلوزة سوداء بسيطة. شعرها الأسود مردود إلى الخلف في عقصة مشدودة. بدا وجهها طويلاً وعيناها عميقتي التجويف حتى تكادان تكونان سوداوين تحت حاجبين مغوسين أما لعها فمعنحتي بطريقة مرحة، كانت مألوفة لها بشكل غامض.

أردفت: لا تبدو كمن اتعمس في ملذات الدنيا؟ ولكن، أكان من الضروري حقاً أن تختفي هكذا؟ فقلت وأنا وخوسيه عليك. أعرف خير معرفة القوى التي دفعتك إلى الابتعاد.

وصمعت المرأة عندما لاحظت وجود دنيس. نظرت إليها وكأنها لا

تصدق عينها وهمست وبدعا ترنفع إلى حدها:

- ديو ميو. يا إلهي! بماذا أنت منهمك الآن. أيها الشيطان

الشهير.

التفت أندريا لينظر إلى دنيس، والتوى فمه بسخرية، ثم قال ببرود:
- هذه دنيس بيرالتا.

- أعرف هذا. كانت صورها في صحف اليوم. قبل إنها مختصة
والليلة أعلن والدها أنها مخطوفة. أين وجدتها؟

ضحك أندريا: «لم أجدها بل هي وجدتي».

لكن التعبير في عينه وهو ينظر إلى دنيس، كان بعيداً عن المرح.
كان كئيباً، عدائياً تقريباً، فسرت الرعدة في جسمها.

سألت المرأة بصوت حاد: «أنت لم تخطفها. أليس كذلك؟»

وجدت دنيس أن الوقت قد حان لتتكلم عن نفسها:

- لا. لم يخطفني. تركت منزل والدي بإرادتي، وأنا هنا بمحض
اختياري. ولأن ذراعي أصيبت صحبني أندريا إلى هنا. أعتقد أنك

الدكتورة سيموزا؟

التفتت المرأة قليلاً، وومضت عيناها السوداوان وكأنها تكره أن
يحادثها أحد بمثل هذه الطريقة. نظرت إلى أندريا بحيرة، فضحك لها
ساخراً:

- دنيس نقول الحقيقة، عابني ذراعي رجاء ثم ضمديها وبعد ذلك
قومي بالترتيبات اللازمة لتصويرها بالأشعة خدأ.

- في المستشفى؟

- طبعاً.

- لكن. ألسنت.؟

التفتت العلية إلى دنيس، وقالت بجديبة:

- عزيزتي. أئن تعودى إلى بيلباو؟

نظرت دنيس إلى أندريا مترددة بالنسبة لما ستفوله عن مخططاتها

التربية . عندما نظرت إلى أندريا شعرت بالراحة لأن النظرة العدائية وُت من عينه ونظر إليها نظرة حنون وكأنهما يتشاركان في سرّ ما . في تلك اللحظة انفتحت زهرة الحب التي كانت تكبر وتكبر طوال ذلك اليوم . فاستمت له ، ناسية المرأة الأخرى التي تراقبهما ، رائعة وجهها إليه وكأنها تأمل أن يمانفها . ضاقت عيناه قليلاً ، ثم رد ابتسامتها بإبتسامة حثيثة ثم رد على الطيبة بدون أن يبعد نظره عن دنيس .

- لا . دنيس لن تعود إلى بيتناو . . مستقيم معي .

حبست الطيبة أنفاسها وشهقت شهقة خفيفة فالتفتا معاً ينظران إليها . . ولكن سرعان ما ارتدى وجهها قناعاً عملياً بارداً ، قناعاً وضعته في مكانه بسرعة ، لتقول بعده بعدوية :

- هكذا إذن . . ليتكما تعرفان ما تقومان عليه . ألم تفكرا في ما ستكون ردة فعل ديمتري بيرالتا عندما يعرف . . رافقيني هزيتي ساعابن ذراعك في مكنتي . . أندريا ، انتظر هنا .

- سي . . سأنتظر هنا .

- امسك فندجان قهوة من الإبريق الكهربائي . . سأعود بعد دقائق .

لدي أسور كثيرة أخبرك بها .

٤ - انتقام الابن

كان مكتب الطيبة في الجهة الأخرى من الردهة . . كان شديد الإضاءة فيه مكتب عربيض وهدة كراسي جلدية ، وسرير طويل للفحص وغزاة للملفات . تحركت الطيبة سيموزاً بسرعة وكفاءة ، وساعدت دنيس على خلع كتزة أندريا ، ثم حلت الضمادة عن رقبته .

سألت بصوت حاد : « من ضَمَدك ؟ »

- أندريا .

- همم ، لم يكن عمله سيئاً . . والآن دليني على موضع الألم

كانت أصابع الطيبة طويلة باردة . . عابنت الذراع بلطف ودقة ، ثم

سرعان ما أنهت معاينتها ، لتقول :

- ليست مكسورة . . إنه التواء عظمي سيء . . صوريتها بالأشعة

لتأكدني في الصباح . . لكن الدواء الوحيد هو الراحة . وسرعان ما تشفى

لأنك شابة سليمة الجسم . . هل تخبريني كيف أصيبت بالضرر ؟ أرجو

ألا يكون أندريا من قمل ذلك لأنه يكون في بعض الأحيان عنيفاً

كان في العينين السوداوين وميض بارد ذكر دنيس بوميض عيني

زوجة برنابي . . هاهنا شخص آخر لا يجيبها والأسباب نفسها

قالت : « وقعت في الجدول » .

أخرجت الطيبة من إحدى الخزائن جيرة ولصوق وردي اللون ثم

قالت معلقة :

- إذن، أرجو ألا يكون من دفعك... أين كان الجدول؟

- في وادي الحمام، قرب إيلبارا.

خلقت قاليسا سيموزا بدهشة:

- أه... إذن كان مختبئاً هناك طوال الوقت.

وضعت الجبيرة على ذراع دنيس وبدأت تعقدها وهي تسأل:

- لكن، لماذا ذهبت أنت إلى هناك؟

- اضطررت للاعتماد عن... عن أبي... كان عليّ الاختلاء بنفسى

فترة معينة... أترين، كان مقدراً عليّ الزواج هذا الأسبوع.

شدت أطراف الضمادة بدهوس معدني وقالت:

- أعرف هذا... قرأت كل شيء في المصحف... لقد فرغت إذن

وهربت... أن تتعدي والدك لخطوة شجاعة. لكن لماذا وادي الحمام؟

- ذهبت لرؤية ليوني... ولم أكن أعرف أنها ماتت.

صمتت دنيس وقد أدركت أن من الصعب على الطبيعة معرفة عما

تتكلم، وأضافت تشرح:

- كانت ليوني ميكوري مريضة، وهي عمه أندريا.

- وعمتي

- عمك... هل أنت ابنة عم أندريا؟

- بل أنا شقيقته الوحيدة... ألم بخيرك؟

- لا، لأنه لم يخبرني الكثير عن نفسه.

- إذن لماذا كنت... لماذا أنت... أخشى أنني لا أفهم... هل أقمت

معه في ديسكرونا ليلة أمس؟

- أجل، لقد دعاني للإقامة لأنه رأني مستاءة من خير موت ليوني.

نهدت قاليسا: «يا نيلدا! لقد شعر بالأسى عليك وساعدك ومع ذلك

نقولين إنك لا تعرفين عنه شيئاً؟»

- أعرف من هو والده والدك، وأعرف أنه مقيم في الوادي لأنه

يواجه نوعاً من المتاعب.

دفعت دنيس ذراعها السليمة في كم الكتفة ثم نظرت إلى وجه قاليسا

الرزين الأسمر.

- أتعرفين ما طبيعة تلك المتاعب؟

نظرت إليها قاليسا بريبة قبل أن ترتد إلى الوراء بهدف الجلوس إلى

المكتب. أشارت نحو كرسي في الناحية الأخرى.

- اجلسي سيورينا... عليّ أن أكتب مذكرة تحمليتها معك إلى

المستشفى.

التقطت قلماً وورقة ثم أردفت:

- يجلب أندريا لنفسه المتاعب، كأيه... من غير أندريا يظهر مع

وربما مخفية ويقول إنها ستقيم معه؟

عندما أنهت قاليسا كلامها نظرت إليها بحدة. أما دنيس فكانت

منهولة من الملاحظة العادة التي ذكرتها بشأن أندريا، ولكنها تمكنت

من الحفاظ على هدوئها وردت النظرة ببرود، قائلة:

- كان أندريا في غاية اللطف... ألا تعرفين لماذا كان في الوادي؟

هل كان متورطاً بأعمال ضد الحكومة؟

ضحكت قاليسا: «أعمال؟ ديوميو! لا... ترك أندريا هذه الأمور.

لديه طريقة أحق من تلك لإظهار كرهه للمكتب، والظروف السيئة،

والأشخاص الأثوار في السلطة... ألم تشاهدني قط رسوماته

الكاريكاتيرية؟

- رسومات؟

أحست دنيس بالحيرة، ثم تذكرته وهو يجلس على الطاولة في

«ديسكرونا» يدخن ويرسم، ثم يقول في الصباح إنه كان يكسب رزقه.

ردت قاليسا بخشونة:

- سي رسومات، تظهر عادة رسومات ضاحكة يوماً في الصحف

إنما لست ممن يهتم بهذا الجزء من الصحف؟

- أي جزء؟

تذكرت قوله إنه يشتم بكل جزء في الصحف . . وهذا منهم له حتى يجد خيراً يستطيع التعليق عليه كاريكاتورياً . ولكن لا شك أنها بدت حافلة لأنها لم تكن على معرفة بطبيعة عمله، وهي التي تبرزت على نعته بالجهل!

- لو كنت تهتمين بصفحة التعمير التي تقدم التعليقات السياسية والاجتماعية، لعرفت كاريكاتير أندريا . . إنها توزع في جميع أنحاء إسبانيا ونشرها صحف عدة. بدأ بالرسم وهو في المكسيك، ليكسب رزقه ثم اشتهرت رسوماته هنا ودعى للعودة إلى إسبانيا منذ ثلاث سنوات، دعاه زوجي الذي كان رئيس تحرير صحيفة «سان سيبتيان» لمدة ثلاث سنوات . . وكانت فرصة مكنت أندريا من إشباع رغبته كتأقذ حطيقى للأخلاقيات . . وهو الآن يرسم لوحات عالمية، ويتقاضى مبالغ باعظة ثمناً لها جعلته غير مضطر إلى الكاريكاتير .

- وهل يظهر الكاريكاتير بتوقيعه الحقيقي؟
- يستخدم اسمه الأول فقط، ولكن الجميع يعرف أنه ابن ستافرو ميكوري

أنهت قالمسا الكتابة ووقعت الورقة ثم أعطتها إلى دنيس وفي عينيها نظرة عدائية باردة أخرى .
- لم تشاهدي أباً من كاريكاتيراته . . صحيح؟
- لا . . لم أشاهده لأنني لم أعش كثيراً في هذه البلاد، ولا أقرأ الصحف الإسبانية كثيراً .

سألت قالمسا والدعشة ترفع صوتها .
- ولم نسمي والدك يذكر والدي أو أندريا؟
- لا . . أبداً . . لكن، أنرين . .
ترددت قليلاً ثم أكملت بسرعة .
- لم أكن أنا والوالدي على علاقة وطيدة . هل الكاريكاتير هو ما جلياً لأندريا المتعصب؟

- سي . . نشر له رسم كان انتقادياً أكثر من اللازم، وغير محترم، عن شخصية عامة شهيرة، وقد ظهر الكاريكاتور مع مقالة ناقدة بحق الشخصية نفسها بقلم زوجي خوزه سبوزا . فكان أن تلقى ناشرو الصحيفة تهديداً من ذلك الشخص بإقامة دعوى تشهير إن لم يتوقفوا عن نشر كاريكاتير أندريا، وطرد زوجي . . ونتيجة ذلك، توقف أندريا عن الرسم واختفى . أما زوجي فاستقال واستلم مركزاً آخر في جريدة في باميلونا البعيدة عن هنا وهذا يعني أننا مضطران إلى العيش متفرقين طوال الأسبوع . . ولكن، من الممكن أن نطلبه صحيفته القديمة مجدداً، بعدما ثلاث الضجة كلها .

- وهل ستشتر رسومات أندريا ثانية؟
- ربما، إذا كان حذواً ولكنه لم يكن مضطراً للاختباء في وادي الحمام . . كان بإمكانه الاستمرار في العيش في مرسه، ولكنني أظنه اختفى بسبب أزمة من نوع شخصي . . لم يذكرها لك، على ما أظن؟
- لا . . كل ما ذكره أنه ابتعد ليفكر .

- فهم . . إذن، كان الأمر كما ظننت . لقد أثر ذلك الأمر المؤسف في تفكيره . . أنرين . . ثمة شخص يعرفه انتحر . ويبدو أنه شعر بالذنب ظناً منه أنه لو تصرف بطريقة مختلفة لما حدث ما حدث .
- أكان ذلك الشخص امرأة؟
أحست بوخز الغيرة مجدداً . . ردت قالمسا ببرود، وهي تقف - سي . . كانت امرأة . . والآن، هناك شيء آخر أفعله من أجلك

ستيورينا بيرالنا؟
نظرت دنيس إلى الهاتف الأبيض على الطاولة:
- هل لي باستخدام الهاتف؟ أود الاتصال بأبي، لأقول له إنني غير مختلونة، وأطلب منه إيقاف التفتيش عني . لا أريد أن يطرح الحرس المدني أسئلة على الكثير من الناس .
- هذه فكرة عظيمة . . سأتركك حتى تتصلبي . . ولكن، سامحيني

على هذا السؤال، هل ستقولين له إنك مع أندريا؟

- لا سأقول له فقط إنني سالمة.

ابتسمت قليلاً لأول مرة: «يونيو».

وخرجت من الغرفة، تلتق الباب وراءها بهدوء.

سحبت ديس الهاتف نحوها. ولكنها لم تطلب الرقم فوراً لأنها ما تزال مترددة بشأن ما ستقوله لأبيها، فهو لا ريب سيأسد عليها. يجب ألا تخبره أمراً كثيرة. طلبت الرقم ببطء شديد فردت عليها عاملة هاتف أعطتها ديس رقم أبيها في بيلار. ما هي إلا دقائق حتى أصغت إلى رنين في الناحية الأخرى، مرة.. مرتين.. ولشأ كادت تضع السماعة من يدها رفع أحدهم السماعة الأخرى وسمعت صوت أبيها، الأجل المتسلط

- دبستري بيرالتا هنا.. أديكم المزيد من الأخبار؟

سحبت ديس نفساً عميقاً، وتكلمت بالإنكليزية ليعرف فوراً من

هي

- دادي هذه أنا.. ديس.

رد بالإنكليزية:

- شكراً! أين أنت؟ أين صبيك هؤلاء السفلة؟ ماذا يريدون؟

- دادي، أصغ إلي أرجوك.. لست مع سفلة، ولست مخطوفة.

تركت المنزل بسلام إرادتي.

- لا أصدق.. إنهم يجبرونك على هذا القول.. أليس كذلك؟ لمة

شخص وراءك يهددك بطريقة ما.. تخفلي هذه الكلمات.

سجل قليلاً بدأ ضاحياً ضحياً يكاد معه يوجد ضحوية في التماسك

متداف شعرت ديس بالقلق عليه فجاء:

- دادي.. هل أنت بخير؟ لبتك تصغي إلي، ليس هناك من يلق

ورائي أو من يماي علي ما أقول. الحق أنني أقول الصدق.. تركت

المنزل بالأمس في سيارتي، لأنك لم تصغ إلي.. لم تصدق ما قلته عن

عدم رغبتني بالزواج من خوان، وأنا أتصل الآن بك لأقول..

قاطمها:

- أين أنت؟ هذه مكالمة بعيدة، أليس كذلك؟ قولني لي.. أين

أنت؟

- لن أقول لك قبل أن تعلمن للملأ إنني غير مخطوفة وقيل أن عدني

بإيقاف التنيش عني.. لا أدري من أين خطرت لك فكرة الاعتصاف

- وماذا كان يفترض بي أن أفكر؟.. اختفيت بدون أن تتركي أية

رسالة، ويسون أن تخبري أحداً بالمكان الذي ستلجئين إليه.. إلى أين

ذهبت؟

- ذهبت لرؤية ليوني ميكوري.

- لكننا ماتت منذ أشهر.

- لم تخبرني.

- هل أنت هناك الآن؟

- لا.

- إذن أين أنت بالله عليك؟

- عدني أولاً أن توقف البحث، وأن تبلغ الحرس أنني لست

مخطوفة.

- ديس، أنا قادر على اقتفاء أثر هذه المكالمات، ثم سرعان ما أعرف

مكانك.

- لست مضطراً إلى هذا. إن وعدتي يفعل ما أطلبه منك سأقول لك

أين أنا، ومع من.

- حسن جداً.. أعدك. سأطلب من الحرس إيقاف عمليات البحث

عنك. والآن، أين أنت؟

- في سان سبستيان.. في منزل طيب.. لقد أصيبت ذراعي بضرر

فأحضرتني أحدهم إلى هذا المكان.

صاح: ديو.. من صحبتك إلى هناك؟

- لا أستطيع ذكر الاسم . لكنني بخير

- واسم الطيب؟

لا بأس بالتأكيد يقول اسم الطيبة لأنه لن يربط اسم سيموزا باسم

ميكوروي:

- الطيبة فاليسا سيموزا.

- ديوميوا

همس يهرب ثم سمعت صوتاً وكأنه أوقع الساعة، فصاحت:

- أما زلت معي؟ هل أنت بخير؟ ما بك؟

عاد ليتنفس بصعوبة:

- لا شيء... دهنس، ابق هنا، في ذلك المنزل، مع الطيبة

يجب أن أراك... سأكون عندك في أسرع وقت ممكن.

- لكنني لا أريد أن...

توقفت عن الكلام، إذ لم يكن هناك من تتحدث معه... فقد عادت

سماعته إلى مكانها بعنف أهدأت السماعه ببطء ثم نظرت إلى الباب الذي

فتحته فاليسا ودخلت سائلة:

- هل اتصلت بوالدك؟

- أجل.

- ماذا قال عن تهمة الاختطاف؟

- وافق على إيقاف عمليات البحث عني شرط أن أذكر مكان

تواجدي. قال إنه سيتعقب المكالمات إن لم أقل له.

- يبدو لي أمراً منطقياً... لا شك في أنه قلق جداً عليك.

- اضطررت إلى أن أذكر له اسمك وعنوانك. أرجو ألا يكون عندك

اعتراض. لقد قال إنه قادم إلى هنا غداً صباحاً، ولم أتمكن من منعه لأنه

أنهى مكالمته... والآن، لا أدري ما أفعل... ماذا سيقول إن جاء ولم

يجدني؟ قد يسبب لك المتاعب إن لم نخبره بمكانتي.

- هذا أمر سهل حله عزيزتي، أهلاً بك لقضاء الليلة عندي... في

الواقع هذا أفضل حل حكيم في الظروف الحاضرة.

- حكيم بالنسبة لي أما بالنسبة لأندريا؟

أحست بالفيرة مجدداً إنما من السخف الإحساس بالفيرة من شقيقها

ورجل... ولكن فاليسا تعرف أندريا منذ سنوات طويلة. شاركته طفولته،

وشبابه، وخبراته وتجاربه، وتعرف كل شيء عن علاقته الحميمة مع

المرأة التي انتحرت.

ردت الطيبة بهدوء:

- لكما معاً بالطبع... لا أريد أن يتأذى أي منكما.

ساد صمت قصير، تبادلنا فيه النظرات ثم تحركت فاليسا نحو

المكتب وجلست على أحد أطرافه، وعينها السوداوان حادتان مسمعتان

النظر:

- لا أدري ما كان يجري بينكما... ولكنني قادرة على التكهن بعيل

أندريا فظرياً إلى مشاركة الناس مآسيها خاصة تجاه من يشعر أنه تعرض

لمعاملة سيئة... وإهنا قال لك إن بإمكانك البقاء معه... الآن، أنا قلقة،

لأنني لا أريد في أن يتعرض للمتاعب بسبب صلتك بك... والدك ذو

نفوذ قوي والمعروف عنه أنه يسرع إلى استنتاجات كانت وفائتها

مأساوية. الخطف تهمة خطيرة ومع ذلك لن يتردد ديمتري بيرالثا في

توجيهها إلى أخي إن وجدك مقبلة في مرسه.

- لكن، سيكون هناك أدلة على العكس... سأقول إنني هناك بمحض

إرادتي.

- بإمكانك قول هذا... ولكنني أشك كثيراً في أن تجدي من يصدقك

في هذه البلاد... يجب أن تذكرني سنوريتا أن فتاة إسبانية حسنة التربية.

لا تمش مع رجل إلا إذا تزوجته... فحتى في هذا العصر والزمان لا

يعتازج الحبيبان قبل الزواج... ومن السهل تصور ردة فعل والدك إن

عرف أنك كنت مع أندريا وما زلت معه. أتريدن حلقاً الأديبة لأندريا؟

يستحسن أن يجذك والدك في منزلي

طاطات دنيس رأسها لنظر إلى سطح المكتب الذماع ولكنها بكل تأكيد لم تكن تراه لقد رأت التعلقل في ما قاله فاليسا، وعرفت أنه الطريق الحكيم . ومع ذلك فكل ما استطاعت التفكير فيه الآن هو أن أندريا لا يريدنا حقاً إذ ما هي بالنسبة له سوى هرة شاردة أوالها ليلة ومستعد لإيوائها ليلة أخرى .

قالت فاليسا مشغفة :

- كان يومك سيئاً جداً عزيزتي . وأنت متألّمة، ومرتبكة . أنا واثقة أنك ترعيبين في الاستحمام . أبحوزتك ملابس أخرى؟
- إنها في السيارة .

- إذن، ما قولك؟ أتودين الاستحمام؟

- أجل أرجوك . لكن .

ابتسمت فاليسا تمد يدها :

- لا تقولي المزيد . سأطلب من أندريا جلب ثيابك، وسأرسل لك

روزينا . وفيما أنت في الحمام فكري في اقتراحي .

بعد ثلاثة أرباع الساعة، كان شعرها مسترسلاً برفاقاً مرة أخرى .

نظرت دنيس إلى نفسها في المرآة الطويلة في غرفة الضيوف الجسيمة، حيث ساعدتها روزينا على ارتداء ثوبها وإعادة الجيرة إلى فروعها مجدداً . كانت ترتدي تنورة من الكشمير مختلطة وبلوزة من الحرير الأزدي . لقد عادت بثيابها هذه دنيس بيرالنا التي تعرفها باردة بهلوه وأناقة، ذلك أن العاطفة التي ولدت في قلبها لم تظهر على ملامحها .

أعادت روزينا إغلاق الحقيبة ورافقتها إلى الأسفل حيث وضعت الحقيبة قرب الباب، لم تدخل دنيس إلى الصالون، الذي كان فيه أندريا وقاليسا . كان أندريا مستلقاً إلى خزنة أراج حاملاً فنجان قهوة في يده، وكانت فاليسا واقفة أربه . بدأ واضحاً أنها كانت تجادله بطريقة حادة وقد بان ذلك من خلال حركات يديها المتعددة ومن خلال احمرار عينيها السوداءين . صمحت حالماً أدركت أن أندريا لا يصغي إليها لأنه كان

ينظر إلى ما وراءها فالتفت نحو دنيس وصاحت مدعوشة :

- آه . تبدين أفضل حالاً بدرجات . أنا واثقة أنك ترعيبين في ما نأكلينه وتشربينه الآن . سأطلب من روزينا تحضير طعام على صينية لك .

وخرجت من الغرفة .

تقدمت دنيس ببطء إلى أندريا الذي استدار ليرضع فنجانه على سطح الخزانة قبل أن يعود لينظر إليها بعينين ضيقتين، وسألها يادب :

- كيف حال فروعك؟

- ما زالت تؤلمني ولكن الطيبة سيموزا تقول إنها ستمطيني جيواً مضادة للألم . أخبرتني أنها شقيقتك كما أخبرتني معلومات عنك وعن زوجها وبالأخص معلومات عن تورطكما في مناصب من جبرته مقالاً وكاريكاتير . أكنت ترسم كاريكاتيراً بالأسس؟

- أجل . . . واقترضت سيارتك لأوصلها إلى صهري في «باميلونا» .

لقد ظننتني متورط بما هو أكثر خطورة . هكذا قالت فاليسا .

ردت بمرح : «لم أستطع منع نفسي . . . فقد كنت كنوماً، ولم تقبل لي شيئاً عن نفسك» .

قال ساخراً : «فكان أن تركت لخيالك العنان» .

تقدم إلى أحد الأرائك العاجية اللون، والتقطت سترته الجلدية . ثم ارتداها وعاد يقف أمامها حيث راحت حينها تطولان فوقها .

- تبدين مختلفة الآن . . . فما حدث تلك الهرة الشاردة . هل أنت على استعداد لمرافقتي إلى مرسى؟ إنه في قرية صيادين اسمها «مارتينز» تقع ما بين هذه البلدة وبلدة «بيرميو» .

عرفت دنيس اسم القرية، وعرفت أنها مقر للعديد من الفنانين .

سألته متحذرة : «ألا تريد أن أرافقك؟»

لو قال أجل لذهبت معه واللعة على نصيحة فاليسا . اللعنة على أيها .

استند أندريا مجدداً إلى خزانة الأدرج، ودس يديه في جيبي سرواله
 الحيزي. كانت عيناه برزقتين قاسيتين عندما قال بيروود:
 - ليست المسألة ما أريد أنا.. نينا.. بل ما تريد أنت. لديك الآن
 دليل.. لقد عرضت عليك فاليسا المبيت عندها وهي تقول إن والدك
 قادم غداً لرؤيتك.. وتشرح أن تكوني موجودة هنا لا عندي.. مع أنني
 لا أميل دائماً إلى اتباع نصائحها.. ولكنها في هذه الحالة محقة.
 إذن لم يكن يريدنا حقاً.. غمرتها خيبة الأمل بموجة باردة انسحبت
 لتترك مشاعرنا فارغة بائسة.. ولكنها رفضت أن يرى ما نحن به..
 فرقت رأسها واعتذلت في وقتها ثم ردت بيروود وتعقل:
 - موافقة.. سأبقى هنا الليلة.
 أخرج بيروود سمائل مغاليج سيارتها من جيبه:
 - بونيو.. سأعطيك هذه إذن.
 أخذت المفاتيح ثم أطبقت أصابعها عليها فألمت أطرافها المعتادة
 الرقيقة.

- كيف سبصل إلى مارتينيز؟
 شعرت بأن فراقه سيؤلمها أكثر مما توقعت.. رد بدون اكترات:
 - إن أسرعت قليلاً لحقت بأخو باس متوجه إلى هناك.
 أسرعت وراءه، تسأل باندفاع:
 - أندريا.. ألا يمكن أن تكون صديقين؟
 انثت إليها ورد بصراحة:
 - لا.
 - لماذا؟
 - ثمة فروقات كثيرة.
 ردت بسخرية مرحة حتى تخفي ألمها:
 - أوه.. أجل.. الشق.. ولكن الشقوق قد تتصل ببعضها
 - ليس هذا الشق.. أنت ثرية، وأنا فقير..

ردت بسرعة: ولكنك لست فقيراً كما صورت نفسك.. فلن تكون
 فقيراً ما دُمت رسماً ناجحاً يوشك أن يصبح معروفاً.. لا أرى سبباً
 يحول دون الثقلنا أحياناً في سان سيبتيان أو بيلباو أو حتى في
 مارتينيز.. قد تتناول القهوة معاً، أو المشاء، وتكلم..
 نظر إليها بسخط، وقاطعها بفظاظة:
 - لا.. لا أدري ما يدور في ذهنك الآن.. إنما للتوضيح أمراً
 واحداً.. هه؟ بما أن لديك الآن مكان تبيتين فيه ليلتك فهذا يعني أن
 نعارتنا القصير الأمد انتهى الآن هنا.. سأعود إلى حيث كنت أعيش،
 لاتباع حياتي.. أما أنت فستعودين على الأرجح مع والدك إلى بيلباو لذا
 لا أجد سبباً يدعونا إلى الاجتماع ثانية.. طرقتنا في الحياة لا يمكن أن
 تتقاطع.
 - لكن..

- بوناس نولتاس سنورينا.. عمت مساء.. عليّ أن أصل إلى
 الباص قبل أن يذهب.
 ارتد علي عقيبها واتجه مجدداً إلى الباب.. ولكنها لحقت به
 - أندريا.. أرجوك!
 استدار مجدداً فلمّا رأى النوسل على وجهها، لانت تعابير وجهه
 وأطلق نغماً متفجراً، ثم مال إليها فجأة يلمسها على وجنتها ببطء، إنما
 بدون أن يضمها بين ذراعيه وبدون أن يعانقها.. ولكنها تمسكت به
 فامتدت ذراعه تطوقانها وأرجع رأسه عنها ببطء لبضع خده على رأسها.
 ضمها لحظات، ثم همس في أذنها: وداعاً وتركها فتحت عينيها
 فرآته خارج الفرقة، وسمته يقول شيئاً لشخص ما في الردهة، ثم صفق
 الباب الأمامي وراءه بعنف.
 أشاحته بوجهها بسرعة لدى دخول فاليسا لأنها لا تريد أن ترى
 دموعها. قالت الطيبة بلطف:
 - إذن.. قررت البقاء. أنا مسرورة جداً.. أحمل إليك ما تأكلينه.

نعالي واجلسي هنا .

جلست دنيس على الأريكة، تأكل الطعام، وتحسني الشاي . . عندما انتهت أعطتها قاليا علبه دواء صغيرة فيها أقراص مضادة للآلم، ثم جاءت روزينا ورافقتها إلى غرفة الضيوف، لتساعدنا على خلع ملابسها . كان منقول الأقراص فعلاً وسريعاً، أراح ألم قلبها كما أراح ألم ذراعها إذ سرعان ما شعرت بالنعاس، وسرعان ما غطت في سبات عميق .

استيقظت على صوت يناديها :

.. سيورا بيرالتا .. استيقظي .. والدك هنا وهو يطلب

رونيك . استيقظي . . استيقظي سيورينا !

ظنت للوهلة الأولى أنها ما تزال في «السكرأونا» وأن والدها لحق بها إلى هناك، ووجدنا مع أندريا، فأوقفه بنهضة الخلف . . ثم فتحت عينها فغرات روزينا تظلم برأسها فوقها . عادت ذكرى ليلة الأسس بسرعة لقد رحل أندريا، وهو آمن الآن بحيث لن يستطيع والدها تتهامه بالخطف .

حلتها روزينا : «هيا سيورينا . انهضي، سأساعدك على ارتداء ملابسك سيور بيرالتا يتوق إلى رونيك ويريد الاطمئنان بغضه على سلامتك .»

لم يكن هناك طريقة لتجنب رؤية والدها . وتمنت في الحمام الصغير الملحق بغرفة النوم لو تكون لها القوة لتقاوم الضغط الذي سيمارسه عليها لتزواج بخوان . .

كان والدها يقف قرب إحدى النوافذ، ينظر إلى صورة أخدما من رف عليه بعض الصور . عندما أحسن بها لتدخل، أعاد الصورة إلى مكانها وتقدم إلى الأمام نحوها . التفت ذراعاه حولها يضمها بحرارة . كانت رائحته رائحة السيكار الفاخر، والعطر الغالي الثمن وكان قماش بزة الأنيقة الرائعة ناعماً طرياً تحت خدها .

ابتعدا عنه بنفوس بها ثم نعمت :

- دنيس . لقد عشت جحيماً كاملاً في هذين اليومين . هل أنت بخير ؟

أخافها اللون الرمادي الذي استولى على وجهه المتورد عادة . فهي لم تره قط متكرراً هكذا .

- أنا بخير يا باستثناء هذه الذراع السخيفة أنا بأنم خير وعافية . . أوه . . لا تنتظر إلي هكذا . . أنا بخير . . ولم أكن مخطوطة .

- إذن، ماذا تفعلين في هذا المنزل . . ومن صحبتك إلى هنا ؟ قالت متوسلة : أي . . أرجوك لا تثر هكذا . لقد جئت باكراً جداً .

هل أنت بمفردك ؟

- أجل . . جئت بالطائرة هذا الصباح . . أردت رؤيتك بنفسي . - إن جئت تقمعي بالعودة للزواج بخوان اليوم، فسأقول لك إنك تضح وتكث عدراً لأنني لن أتزوج .

نظر إليها بغضب ومرارة، ثم ابتعد عنها :

.. لقد حُلق الزفاف . - حُلِّق ؟

- سي . . كان علي وعلى جولي القيام بشيء ما عندما اختفيت . كان علينا تدبير الأمر قبل توافد الضيوف . حلقتنا الموعد إلى أجل غير مسمى .

ثم أوقفت المفاوضات مع دورينالدا حتى تحل مشكلتك ومشكلة خوان . تقدم منها يمسك يدها بكلمات يديه، وقال بملوحة :

- كان علي القيام بشيء، كويرينا . لأظهر لك أنني أهتم بك أكثر من أنني لم أكن أفضل الآباء . لقد فقدنا تواصلنا كويرينا ؟ منذ ماتت أمك . . أنا . .

صمت ثم ابتعد عنها ليجلس على أريكة . ويقول بهدوء :

- نعالي واخبريني أين كنت، وماذا فعلت منذ تركت المنزل . . ماذا فعلت عندما عرفت أن ليوني غير موجودة حيث توقعت .

جلست على مقعد صغير قرب قدميه:

- لماذا لم تخبرني أنها ماتت؟

- ظننت أنني... على الأقل ظننت... أن أحداً ما أخبرك. راسلني أخوها دومنيك قائلاً إنها ماتت، وأنه لا حاجة بي لأشعر في دفع راتب تقاعدتها... في ذلك الوقت كنت مسافرة إلى فلوريدا، تقيم مع أسرة دورينالدا. أنا واثق أنني أعطيت التعليمات لأفونسو حتى يرسلك.

أفونسو هو سكرتيره الخاص الذي يعتني بمراسلاته، رجل بارد كقز، طالما وجدته ديس مفرزاً للنفس.

أردف الأب بحملة: «ماذا فعلت حين وجدت أن ليوني ليست هناك؟»

عرفت أنه من الصعب عليها ألا تخبره بغير الحقيقة، فردت وهي ترد نظراته المضمعة بالشك.

- بقيت في المنزل الذي كانت تعيش فيه.

- بمفردك

- لا

- من كان هناك؟

- أحد أبناء أخيها.

- أيمن أن يكون بالصدفة شقيق هذه الطيبة التي تقيمين معها؟

أندريا ميكوري؟

أدهشتها معرفته بالعلاقة بين أندريا وواليسا فأرجعت شعرها إلى ما وراء أذنيها، ونظرت إلى عينيه بشجاعة.

- وكيف عرفت؟

- لأحد أبناء شقيقي ليوني فقط الحق في ذلك المنزل... الابن الأكبر، الأكبر أبناء أبيها... وأندريا ميكوري هو الابن الوحيد لستافرو

ميكوري. هل أجبرك على الإقامة معه؟

- لا لم يفعل... بل دعاني للإقامة.

رد ساخراً «إن، دعائك للإقامة... ألم يخطر ببالك رفض دعوتي؟»

- بلى... ولكن الوقت كان متأخراً. ولأنه لم يكن في القرية فندق أستطيع السيت فيه... ولأنني متعبة وغير قادرة على قيادة السيارة للتفتيش عن مكان قبلت دعوته... لم أظن أن في هذا أي ضرر.

- آيتيين ليلتك في مزرعة نائية مع فنان سيء السمعة، مشهور ليس فقط برسوماته التي تحرك الاضطرابات في كل البلاد، بل كذلك بملاقاته المشبوهة مع النساء، ثم تقولين إنك لم تعظي أن في ذلك بملقاته امتنع وجهه مجدداً وأردف غاضباً:

- يا إلهي ديس... لا شك أنك على درجة من الساذجة حتى تفكري هكذا.

ردت ندافع عن نفسها:

- لم أكن أعرف عنه شيئاً... وكيف لي أن أعرف؟

- لم يكن عليك أن تعرفي شيئاً بل كان على عقلك السليم أن يخبرك... وإن وضع إصبعاً عليك ف... قاطعته بلهفة.

- لم يفعل... لم يفعل! حتى وإن فعل، فهذا شأننا أنا، لا شأنك

لم يفعل شيئاً ضد رغبتني

- ماذا يعني هذا؟

ردت ببرود وهي ترد على نظراته بنظرة أبرد منها:

- يعني... أنني حين أصبت فزاعي بأذى، ضمدها لي... وحاول مساعدتي كما لو كان ليوني لذا لا تترك عقلك يستنتج استنتاجات متسرعة. لقد قالت الطيبة إنك قد تقدم على هكذا استنتاجات لذلك

لم.

صمتت نعضر شفيتها وكادت تقول له إنها كانت تنوي قضاء ليلة أخرى مع أندريا... لكنه لم يلاحظ تردها، فقد انتقل اهتمامه إلى ذراعها.

- كيف حال ذراعك؟ أرجو ألا تكون مكسورة؟
- لا ليست مكسورة، إنما يجب أن أصورها بالأشعة خدأ.
- وكيف أصيبت؟

شرحاً باختصار ما حصل إنما بدون ذكر ما جرى في الكهف.
رايت نماير المسخط والقلق والحيرة تبدل على وجهه.. ثم قال متذمراً:
- لكتني لا أفهم.. ما الذي أوصلك إلى هناك؟
- كنت ألقط الزهور، لأعود إلى القرية حتى أضعها على قبر
ليومي بعدما كنت أنوي ركوب سيارتي و
- والعودة إلى بيلباو؟

- لا لا لم أكن مستعدة للعودة.. لكن بعدما أصيبت ذراحي
تعدت كل شيء. ثم عرض عليّ أندريا أن يقود سيارتي ليصحبني إلى
طبيب

عادت الريبة إلى صوته:

- ولماذا لم يوصلك إلى بيلباو؟

- لأنني لم أكن أريد العودة قبل الغد خشية أن تظن أنني عدت لأتزوج

حوار

بذت مرة أخرى الريبة في عينيها

- هل أنت واثقة أنه لم يفتكك بعدم العودة؟

- كل الثقة. يجب أن تتوقف عن التفكير في أنني اختطفت أو في أنه
أجبرني على القيام بما لا أريد.. يجب ألا يعرف أحد أنني كنت معه..
اليس كذلك؟ لن أخبر أحداً أين كنت، وأنت غير مضطر للقول.
رد متجهماً: «لست مضطراً؟ ما تترحين إذن أن أقول للحرس

المدمي؟ وماذا تترحين أن أقول للصحافة؟»

- قل لهم أنك أخطأت، وإنني ذهبت للإقامة عند أصدقائه في
الريف، وإنه ليس لديك تعليق آخر. فهذا بالضبط ما سأقوله إن سألتني
أحدهم

- ولتخترض أن أحداً سأل ميكوري؟ فهل تستطيع البطرة على ما
قد يقوله؟

مال إلى الأمام، واضعاً مرفقه على ركبته، مستنداً رأسه إلى يديه،
ليقول متأوهاً:

- يا إلهي! يا لها من ورطة! لا أقوى على منع نفسي من التفكير في
أنه استبدلك في الكوخ انتقاماً.

- ماذا تعني بهذا؟

- الانتقام مني.

سرت فيها رعشة باردة. سألت: «الانتقام لماذا؟»

- لمقتل والده.

اجتاحت الصدمة أعصابها، وتذكرت وجه أندريا عندما اعترف بأنه
يعرف الشخص الذي خان والده..

- أنت الذي.. الذي..

ولم تستطع قول المزيد.

- أخبرك عن هذا إذن.

- لا.. بل قال إنه يعرف من خان والده.

- كانت غلطة، وهي أسوأ ما ارتكبت في حياتي

- لكن كيف حدث هذا؟ أكنت تعرف ستافرو ميكوري؟

- لا.. لم أكن أعرفه.. سمعت عنه، وأعجبت به كثيراً لخطاياته

وشجاعته.. ولكنني لم أثق به قط.. ولو كنت أعرفه، لعرفته تلك

الليلة عندما وصلت إلى المنزل الذي أملكه في المارتينيز لأجده هناك مع

أمك. كانا يتحدثان ويضحكان وكانهما صديقان قديمان فاشتملت غضباً

لأن أمك خلال سنتين من زواجنا لم تتحدث أو تضحك هكذا معي

فظننتهما عشيقين، وفي ثورة غيرة طردته من منزلي.. فحاولت أمك

الاحتجاج، لكنني لم أصغ إليها.. أما ستافرو فاعتذر على ما سببه من

إزعاج وغادر المنزل، ليسر مباشرة إلى الكمين المعدك، ولم تعرف أنه

قتل إلا بعد يومين .

اجتاح دنيس البرد الشديد فسألت :

- هل عرفت ليوني بهذا؟

- سي . . عرفت . . عشيرة ميكوري كلها عرفت .

هذا ما يفسر العداء الذي شهدته من برتاني و زوجته . . ويفسر

تعليقات أندريا وتصرفاته نحوها . . ثم قالت بلهفة :

- لكنها كانت غلظة . . اليس كذلك؟ لم نخه عامداً متعمداً .

- أجل . . كانت غلظة . . غلظة دعت لثمتها مرث ومرث، ويطلق

متعددة لذلك فلفت عندما عرفت أنك هنا في منزل ابنة ستافرو . . إذ

فكرت أنهم قد يتشتمون مني عبرك . . وأنا لا أثق باندريا ميكوري . .

ليس بعد فضيحة زوجته السابقة .

- أي أي فضيحة؟

- كانت فتاة أميركية . . جاءت مند ستة إلى مرسمه في مارينيز

لتره ويبدو أنهما تشاجرا فغادرت منزله متغلة انفعالاً شديداً ثم وجدت

اليوم التالي غارقة في مكان بعيد على الساحل .

إنه يمر بأزمة نفسية . لقد ماتت فجأة امرأة يعرفها جيداً ويحس أنه

سلامه طفت كلدمات فاليسا في أذنها وخفق قلبها ألماً على أندريا .

سألت : «كيف عرفت بالأمر؟»

- لقد تصدّر خبر موتها عناوين الصحف، كانت ابنة نري أميركي .

وقعت في سحر ميكوري عندما كان يلمس الفنون في جامعة كاليفورنيا . .

فهرت معه، وزوجته ضد رغبات أبيها . . أنفهمين الآن . . كويريدا . .

لماذا فلفت عليك؟

- أجل، فهمت . . إنما لا حاجة بك للقلق . . فاندريا لا يحبني

لأنني ابتك، ولقد أصرت الطيبة سيمورا على المكوث عندها لأنها لا

تريد أن يقع أخوها في المزيد من المشاكل . وأنا واثقة بأنه لا ينوي

الانتقام منك على موت أبيه بواسطتي . أهني كيف له أن يؤديك

بواسطتي؟

تفرس بوجهها بعينين قلقتين وقال بيظه :

- هذا مرهون بما هو قادم .

هَبْ واقفاً ثم أردف :

- ماذا ستفعلين الآن؟ هل ستعودين معي إلى بيلباو؟

- فقط إن وعدتني بأنك لن تزعميني بموضوع خوان .

- لكن . . دنيس، علينا مناقشة هذا الموضوع عليك أن تخبرني

بنفسك خوان بعدم رغبتك في الزواج إذ لا أستطيع القيام بذلك نيابة

عك .

- هل هو . . في بيلباو الآن؟

- لا . . لم يأت، متعاه من المجيء حتى نعرف عتك شيئاً .

- إذن، سأرافلك إلى المنزل . . أرى . . ليس معي مال لأنني فقدت

حقبيني عندما وقعت في الجدول . لذا لن أستطيع شراء الوقود لسيارتي،

ولا يمكنني الإقامة في فندق، ولا أستطيع قيادة سيارتي وذراعي هكذا .

وستضطر أنت إلى قيادتها .

يتسم لها وهو يضع ذراعه حولها ليحضنها .

- سأكون مسروراً بذلك، كويريدا . . سأكون مسروراً .

حينما كانت السيارة تشق طريقها إلى مدينة بيلباو مروراً بأينيتها

السكنية المرتفعة، ومواقف المجمعات الصناعية، عرفت دنيس أنها

أصبحت بالأنفلونزا إذ كانت حنجرتها تحرقها، وكان جسدها يشتعل حيناً

ويبرد أحياناً كما شعرت بأن أذنها مسدودتان، وأن الغدد في حلقها

متورمة . . وهذه مشكلة صحية طالما عانت منها في طفولتها ومرافقتها

وفي الواقع أن هذا المرض هو الذي أرسلها إلى إسكراوتا منذ ثماني

سنوات .

عندما وصلت إلى منزل والدها توجهت مباشرة إلى فراشها . ثم

عابتها الطيب الذي قال إنها نعاني من التهاب اللوزتين يرافقه روم في

نعم. ووصف لها الدواء. ثم طلب منها الراحة التامة وعدم مقابلة

م من يبر

سر اسبوع قبل أن تتمكن من الابتلاع براحة، وكان الطبيب قد أصر على عدم العودة إلى نشاطاتها المعتادة بسرعة

اعتدت بها الخالة جولي التي مكثت هناك بعد عودة دنيس. فرافقتها إلى المستشفى لتصوير ذراعها بالأشعة. وقد أظهرت الصورة أن الالتواء الحفيف في العظم بدأ يلتئم وأنه سيشفى بعد أسبوع.

بدلت جهودها لتفطير الكسل الذي سيطر عليها منذ عودتها ولكنها وجدت ذلك أمراً صعباً فما كان يشغلها سابقاً فقد جاذبته، وبما أن معظم الأعمال التي كانت تقوم بها رياضية، لم تتمكن من المشاركة فيها قبل شفاء ذراعها. كانت تجلس في صفوف المشاهدين، ترقب بعض أصدقائها وهم يلعبون التنس ولكنها توقفت عن ذلك لأن التنس كان يذكرها بحوار وهي لا تريد التفكير فيه أو مناقشة مسألة الزواج به.

بعد أن أباهما لم يتجنب ذكر الموضوع بل دأب على ذكره مراراً ومراراً وكان كلما تطرق إلى هذا الموضوع وقع جدال شديد يكاد يفتقهما صوابهما

في عاتقهما الأخير قالت له باكية بعدما سبق عليها الخناق ليسي ثم أرجع لم يتغير شيء فما زالت تريد أن تدير لي حياتي!

عند هبوطي في وجهها. ووجهه يكاد يصبح أسوداً. يريد لك السعادة. أحاول القيام بما يحب عليك الخير العميم.

افوم بواجبي كاب ولهدا أعنتي بمسئلتك إن نزوجت خوان فأمن وصحت المادي وتمكنت من العيش بالمستوى الذي اعتدت عليه ولكن. ألا ترى أنني لا أهتم بهذا؟ إن لرائي لم يمنحتي الحب الذي أحتاجه بل الواقع أن رائتي وقت بيبي وبين الحب أه ليتك تحسر كل امواتك ليتنا كنا فقراء!

رد مفظافة دنيس ما أغنى ما أسمعه!

تحول وجهه من اللون القرمزي القاتم. إلى اللون الأبيض الرمادي وتحولت عيناه إلى نظرة ذعر رهيبية. فمد يده إلى ظهر كرسيه ليدعم نفسه. وكأنه يخشى أن يقع. لكن دنيس الغاضبة بشدة لم تلاحظ حالته إذ أردفت:

- لو لم أكن ابتك ولولا تراؤك. لما كنت تحاول حمايتي بتزويجي برجل ثري مثلك لو لم أكن ابتك. لتسكنت من العمل لأكسب قوتي ولتكت تدرت على عمل ما ولتسكنت من العيش مع الرجل الذي أريد. لو لم أكن ابتك، لما كرهني أندريا ولرغب في أن أعيش معه ولما تركني في منزل شقيقته تلك الليلة، ولما اضطرت للعودة بعتك ولتكنت الآن معه هناك لا هنا.

صاح بقاطعها: «أه! ري!»

مال فوق ظهر الكرسي، ينظر إليها برعب شديد دفعها إلى الاقتراب منه بلهفة:

- أي. ما الأمر؟.. ماذا قلت؟

تمتم: «رباه! هذا هو الأمر، رباه!»

تضاعف قلقها عليه:

- أي. أنت مريض. سأحضر لك السيور الفونوسو. أوه أرجوك. اجلس. أو أستلقي.

أبعد يدها عنه، ووقفت مستظيماً بفوقه العناد والكبرياء. وقال بيرو:

- لا داعي إلى ذلك. لقد ولت النبوة. اذهبي من هنا، عودي إلى عرفتك. فما دام هنا شعورك، فلا حاجة إلى المزيد من الجدل، وبما أنك متعلقة بميكوري، فمن الأفضل أن تذهبي لتقولي له إنك تريد من العيش معه. إنما إياك والعودة إلى لاهنة إن رفضك.

- أي. أنا أسفة. فقدت صوابي. لم أقصد.

قاطعها بفظافة: «ما قبل قد قبل. ظهرت الحظيفة لقد حصل

ميكوري على انتقامه.. لقد وصل إلي عبرك.. أغواك.. أخوى طففتي
الوحيدة.. ديميو.. لا أنحمل التفكير في هذا..

- لا.. لا.. هذا غير صحيح.. أوه.. لبتك تصفي إلي..
- لقد أصدبت بما فيه الكفاية..

لم ارتد على عقيبه تاركاً الغرفة..

ذهبت دنيس إلى غرفتها المخملية والحريرية الجميلة، وجلست إلى
طاوله الكتابة لتكتب رسالة إلى خوان تقول له فيها إنها لا ترغب في
الزواج به..

حملت الرسالة إلى صندوق البريد ثم عادت إلى منزل والدها وهناك
قصدت مكتبة أبيها التي جمعت منها كومة من الصحف حملتها إلى
الشرفة المطلة على مرجة خضراء رائعة..

تمددت على كرسي نوم طويل وبدأت تصفح صفحات الصحف..
يجب أن تتدرب على فعل ما في سبيل كسب قوتها فهي لا تقوى بعد
الآن على الموضوع لإرادة أبيها.. أرادت البحث في باب الإعلانات عن
عمل ما أو عن أي نوع من الترتيب المهني، ولكنها أثناء تقلب
الصفحات.. وجدت رسماً كاريكاتورياً لأندريا.. والرسم يسخر من
سياسيين محليين معروفين.. لم تستطع إلا الضحك وفي هذه اللحظة
وصلت جولي إلى الشرفة..

- إذن أنت هنا؟

ترتدي جولي كالعادة بقلة أنيقة مميزة..

أردت: «ما أروع سماع ضحكائك مجدداً.. تبدين كما كنت
أصلاً.. هل في الصحيفة ما يضحك؟»

أقبلت دنيس الجريئة بسرعة لتلا تلاحظ الحالة أنها تنظر إلى رسم
كاريكاتوري.. وقالت:

- ليس تماماً.. تبدين كالعادة يا خالتي.. هادئة جداً وأنيقة جداً..
تبدين وكأنك أصغر من عمرك بعشر سنوات..

ردت جولي بطريقتها المرحمة، وهي تجلس على مقعد:

- لكنك بكل تأكيد لا تعرفين عمري الحقيقي.. يا له من يوم
رائع.. كنت أكلم حوارد لتري هاتفياً.. يقول إن الجو منظر في لندن

وإنه سيكون بانتظارني في المطار بعد الظهر.. على فكرة، شيلدا مستعد
في الأسبوع القادم، من مهمة دامت ستة أشهر في عبادة طيبة، في مكان
لا يعرفه سوى الله في إفريقيا..

- لبتني أنمرن على التمرض أو على ما هو مفيد مهما كان.. طلبت
من والدي السماح لي بالعمل إثر تخرجي ولكنه لم يصح إلي..

- أعرف.. إنه إسباني التفكير فهو يؤمن أن مكان المرأة هو
منزلها.. وتعرفين أنه يقوم بما في وسعه لترتيب مسألة زواجك بخوان..

- أجل.. أعرف.. فهو لا يتوانى عن ذكر الأمر في كل مناسبة..
ولكن زواجنا لن ينجح.. إذ سيكون الزواج بخوان مصدراً لكآبتي..

كان سيتزوجني فقط لأكون واجهة لنشاطات أخرى.. فهو لا يحب
النساء حقاً..

- همم.. لاحظت هذا..

- مع ذلك تركتني أمضي قداماً في الزواج به؟ بل لقد شجعتني على
الزواج!

- عزيزتي.. لم أكن أعرف ما تشيرين به حتى ذلك اليوم الذي قلت
ليه إنك لن تتزوجيه ولم يكن لدي فكرة أنك تعرفين أنه...!

حركت يدها من جانب إلى آخر بشكل مبير عما يدور في رأسها،
وومضت عينها الزرقاوان.. وأكملت:

- هل أخبرتته بأنك لا تريدان الزواج به؟

- أجل.. أرسلت له رسالة..

- وما هو العذر الذي ذكرته؟

- قلت له إنني غير مستعدة للزواج..

- سيأضرب فهو رغم خصائصه الشاذة مولع بك..

ردت حائقة: «أكره هذه الكلمة».

- أية كلمة؟

- مولع! لا أريد الرجل الذي سأتزوجه أن يكون «مولعاً» بي فقط بل.. أريد أن يحبني بشغف وتهور.

سخرت جولي برفة: يا إلهي! يا لرومانسيك. أنت كأملك عندما كانت في مثل عمرك.
- أكانت هكذا؟

- أوه يا عزيزي. أجل. لقد أمثت أنابيل دوماً في مجيء فارسيها ليخطفها بين ذراعيه ويطير بها إلى منزله. وبعد عدة سنوات من الانتظار، توقفت عن الحلم وقبلت بزواج يؤمن لها الاستقرار العادي الذي أمته لها والدك.

كانت السخرية واضحة في صوت جولي، التي ضاقت عينها وهي تتطلع إلى الحديقة، وكأنها ترى شيئاً حدث في الماضي. ثم انصامت بحزن:

- لكن فارسها جاء في نهاية المطاف.. إنما متأخر جداً

شبهت دنيس:

- خالتي.. أنتاولين القول إن أمي لم تحب أبي وإنما كانت تحب رجلاً آخر؟

أخذت الصورة التي رسمتها في خيالها عن أمها اللطيفة المهذبة تحطم إلى قطع مبهثرة.

أدارت جولي رأسها إلى دنيس، ترد بصوت هادي:

- حبيبي هل انصدمت لأنك عرفت أنها لم تكن قديسة بل بشراً مثلنا؟ كانت أنابيل دافئة عطوفة، تحب أن تحب مثلك تماماً. وفي

الستين الأوليين من زواجها عانت الأمرين!

- لكن والدي أحبها.. هو من أخبرني.

- ربما أحبها.. لكنه في البداية لم يكن متأكداً من مشاعرها تجاهه.

وهو على ما هو عليه شخص متكبر عنيد، حتى في حبه لم كان يتركها بمفردها كثيراً كان مشغولاً دائماً بكسب المال. لأنه اعتقد أنها الطريقة الوحيدة التي يستطيع فيها الاحتفاظ بها لئلا تفلت أمك حين بعد ولادتك وحيدة. لم تكن تحب يلباو أو الناس الذين كانت مضطرة لاستقبالهم. كانت تقسم أشهراً طويلة في ذلك المنزل في تلك القرية. على الساحل

قالت دنيس ببطء

- حيث كان ستافرو ميكوري يزورها.

شبهت جولي: «تعريفين؟»

- أخبرني أبي كيف وجد ستافرو يتحدث ويضحك معها في إحدى الليالي قال إنها كانا عاشقين. فهل هذا صحيح خالتي؟ أتعرفين الحقيقة؟

ردت الخالة بطريقة عملية وافتحة

- لا أعرف هنا ولن يعرفه أحد أبداً ربما كانت ليوي على علم بذلك ولكنها لم تقل شيئاً ضد أخيها لقد تعرفت إليه عن طريق ليوي ذهب ستافرو يزور أخته يوماً فقدمته لأنابيل كان على ما يبدو رجلاً جذاباً، ليس فقط في مظهره.. بل في طريقة تصرفه. أشعر بأن أنابيل اعتادت على الإفضاء له بمشاكلها وأنها شجعت على زيارة ليوي لتراه هي!

- لكن، ماذا عن زوجته؟

- كان هو يومذاك أرملاً ولكنه كان غارقاً بالتعليم الجامعي كان يزور المنزل في مارتينيز طلباً للاسترخاء ولا شك في أنه وجد راحته هناك وإلا لما عاد.

تتمت دنيس: «وكان أبي طوال الوقت جاهلاً بما يجري»

- أوه أظنه كان يشك في شيء. لذا وصل تلك الليلة على حين غرة. ومن سوء الحظ أنه ذهب في ذلك اليوم إذ كان ستافرو يودع أمك

لأنه كان مسافراً إلى فرنسا بغية الاختباء عن أهين الحرس . . هل أخبرك
ديمتري ما حدث لاحقاً؟
- أجل.

- عجباً . لماذا فعل هذا؟

- لقد قلقي عندما عرف أنني أقمت مع أندريا ميكوري ابن ستافرو . .
وظن أن أندريا يحاول الانتقام منه بمحاولة أذيتي .
تهدت جولتي :

- صكبن ديمتري . . كم أتبه ضحيره طوال هذه السنوات على تلك
الحادثة ! وكم مرة عانى من نتيجة ما حصل . . فبعد الحادثة تغيرت أنابيل
كثيراً إذ كانت تلومه على ما حدث لستافرو . . ولكن ، كيف لابن ستافرو
أن يتنقم من والدك من خلالك؟

- يظن أبي أن أندريا أغواني عندما أقمت معه تلك الليلة .

هزت جولتي رأسها : « هكذا إذن . . وهل فعل ؟ »

ودت ديس بحدة : « لا . . بالطبع لا . . »

لمعت عينا جولتي بالمعرفة ، وقالت بصوت منخفض :

- ربما . . ليس بالفعل . . لكن بالتفكير بكل تأكيد .

صاحت ديس : « ماذا تقصدين ؟ »

- أقصد أنه أهواك بدون أن تعرفي . . لقد وقعت في حب أندريا

ميكوري . . أليس كذلك؟ وقعت في الحب ، بشغف وتهور . . أليس هذا
ما قلتيه بنفسك؟

نظرت إلى خالتها مدحوشة ، وسألت بصوت ضعيف :

- وكيف عرفت؟

- لقد كشفت نفسك عزيزتي . .

لكرت الصحيفة بأصبعها : « لم أعهدك تهتمين بصفحة التحرير في

صحيفة إسبانية . . أنت كأنتك تميلين إلى المستحيل ؟ »

نهضت ثم أردفت :

- يجب أن أنطلق الآن . أريد أن أعرف ما ستفعلين ، فإن قررت
الوصول إلى الضمر عوضاً عن البكاء عليه فأتركي رسالة تخبرتنا فيها عن
مكانك فبذلك توفرين علينا متاعب جمّة .

لم تستطع ديس سوى الضحك على مزاح خالتها القارس ، وقالت
- ليك لا تسافرين يا خالتي ، فأنا أشعر بالملل بسبب هذه الذراع

التي تحول بيني وبين ما يشغلني . . ماذا سأفعل ، ماذا سأفعل ؟
كانت تهمس وأمامها صورة عن المستقبل القريب ، صورة عن أيام
فارغة ليس فيها إلا شوقها إلى أندريا . دفنت وجهها بين يديها وأجهشت
بالبكاء .

وقفت جولتي عدة لحظات تنظر إلى الشعر الذهبي وهو الشيء
الوحيد الذي تراه من ابنة أختها . ثم قالت أخيراً ، بطريقتها العملية الباردة
وفي عينيها مشاعر قاتمة :

- أرى أن من الأفضل لك أن ترافقيني . . أنا والثقة أننا سنقتصر على

حجز مدمد آخر على الطائرة المتوجهة نحو باريس . . اسمي . . لماذا لا

تظليين من خادمتك توفيق حفية ملابسك ريثما أتحدث إلى ديمتري

لأرتب معه الأمور؟ أشعر بأنه سيحس بالراحة إن علم أنك مسافرة بعيداً

عن مثال أندريا ميكوري .

٥ - العودة من القمر

وافق جيمتري بيرالتا على سفر دنيس إلى انكلترا للإقامة مع خالتها لبضعة أسابيع. وافقهما رغم تصرفه البارد تجاهها إلى المطار.

عمست له دنيس وهي تودعه:

- لقد راسلت خوان.

هز كتفيه بلا اكتراث، ونظر إليها بمرارة:

- لقد انتهى الأمر إذن.. أتمنى لك وقتاً ممتعاً في انكلترا.

قالت الضالة جولي:

- لماذا لا تلحق بنا جيمتري. لا تبدو بصحة جيدة هذه الأيام..

أنت بحاجة إلى الراحة أيضاً.

- صحتي جيدة. وليس لدي وقت للراحة. إنهم يعلنون عن

رحلتكما.. فوداعاً.

كانت دنيس قلقة ومتعبة من الشجار الذي جرى بينها وبين أبيها، ولكنها سرعان ما نسيت كل شيء في منزل خالتها وزوجها في «هامبشاير».

ابنة خالتها شيلدا، شابة مرحة متطلقة فندوس الطيب وهي في السنة الأخيرة ولشيلدا الكثير من الأصدقاء الذين تعرفت إليهم دنيس وأخذت تخرج معهم في الأسابيع وفي عطلات الأسبوع.. مرّ شهر حزيران الجميل، وشفتت خلاله ذراعها، وتمكنت من امتطاء الخيل ومن معاودة

لعاب التنس.. راسلت أباها مرتين تدعوه للانضمام إليها. ثم تلقت على رسالتها رسالة رسمية باردة بخط السنيور الفونسو، يقول فيها إن والدها مشغول جداً وأنه لا يستطيع مغادرة بيلباو.

بذلت جهدها لئلا تفكر في أندريا ولكن ذلك كان عسيراً عليها إذ كان يقصر إلى تفكيرها في معظم الأوقات فعندما كانت ترى كاريكاتيراً في صحيفة إنكليزية كانت تذكره لتساءل عما إذا كان مستمراً في رسم كاريكاتيراته في إسبانيا ولبلاً وهي في الفراش كانت تمنص عينها فتراه واقعاً أمامها فيحقق قلبها حياً له.

كان قد مضى على وجودها في انكلترا أربعة أسابيع عندما وصلتها أخبار مفادها أن والدها عانى نوبة قلبية شديدة نُقل على أثرها إلى مركز العناية الفائقة في مستشفى بيلباو. ما إن علمت بالخبر حتى سافرت إلى إسبانيا وهناك أمضت أسبوعين تنتقل ما بين المستشفى والبيت.. كان قلبها سمرقاً بالعذاب، لأن والدها فقد القدرة على النطق والحركة، وفقد القدرة على التعرف على أحد بمن فيهم هي.

كانت تطرح سؤالاً بشكل دائم:

- هل ستحسن حاله؟

وكانت تتلقى الرد بأن النوبة كانت قوية، وأن لا أحد يعرف ما إذا

كان سيسترد حالته.

استعداد ببطء بعضاً من عافيته وذلك بفضل العناية الطبية التي تلقاها. وعلى الرغم من عدم قدرته على الكلام تعرف إليها وأخذ يتسم لها كلما وصلت لتعوده. وفي أحد الأيام تمكن من الجلوس، وفي اليوم التالي، تمكن من السير بضع خطوات بمساعدة ممرضة.

بعد يومين، عانى من أزمة أخرى، أدخلته في غيبوبة.. لم يستعد بعدها وعيه.. ومات ليلاً.. بعد أربعة أيام جاء العديد من الأقارب والأصدقاء ليحضروا جنازته.

صدمها موت والدها صدمة شديدة فكانت لا تصدق أن والدها

الحياة نشاطاً والشديد الطموح قد اختطفه الموت وهو في التاسعة والأربعين. أصبحت دنيس الآن على اتصال بأشخاص لم يسبق أن التقت بهم من مديري الشركة التي كان والدها رئيس مجلس إدارتها، ومن محاسبين ومحامين كانوا يدرسون أوضاعه المالية.

بعد حضور اجتماع معهم برزت لها معلومة ملهلة، بأن والدها كان ممسكاً، وأن الثروة التي يفترض أن ترثها، غير موجودة.

قالت دنيس لغالتهما جولي:

- لماذا لم يخبرني؟ .. لماذا لم يخبرني؟

- كان متكبراً أكثر من أن يعترف .. أه .. طالما وقف تكبره في

طريقه .. ما هو الوضع بالضبط بحياتي؟

- لقد حسر أموالاً كثيرة مؤخراً في استثمارات فاشلة، وبدلاً من

الاقتصاد في المصاريف للتعرض عن الخسارة استمر في المقامرة والمضاربة في البورصة.

اعتذرت جولي.

- عرفت أنه لائق من شيء ما ولكن لم يكن هناك فائدة من سؤاله ..

فأنا امرأة لا تفهم بمثل هذه الأمور.

- غير أنني لا أفهم سبب استمراره في نقل المال علي .. انظري إلى

المبلغ الذي كان يعطيني إياه للسفر وشراء الملابس .. وانظري إلى هذا

المنزلة وإلى الخدم فيه .. خالتي .. لم يكن قادراً على دفع نفقات أي

شيء إذ كان غارقاً بالديون حتى أفتيه.

تهدت جولي: «إنها المظاهر على ما أعتقد. لقد أمل أن تزوجي

رجلاً ثرياً حتى يطمئن إلى مستقبلك قبل موته. أراد لك توفير الأمان في

ظل رجل ثري»

نمتمت دنيس: «ولكنني لا أريد ذلك الأمان .. ليبتني لم أقل ما قلته

له لكنني لم أكن أفهم، لم أكن أعرف .. لو تمكنا من التحدث قبل

أن يموت كان موته خلطني، أعرف هذا .. أنا من سببت له النوبة ..

إنها خلطني .. وغلطت أندريا»

ودت جولي بعض:

- لا .. ليست غلطتك .. إياك والتفكير في هذه الطريقة. إن

المضاربة بالبورصة عملية في غاية الخطورة، والثوبات القليلة غريبة جداً

إذ لا يعرف أحد متى تحدث. ولكنني وثقة أن ما من إنسان يعاني من

أزمة قلبية يموت لأن شخصاً ما قال له بشعة أشياء في ساعة غضب ..

فوقفي الآن عن لوم نفسك دنيس. يجب أن تفكري في مستقبلك.

- أجل .. يقول المؤمنون على الوصية إنه لو بيست جميع أسهم أبي

في الشركة فلن تفي سوى جزء منها.

نظرت جولي حولها في الصالون الأنيق:

- سيهد هذا المنزل عليك مبلغاً ضخماً خاصة ولبه ما فيه من لوحات

والتيكيات.

وهكذا بدأت عملية بيع جميع ممتلكات ديمتري بيرالنا الشبهية. ولم

تحتفظ دنيس إلا ببعض قطع الأثاث المميزة على قلبها. وبعد أن تمت

عملية البيع عرفت من متفادي الوصية أنه لم يبق لديها ما لثمة.

تقبلت الوضع بهدوء فعلى الأقل زال أحد الفروقات القائمة بينها

وبين أندريا. كانت تفكر في الأمر وهي توضع ثيابها استعداداً للعودة

إلى بريطانيا في اليوم التالي. لم تعد فتاة ثرية. ولهي تلك اللحظة

بالذات فكرت بأندريا، خاصة وهي ترى كنزته في الحقيبة التي وضعتها

لها روزيتا.

ورفتها من الحقيبة، لتضع القماش الضعفن على وجهها فتذكرت يوم

دمها فوق رأسها في الكهف .. لو أغمضت عينها الآن لراأت عضلات

شعره الأسود تغطي جبهته ولراأت عينيه الرماديتين اللتين سخرتا منها قبل

أن تسودهما الأحاسيس التي احتملت في نفسها عندما عانقها.

لقد عانقها كما يعانق الحبيب حبيبته. لقد أرادها وأرادته .. وما

نزاع تريده. أميته حياً شديداً لذا لن تستطيع الرحيل عن إسبانيا قبل أن

لم تتوقف لتفكر في صبيحة ما ستقوم به .. بل دفعت الكنزة إلى كيس ورتني بني، وما هي إلا لحظات حتى غادرت المنزل في سيارتها التي لم تكن قد بيعت حتى الآن.

كان يوماً من أيام الصيف الجميلة فيه النهر هاديء شفاف كمرآة مصفولة.

اجتازت سيارة دنيس، رغم الازدحام، المدينة ثم اتجهت إلى التلال المليئة بالغابات وبعد ذلك توجهت مباشرة إلى الجامعة البحرية. كان الخليج صفحة زرقاء نظيفة تمتد بعيداً حتى الأفق الضبابي الليلي. في الشارع الذي تعيش فيه فاليسا سيموزا، كانت أشجار الكستناء تلقي ظلالاً سوداء على الجدران المحيطة بكل البيوت.

كانت أبواب منزل سيموزا مشرعة ولكنها لم تجد سيارة في الطريق الداخلية، بل بدا المنزل وكأنه مقفل مهجور. إن لم تجد أحداً فماذا تفعل؟ كيف ستجد مكان سكن أندريا؟

اضطرت إلى رن جرس الباب ثلاث مرات، وكانت ترقب على عينيها ملعلة أذبال الخيبة عندما انفتح الباب ببطء .. ووقفت روزينا تنظر بعين صبيحة ناعسة. . . حينما رأت دنيس اتسعت عيناها وصاحت.

- سيورتينا بيرالتا. . . ماذا تفعلين هنا؟ سامحيني لأنني لم أرد على الجرس بسرعة. . . كنت أنام قبلوني.

- إخذ أنا أسفة على إزعاجك. . . هل الطبيبة في المنزل؟
- لا. . . إنها وزوجها مسافران في عطلة. . . أعتاك ما أقعله من أجلك سيورتينا.

- هلاً أخبرتني أين يقع مرسوم السيد ميكوري؟ أعرف أنه في المارتنيز، إنها ليست والقة من العنوان. . . أريد أن أوصول إليه شيئاً ما.

عزت روزينا رأسها: «آه! فهمت. . . لا أعرف اسم الشارع أو رقم المنزل أو اسمه ولكن لو ذهبت إلى مارتنيز وسألت مطلق إنسان هناك

لأرشدك إليه. إنها قرية صغيرة يعرف الجميع فيها بعضهم بعضاً.

ابتسمت روزينا ملة. . . وكأنها أعطت دنيس لتوها توجيهات واضحة لتجد أندريا، اردت دنيس الايسامة.

- شكراً لك. . . لقد ساعدتني كثيراً.

عادت إلى الحافلة، ثم اتجهت في الاتجاه الجنوبي الغربي. . .

مارتنيز على الطريق الى بيرموا، لذا ليس عليها إلا السير على الطريق الساحلية حتى تصل. . . وتأرجحت الطريق صموماً ونزولاً. تبع الخط الساحلي الصخري الوعر. كانت الطريق أحياناً تصل إلى مكان مرتفع معلق فوق المياه البيضاء البراقة وأحياناً أخرى تنخفض حتى تصبح على مستوى الخليج الهلالي الشكل حيث الأمواج الصغيرة المزدانة بالزبد.

مضى على مسيرها ثلاثة أرباع الساعة عندما شاهدت سيارة ذهبية مرتفعة فوق كتيسة معمرة بالقرميد الأحمر، ثم ما هي إلا دقيقة حتى رأت لوحة مدوناً عليها اسم مارتنيز. أخذت تسير في شارع ضيق يتحد من جانب البحر ومن جانب آخر منازل مطلية باللون الأبيض ذات مصاريع خشبية ملونة.

رأت قوارب صيد متوقفة في الميناء، الذي انحصر عنه المد. . . ورأت الصيادين يرتدون البيريهة القيمة الباسكية ويقومون بتنظيف الطحلب من القوارب، تحضيراً لعللائها أو إصلاحها.

من الميناء تصاعد طريق ضيق يلتوي بين أبنية أكثر ارتفاعاً وأقل عرضاً. . . وبما أن الموسم السياحي في أوجده، فقد كان الطريق يهيج بسيارات متعددة الماركات وبأناس يرتدون ملابس العطلات المبهجة الألوان ويتكلمون حول مداخل المحلات الصغيرة، يتفرجون على واجهاتها.

وجدت دنيس مكاناً صغيراً تتوقف فيه سيارتها، فأدخلتها بسرعة.

ثم جلست في الشارع متسائلة عن أفضل مكان لتعيش فيه عن أندريا. لغت انتباهها لافتة خشبية متحركة على جانب الطريق الأيمن كتب عليها

كانت الشمس الحارة قد اخترقت قمائم بلوزتها وأضفت لمداماً شديداً على شعرها الذهبي الذي جذب اهتمام الكثير من الرجال. بدت طويلة، نحيلة وأنيقة في تنورة ضجربة تكاد تبلغ الكاحلين وخف أبيض عالي الكعبين، ونظارة سوداء، حتى أن بعض الشبان من السياح الفرنسيين الباحثين عن المرح، أخذوا يصفرون لها ويكلمونها.

كان المعرض من الداخل هادئاً وبارداً. فيه عدة أشخاص يتأملون اللوحات المعلقة. صاحب المعرض، رجل صغير الجسم سميق يضع نظارته كان مشغولاً في الحديث عن لوحة مصبغة مع رجل وامرأة على أمل أن يعقد صفقة.

تجولت دنيس في المكان تنظر إلى اللوحات. كانت القاعة مقسومة إلى أقسام متعددة تفصلها ستائر خشبية عُلقت عليها لوحات وكان كل اسم مخصص لفنان واحد.

ما إن تحركت إلى آخر قسم حتى وقفت مشدودة أمام نفسها. رشفت مصدومة ولكنها أسرعت تضع يدها على فيها ونظرت إلى ما حولها لترى ما إذا كان أحدهم قد سمع شهقتها. حثت الخطى نحو اللوحة تتأملها.

لا.. لم تكن مختلطة، إنها هي.. بقا شعرها في الصورة شعثاً ورأسها مرتقاً إلى الورا، وعيناها الزرقاوان تومضان ما بين أهداف طويلة نصف مغمضة أما شفاتها الناعمتان فكانتا متفرجتين قليلاً. كانت اللوحة من النوع الانطباعي فيها بدت بشرتها وشعرها يلتمعان خلف واجهة سوداء. تحت اللوحة بطاقة عليها اسم اللوحة وفتب الفنان. وأسم اللوحة: «فتاة الكهف» واسم الرسام ميكوري.

تقدم أشخاص آخرون إلى القسم، فتركة مسرعة بدون أن تلقي نظرة على اللوحات الأخرى إذ كان جل ما تريد الابتعاد لئلا يقدرونها أحد بالفتاة التي في اللوحة.

كان الزوجان اللذان كانا يتحدثان إلى صاحب المعرض يغادران المكان. أما صاحب المعرض التشيط فظهر فجأة أمامها ساداً عليها طريقها إلى الباب.

- سينوريتا. هل أستطيع مساعدتك؟ أتفتشين عن لوحة؟

كانت عيناه الخبيثتان تنظرسان بها، وأدركت أنه لن يتركها تغادر المعرض بسهولة، فوضعت نظارة على أمل التنكر إلى حد ما. وقالت ببرود:

- لوحة فتاة الكهف، بريشة ميكوري.. كم ثمنها؟

- آه.. آسف جداً. تلك اللوحة غير معروضة للبيع.. وهذا أمر مؤسف جداً. لأن أناساً كثيراً أخذوا إعجابهم بها وأرادوا شرائها. معظمهم من الشبان. تفهمين هذا سينوريتا؟ إنها توافق ومانسيتم.

فيها فتاة أحلام تعرض نفسها عليهم.

قالت بغضب: «ولكنني لا أراها هكذا! أعني، كوني امرأة لا أراها هكذا. لكن لم هي معروضة إذا لم تكن للبيع؟»

- طلبت من السيد ميكوري المزيد من اللوحات لأعلقها في قسمة مكان التي بعثها. لقد أصبح مشهوراً جداً فلوحاته تباع كثيراً، ولكنه لا يرسم اللوحات الصغيرة بل اللوحات الكبيرة. لقد سمح لي بعرض هذه، مع اثنتين أخريين شرط ألا أبيعها.

- ترى أين أجد؟ لقد أستطيع إتقاعه ببيعها لي؟

- همم.. الآن، ربما هو في الكنيسة.

- الكنيسة؟

- سي.. لقد عهد إليه رسم لوحات جدارية فوق سقف الكنيسة الجديدة. لأن القديمة أثلثها نار الحريق. ولدنا الآن كنيسة جديدة، متجذب اهتمام سكان الباسك الذين سينافدون لرؤيتها. لقد ضمت المشاهد الدينية مشاهد من تراثنا. تعرفين بالطبع أن والد سينور ميكوري قتل على مقربة من هنا وهو مدفون في مقابر قريتنا سينوريتا؟

تتمت: ولا... لا أعرف هذا.

- كان رجلاً عظيماً.. رجلاً كبيراً، بطلاً.

- لكن إن لم أجدّه في الكنيسة، فأين أجدّه؟

- في مرسه.. إنه في المنزل القديم المعطل على الميناء، من الجهة الشمالية.. ولكنك قد تجددين صعوبة في الدخول لروثه، فالشريعة المعجوز، السنيورا زاره، مالكة البيت تحميه من الزوار.. ستحتاجين إلى قصة جيدة حتى تسمح لك بالمرور.

- شكرًا لك سيور.. لقد ساعدتني كثيراً.

- دي نادا سنيوريتا.. بسرني مساعدة سيدة جميلة.. وإن لم تقنعه

بيع اللوحة لعمودي والقي نظرة على اللوحات الأخرى فقد تجددين بيتها ما يروق لك.

كيف يجرؤ أندريا على رسمها بهذا المظهر؟ كيف يجرؤ؟

جعلها الغضب الشديد تسير في زقاق ضيق قادها إلى بناء أبيض جديد هو للكنيسة الجديدة. لم يكن البناء متبهاً حتى الآن. في داخل الكنيسة كانت تجري مراسم من نوع ما، فقد سمعت قسباً يرثم بصوت منخفض.. تسللت إلى المقاعد وركعت وراء الناس الراكعين وهناك أخذت تنطلع حولها بلهفة.

كان أمام أسد الجدران قوائم حديدية تصل إلى السقف، ورائت على الجدران ألواناً براقه للوحات رُسمت حديثاً ولكنها لم تجد أحداً يرسم هناك.. ظلّ رأسها محنياً وكأنها تصلي ولكنها في الواقع كانت تحاول فهم السبب الذي جعله يرسم صورتها. أتلك هي طريقته للتخلص من ذكرى ما حدث بينهما في الكهف؟ أكانت في تفكيره بمقدار ما كان في تفكيرها؟ إذا كان الأمر هكذا.. ألا يعني.. أيمكن أن يعني..؟ أه، لا فائدة من التخمين أو التحليل.. يجب أن نقابله ونسأله.

تركت يرودة الكنيسة المظلمة وخرجت إلى الشمس الحارة البراقة، وسارت نحو الميناء. وهناك شمّت رائحة السمك ورائت النورس يصيح

وهو يرتفع سايحاً فوق الميناء الزرقاء الشفافة أو واقفاً على أطراف قوارب الصيد.. سارت على الشاطئ باتجاه منزل أبيض كبير. يرتفع وحده على تلة صغيرة خلف العنارة التي تدل على مدخل الميناء.

كانت بوابة حديدية زرقاء ضيقة تفود إلى المنزل عبر ممر ضيق.. جلست على أحد مقاعد الحديد امرأة متوسطة السن ذات شعر رمادي تردي فستاناً أسوداً، يبدو أن كل نساء الإسبان يرتدين مثله، بعد سن معينة. حينما رأت دنيس وضعت الحياكة على ركبتيها. وتطلعت إليها نظرة منتقدة، وسألت بجدة:

- إلى أين تظنين نفسك ذاهبة؟

- جئت لأرى السيد ميكوري.. أليس هنا؟

- ماذا تريد مني منه؟

وقفت تضع الحياكة على المقعد. ثم تقدمت نحو دنيس.

- أنا صديقة.

عبست المرأة: «هذا ما قاله الأخرى؟»

- الأخرى؟

- المرأة التي جاءت في السنة الماضية. قالت إنها صديقتك.

ولكنها لم تجلب إلا المشاكل وما أنت بمختلفة عنها.. ما اسمك؟

- دنيس بيرالنا.. لكنني لا أرى سبباً.

ارتفع حاجبا المرأة دهشة وقاطعتها:

- بيرالنا؟ من باع زوجي هذا المنزل كان اسمه بيرالنا.. هل أنت

قريبته؟

- إنه والدي ديمتري بيرالنا.. كان يملك هذا المنزل قديماً..

- أجل، كان يملك هذا المنزل.. أنا سيرنا زاره، وزوجي ييار،

طالما امتلحت السنيور بيرالنا.. فقد باعنا المنزل بشمن أقل بكثير مما

دُفع له.. قال إنه يقسم بين جنيته ذكريات مؤلمة.

تطلعت دنيس إلى المنزل.. هنا كانت تقسم أمها. هنا أقامت هي في

طفولتها. إنه المنزل الذي كان يزوره ستافرو ميكوري ليرى أمها، ومنه، في ثورة غضب وغيرة، أرسل ديمتري بيرانا ستافرو إلى حفته. إنه المنزل الذي يعيش فيه الآن ابن ستافرو.

نظرت مجدداً إلى السيورة زاره. لا شك أن تصرف المرأة نحوها تغير، ويجب أن تستغل هذا التغيير. قالت:

- سيورة. . . سرتي مقابلتك. . . وأنا دهشة لأن السيور ميكوري يسكن هنا، حيث كانت والدتي تقيم. . . لم يقل لي هذا.

ردت السيورة زاره: "له الطابق العلوي فقط. . . عندما مات بيار وجدت أن المنزل كبير علي، فقررت أن أؤجر قسماً منه. . . في ذلك الوقت كان السيور ميكوري يبحث عن مكان يجعله مرسماً له وسكناً وكان أن توصلنا إلى اتفاق. . . مقابل الإيجار الذي يدفعه أحافظ على المكان نظيفاً."

- سأكون شاكراً لك إن سمحت لي بالصعود لرؤيتك. . . لن أطيل المكوث. أحمل إليه شيئاً كما أود مناقشة أمر بيع لوحة معه.

تغضن الوجه المترهل بانسامة، وقالت:

- أرى الآن أنك لست كالأخرى. . . اصعدي سيوريتا. . . أهلاً بك. صعدت دنيس السلم ببطء. . . ورأسها يدور من الترقب. . . ماذا سيقول أندريا عندما يراها؟ كيف سينظر إليها؟ ماذا سيقول لها؟ وماذا ستقول له؟

في مكان ما فوقها، انفتح باب ثم انغلق بشدة، تبعه بعد ذلك وقع أقدام نسائية خفيفة، كانت على درج الطابق الثاني. . . رفعت دنيس رأسها فرأت امرأة نحيلة الجسم، شعرها أجعد نزل الدرج مسرعة مترنحة. . . ما إن وصلت إلى منبسط الدرج حتى توقفت الشابة لتلنقظ أنفاسها وهناك شاهدت دنيس، فالتصمت عينان كبيرتان صفراوان في وجه نحيل قائن.

وقالت بغضب:

- إن جئت من أجل وظيفة "موديل" التي أعلن عنها هذا الأسبوع.

فأهلاً بك لها.

تجاوزتها الشابة نازلة إلى الأسفل ثم سمعتها تصيح بشيء للمرأة. أما دنيس فتابعت ارتقاء الدرج.

لم يكن الباب المصنوق مقلداً كما يجب. . . فقد انفتح مجدداً ومن خلال فتحته الضيقة، رأت دنيس أشعة الشمس تدخل من نافذة مرتفعة. دفعت الباب بحذر تنظر إلى داخل غرفة طويلة.

لم يكن هناك سجادة على الأرض، بل لبس هناك أثاث تقريباً. . . إلا إذا اعتبرنا المائدة المستديرة العتيقة، والكراسي المعانلة المدفوعة إلى جانب واحد. . . أثاثاً. . . كان هناك أيضاً كرسي طويل قديم الطراز مغطى بقماش مخملي أحمر، وطاولة عليها جميع أنواع وقياسات فراشي الرسم. وعلب طلاء البودرة الملونة، وعلب الطلاء الزيتي. . . وهناك تماسح رسم مشدود على إطارات، مجمع في إحدى الزوايا.

كان باب على الجانب الآخر من الغرفة شبه مفتوح، تمكنت من خلاله من رؤية سرير غير مرتب. . . وقفت تصفي لأنها سمعت أحداً يتحرك هناك، فتحنحت بصوت مرتفع، أملاً في جذب اهتمام من في الداخل. وعندما لم يحدث شيء، رفعت ساقيها إلى الوراها وضربت الباب وراها حتى يتغلق بشدة.

سمعت صوت أندريا غاضباً حاداً:

- ألم أطلب منك عدم العودة. . . أنت غير نافعة كموديل.

صمت بعدما وصل إلى باب غرفة النوم، وشاهدها. وقف هناك مشدوهاً يحثق إليها وعيناه لا تصدقان أنها أمامه، ثم تعتم:

- انتظري لحظة.

عاد إلى غرفة النوم وأغلق الباب وراها.

لقد أطلقت هذه اللمحة القصيرة عنان قلب دنيس، تقدمت إلى الحافلة لتدرس اللوحة في محاولة منها لتهدئة نفسها. من وجهة نظرها، كانت اللوحة مجرد تلطبخ ألوان لا الثاق فيها، لم تفهم ماذا يجب أن

تمني . أخذت تتساءل كيف أمّلت يوماً أن تكون قريبة من أندريا وهي لا تفهم قته . انفتح الباب مرة أخرى وخرج .

لم يفتر ب كثيراً . كان يرتدي جينزاً ذا حزام عريض ونه شيرت ضيق بلا أكمام على طراز القميص الداخلي . يحيط بأطراف أكمامه وياقته شريط أسود ، يجذب الاهتمام إلى عضلات ساعديه السمراء . استند إلى إطار الباب عاقداً ذراعيه البيئين على صدره . وقال بيروود :

- ماذا تريدان؟ لماذا جئت إلى هنا؟ لتكوني مصدر إزعاج؟
أطلق تصرفه العدائي شرارة غضبها . فتقدمت إليه ، ودمت الكيس اللورفي عند أقدامه . وصاحت :

- جئت أرد لك هذه . كنتك . فيما أنك رجل فقير فقد تحتاج إليها عندما يبرد الطقس .

نظر إليها بعينين رماديتين فارغتين ثم رد بدون أن تتحرك له عضلة .
- شكراً لك . . أهذا كل شيء؟
أردفت بصوت غاضب :

- لا . . هذا ليس كل شيء . . رأيت اليوم لوحة لك في معرض للفنون هنا . . إنها لوحة لي . . وأريد شرائها .
- لماذا؟

- لأمرها . . كيف تجرؤ على رسمي وأنا على تلك الحال ، ثم تضع اللوحة ليراها العالم أجمع .

رد بغظاظفة : «يستحيل أن يأتي العالم أجمع إلى معرض صغير في قرية باسكية صغيرة لينظر إلى لوحاتي . . ولن يعرف العالم أجمع أنها أنت . . إنها ليست للبيع ، فإن جئت من أجل اللوحة فارحلي . . يونياس غارداس سنيورينا . . الباب هناك ، لكن أرجو ألا تصفقه بعدة أثناء خروجك .»

الحنى يلتفت الكيس عن الأرض ، لكن دنيس لم تتحرك بل لم تستطع الحراك . كانت مسرة مكانها يغمرها إحساس بالإحباط شديد .

عندما استقام ، كانت ما تزال جامدة . فتلاقت عيونهما . بدا أن كليهما عاجز عن سحب عينه .

همست : «مات أبي؟»

رد بصوت متخفّف :

- أعرف . . وأنا أسف .

- كان مفلساً . . .

- وأعرف هذا أيضاً . . ألهذا جئت إلى هنا؟ أتبحثين عن مكان تقيمين وتأكلين فيه مجاناً لأنه تركك بلا مال؟

قطعت السخوية شباب الخيبة . . وثار سخط دنيس للمعاني الكامة وراء الكلمات . . فوجهت قدمها إلى ساقه ، وطارت يدها إلى وجهه

ولكنه أمسك يدها بسرعة ، ولوى ذراعها وراء ظهرها . كان الألم شديداً ، لكنها لم تصرخ . قربتهما حركته من بعضهما بعضاً ، فأصبحا ملتصقين يحدق كل منهما إلى الآخر بغضب .

قالت : «أنت وحش . . وحش قاسٍ» .

سألها بيروود : «لماذا؟ لأنني أحاول الدفاع عن نفسي ضد مخالبتك الحادة . . لا أريد أن أخسر عينا» .

حاولت التحرر من قبضته ولكن مقاومتها أضعفتها ببعضهما بعضاً فأكثر . كانت مقطوعة الأنفاس ، مشعثة ، شعرها الكثيف المتموج يلتف حول وجنتيها المتوردتين .

نظرت إليه ثانية ، وسألت :

- لماذا لا تريد بيع صورتي؟ لماذا تريدها؟

أرخي قبضته القاسية المؤلمة عن ذراعها ، ومد ذراعه يشبك أصابعه بأصابعها بشكل حميم ثم قال :

- حتى تذكروني يوماً بفتاة جميلة التقينها يوماً في كهف .

واسودت عيناه بين أهدابه الكثيفة السوداء ، لتستقر نظراته الكسولة على وجهها همست :

اتركني . أندريا .

أثر الالتصاق فيها كثيراً والآن من مقاومتها له . ولكن صوتها كان ينتصه الإقناع ، فهي لا تريد منه حقاً أن يتركها . بل أرادت أن نحس بقوة ساعديه حولها ، وأن ندس أصابعها في شعره الحريري . أن تدنر وجهها في دفه ، عتقه التابض .

قال لها بعدوبة :

- لا أريد أن أتركك ، وقد أصبحنا بهذا القرب مجدداً .

تهدج صوته واخشوشن من العاطفة ، ثم استند إلى الجدار ينحنيها معه ويضمها بين ذراعيه القويتين . استطاع بذراع واحدة حول خصرها أن يقيها حيث هي . ثم تمنم بصوت أجش :

- ليترك تعرفين فقط كم اشتقت إليك نينا !

تهدت مبتهجة : «وأنا اشتقت إليك أيضاً» .

دست يديها تحت كتفيه تحضنه بقوة وشغف ، ثم رفعت رأسها نحوه . . لكنه لم يقبلها ، بل نظر إليها نظرة حارقة . . وهمس :

- أخذت وقتي لأرتب السرير .

ولكنه أرفف :

- لا أريد أن ترحلي قبل أن تحصلني على ما جئت من أجله .

في قوله شيء خاطيء ولكنها لم تستطع التفكير ما هو ، لأنها ابتعدت كل البعد عن التفكير المنطقي وسحرها ما تشعر به نابضاً في شرايين جسدها . . يجب عليها أن تسأله ما يعني ، ولكنها عندما فتحت فمها عادت لتصمت لأنه سلبها كل قدرة على المقاومة . . حينما رفها بسهولة بين يديه ، وأدخلها إلى غرفة النوم ، يفتل الباب بقدمه ، لم تقاوم بل استسلمت إلى مشاعرها النابعة من الحب الذي يستحوذ على كيانها . كانت تلك الغرفة دافئة ، تدخل إليها حرارة الشمس ولكنها كذلك كانت هادئة ساكنة . . همس أندريا لها بصوت أجش :

- ديوس ، يا إلهي ما أجملك ! أنت أجمل بكثير مما تصورت . .

شعرك بلون الذهب وشركك بلون النار . . لم أرك بوضوح في الكهف . لذا كان علي أن أتخيل مدى جمالك . . تلك اللوحة ليست سوى انطباعي عنك ولكنها لا تقارن بالحقيقة .

تمتمت اسمه مرفقة بكلمات حب لم تستخدمها قط من قبل . وتجرفت أمام عاصفة الشوق التي هبت بينهما بسرعة ، أبعد من أي تعقل واعترفت له بحبها بهمس أجش ، على دفه عتقه .

لهذا جاءت . . وهنا تريد أن تكون . . كانت تشتعل حباً له لما يشعران به هو الحقيقة . إن ما يهمها الآن هو وجودهما معاً .

همس بإلحاح على عندها :

- طالما تميت أن تكون معاً وحدنا .

- وأنا كذلك .

- أوالفة أنك تريديني ؟

في السؤال إصرار غريب ، دفعها إلى فتح عينيها وإلى النظر في وجهه . . كان حاجباه معقودين وفمه ساخراً . . فأدركت فجأة أنه غير واثق منها . . عندئذ تآقت إلى وضع حد لتردهه بالتأكيد له أن حبه هو ما تريده .

همست : «أجل . أريدك أندريا . لهذا جئت لأراك اليوم . لم

أستطع مغادرة إسبانيا بدون أن أراك وبدون . .»

- بدون أن تعطيني ما هو أكثر من لوحة تذكرني بك . إنه لإطراء عظيم .

كاد صوته يكون مختوقاً بالخشونة ، وبالشعر الكثيف الذي دفن فيه

وجهه .

سألت بقلق مرة أخرى : «ماذا تعني ؟»

أدركت أن هناك ما هو غير صحيح بطريقة ما ، وأن هناك حواجز ما

زالت قائمة بينهما . . حواجز لا تراها .

تمتم : «لا يهم . . سنأخذ معاً ما تريده اليوم ، ثم نفرق . . هه ؟»

أعاد الصوت البارد الواضح المنطق مجدداً إلى رأسها، فلتشجج جسمها وكأنها استوى عليه جليد مفاجيء.. إن أندريا لا يحبها كما تحبه.. فما زال يراها كما كان يراها في الكهف.. فتاة مجنونة تربة نجري وراه الرجال.. تريد الحصول على ما تريد، ولقد اختارته لسفارتها الأولى.

شعرت بإحباط مفاجيء وبغية أمل مريرة، وبغضب شديد ضربه بقبضها فحفظت الضربة على أنفه.. شقق من الألم، وابتعد عنها.. أما هي فأسكت بتلايبب ثيابها وهرعت من الغرفة إلى الممرس في الخارج صاففة باب غرفة النوم خلفها.. صوت ثيابها ارتدت خلفها ثم أسكت حقيبتي يدها، وتوجهت إلى الباب.. انفتحت باب غرفة النوم من ورائها وسمعت يقول بلهفة وبأنفاس مقطوعة:

- دنيس.. انتظري..

ولكنها لم تسمع نعمة الجملة إذ أقفلت الباب وراها. نزلت الدرجات بسرعة متهورة كما فعلت تلك الفتاة، وأحسنت للحظة بالشفقة عليها.. وقتت في منبسط الممرس ثم نزلت ما تبقى منه يبطه أكثر لأنها تعلم أن سيرنا زاره. ستكون عند الباب الأمامي، تنتظر وترقب. وفيما هي تازلة أرهفت السمع أملاً في سماع صوت باب الممرس يفتح وينطق بشبه وقع أقدام أندريا.. ميلحق بها بكل تأكيد؟ فلا شك في أنه يريد معرفة سبب ضربها له.. وعندئذ ستلذذ في ذكر السبب.. ستقول له إنه مغرور لأنه ظن أنها جاءت من أجل ما يفكر فيه ولأنه تجرأ على الاعتقاد أنها جاءت فقط من أجل وداع جسدي قبل الرحيل.

لكنها لم تسمع وقع أقدام على السلم الخشبي خلفها فكان أن أكملت المسير إلى الشمس على الجدران البيضاء. أذى التومج حينها المغرورقتين بالدموع والإحباط.. فسارعت إلى وضع نظارتها.

سألتهام النسيورة زاره: «هل رأيت السيد ميكوري؟»

كانت تنالسة على المعتد في الظل، فردت دنيس:

- سي.. رأيت.. شكراً لك.. يوناس دنيس، نسيورة.

- يوناس دنيس نسيورثا.. كان من دواعي سروري مقابلتك.. أرجو أن تعود مجدداً.

أبدأ.. أبدأ.. لن تأتي مرة أخرى إلى هذه الجهة.. واستقام ظهر دنيس وهي تقسم، قبل أن تخرج من البوابة الزرقاء شامخة الرأس.. أبدأ.. أبدأ.. لن تسمح لرجل بالاقتراب منها، ولن تستسلم أبداً لعناق رجل كما استسلمت لعناق أندريا.. ولن تقول لرجل أبداً إنها تحبه.. فالحب ليس سوى خداع للنفس.

ما إن وصلت إلى الشارع الرئيسي في القرية، حتى شعرت بالحرارة وبتقطع أنفاسها من السير بسرعة.. في مقهى جانبي صغير جلست إلى طاولة مستديرة زجاجية السطح، وطلبت الليموناضة الباردة التي راحت تحتسيها وهي ترقب الناس يمرون بها. أملت طوال الوقت أن يظهر أندريا، لكنه لم يظهر، فأخذت تحديق بيؤس أمامها.

ما كان عليها المعجىء إلى هنا.. ما كان عليها الاستسلام إلى هذا التهور. كان عليها أن تطيع ما تملبه عليها كبرياؤها. كان عليها أن ترسل الكنزة بالبريد.. ما كان يجب أن تحاول الوصول إلى القمر، لأن هذا القمر ليس لها.

مع ذلك صدقت في تحقيقات مجنونة أن أندريا يحبها، وأنه يشعر بها. تشعر به. وهناك أدلة على ذلك. هناك الطريقة التي وضعت فيها عيناه عندما رآها واقفة في ممرسه.. ذلك الوميض العملي بالفرح وعدم التصديق. وهناك الطريقة التي اقترب فيها منها. فمن الرفض القاسي إلى الشوق العاصف الحنون وهناك اعترافه بأنه اشتاق إليها في الأسابيع التي افترقا بها.. وفوق كل هذا، كان هناك الطريقة التي عانقها فيها بلطف يصل إلى حد العبادة.. متمتماً بكلمات الإعجاب يشعرها الذمعي ويشربها الغضة الرقيقة. إن تصرفاته كلها تصرفات رجل محب لا تصرفات رجل يريد أن يأخذ ويسلب، قبل أن يرمي بعيداً ألفبايا.

إن . . . لماذا قال تلك الملاحظات الساحرة؟ لماذا استغف بحيها
والمع إلى أن هذا الحب بالنسبة لهما ليس سوى علاقة عابرة مشيوبة.
حاولت إيجاد الردود على أسئلتها. عندما جاء الساني ليلتها إن كانت
تريد شيئاً تأكله أو تشربه رفضت بلطف ثم سددت لعن الليمونادة
وانطلقت إلى الشارع حيث ركبت سيارتها.

كانت الشمس تنساب نحو الأفق البعيد ملقاة أشعتها الذهبية المنيرة
على اليابسة والبحر. في هذا الوقت كانت دنيس تقود سيارتها حول
الميناء على الطريق الساحلية باتجاه بيرميو. لقد أصبح مسكن أنديا
الذي فيه التقى يوماً أمها وأبوه مجرود أنوار متمسكة على سطح التلة
الخضراء. ظنت أنها ترى شخصاً يسير على طول الطريق من المنزل
إلى القرية. ثم اختفى الميناء وتوارى عن ناظرها ذلك أنها انتعلت
بالسيارة نحو طريق فرعية مبتعدة بذلك عن البحر.

وصلت إلى بيرميو، بلدة صيد جميلة منازلها القرميدية منتشرة فوق
سفوح مرتفع صخري حاد. في مينائها أسطول صيد صغير يراقق
الألوان مصطف بشكل أنيق إلى جانب رصيف الميناء. أصبحت الشمس
قرصاً قرمزيًا معلقاً في الأفق فوق البحر فتناقض لونها مع لون السماء
الزرقاء. وكانت اليابسة مظلمة، وحررة، والطريق تستدير أكثر فأكثر نحو
الداخل، حيث الظلام والأشباح.

غداً ستترك إسبانيا إلى الأبد. . . ستسافر إلى انكلترا، حيث ستجد
بمساعدة خالتها وتلججها نوعاً من التدريب على حمل ما. إنها تفكر
في استخدام مقنوتها في التحدث بثلاث لغات. في لندن كلية تدريب
من لديهم لغتين أو ثلاث على الترجمة أو على السكرتارية لشركات
عالمية. ولا شك في أن هذا النوع من التدريب سيجعلها تجد وظائف
مهمة فيها فرص السفر حول العالم.

أجل. إن الرد على هذا الإحساس والكآبة والنعاسة بسبب حب
رجل لا يهتم بها، ولا يرى فيها إلا هدفاً لرغبتها، هو إيجاد ما يبعدها عنه

وعن أية علاقة به. . . ستتمكن من العيش بدونه. . . فليست المرأة بحاجة
إلى رجل حولها لتستمتع بحياتها. أما القلوب المحطمة فسرعان ما
تشفى، كما تشفى العظام. فما هي إلا أسابيع عدة حتى تعود إلى حالتها
الطبيعية وستسى أندريا.

كانت تقود وهي تفكر ببطء شديد وراء حربة مزرعة يجرها حمار،
وتأرجح بطريقة خرقاء. . . نظرت إلى المرأة الخلفية فرأت أنوار سيارة
صغيرة قادمة خلفها. فأشارت لها أنها ستتحرك إلى الأمام، وأطلقت
الزمو لتحدّر سائق الحمار، ثم دامت على دواسة السرعة.

سمعت صوت زمو السيارة خلفها يتطلق محلاًراً. . . ولكن الإنذار
جاء متأخراً إذ شاهدت الطريق أمامها ترتفع نحو قمة التل، حيث تنحدر
متها أنوار سيارة قادمة في الاتجاه المعاكس. . . تأخرت أيضاً في شد
المكابح فغيرت وجهه المقود عليها تعود إلى ما وراء العربة فكان أن
صدمت السيارة القادمة مقدمة سيارتها وانقلبت المرسيديس على جانبيها،
ثم هلى سفها، ثم انقلبت مرة أخرى إلى جانبيها الآخر، ظلت تنحدر
وتتعدر إلى خندق. . . أحست دنيس بأن المقود يضغط على ضلوها.
وأن جبينها قد اصطدم بالزجاج الأمامي ثم نجاة أسود كل شيء من
سولها.

٦ - أكرهك لأنني أحبك!

مر وقت أحست فيه دنيس بألم شديد سمعت فيه أصواتاً تتحدث بلهفة بالإسبانية وهرفت أن شخصياً يحاول سحبها من السيارة. لم تأكدت من أنها تسمع صوت أنفريا الأجنس القلق ولكن عندما وضعت عينيهما، وحازلت رؤية ما إذا كان هناك يهرتها الأصواء المسلطة على السيارة، فأضضت عينيهما مجدداً بسرعة.

لقد سمعت صوت حازم متسلط: اما زالت على قيد الحياة. لقد فتحت عيني.

- العمدة!

هذا صوت أندريا مجدداً. ولكن كيف لأندريا أن يكون هنا؟ لقد تركته في مرساه في المنزل القديم. ولم يلحق بها بل لم يهجم حتى بالصلاق بها. لا أرب أنها تتخيل أنه هنا لأنها تريد أن يكون.

عاد الصوت المتسلط للبروز:

- سنبرونا. أسمعيني؟ هزي رأسك إن استطعت.

هزتها وأنها. فقال صاحب الصوت:

- برنيو. أنت عاقبة خلف الطرود ولكننا سنحاول إخراجك. أنا

طبيب، وسأعطيك بخدراً لتلا تشعري بألم كبير. هل أنت مستعدة؟

حاولت دنيس أن تقول شيئاً رداً عليه، لكنها أحست بروخز الإبرة العباد التي تلاشي بعدها كل شيء أعبى حتى خرجت من الغيباب المظلم

لتجد أنها مستلقية على فراش فاس جداً. عرفت، من رائحة المظهرات أنها في مستشفى، وفتحت عينيهما بحذر لتلا تبهرها الأنوار الشديدة مجدداً. رأت من بين أهدابها أن الأنوار غير قوية أو مباشرة بل هي موزعة بشكل جيد، ففتحت عينيهما بسرعة.

كانت بمفردها في غرفة صغيرة، كذلك التي كان فيها والنما، استطاعت أن تعرف أن الوقت ليل، فالنشاير الخضراء ما تزال سداً. أدارت رأسها فرأت شخصاً يجلس قريباً. ومض النور الضئيل فوق شعر أشقر شاحب، تحت قبعة سوداء أنيقة. وهمت:

- خالتي جولي. كيف جنت إلى هنا؟

استدارت القبعة. وبرت العبان الزرقاوان الشابتان في وجه كهل

شاب هاديء الزينة.

سألت جولي:

- أخيراً حيتي! كيف تشعرين؟

كانت تحس بألم مزعج في ضلوعها، ووجهها، رفعت بدأ إليه

تعبسه. فأمسكت جولي الأصابع وقالت بهدوء:

- أنت مصابة بتخدوش وكدمات في وجهك. إنما لا شيء في

إسابتك خطر. الحمد لله. ستزول مع الوقت.

مدت دنيس يدها إلى مكان الألم في صدرها:

- وهنا؟

- ضلع مرصوص. هذا كل شيء. يقول الطبيب إنك كنت

مخطوطة نظراً لما حدث. إنما ماذا كنت تفعلين هنا حبيبتي؟ أين

كنت؟

تفصن جبين دنيس وراحت تعاهد تذكر المكان الذي كانت فيه قبل

تخطم السيارة.

تسنت وأجفانها تنقل من جكديء أظفني حاولت الوصول إلى

القمر. ولكنه لم يكن هناك. ولا شك أنني سقطت.

قالت جولي بصوت لطيف: «إذن اخمضي عينيك، وحاولي النوم»
هزت دنيس رأسها، مسرورة بالصباحة. وأغمضت عينها.

قال لها الطبيب الذي عادها في اليوم التالي إنها لو نذلت ما يقال لها
ولادت إلى الراحة لتمكنت في غضون أسبوع من التخلص والكلام بدون
أن يؤلمها ضلعها المصاب.. وبعد ذلك سيفكرون في السماح بمغادرة
المستشفى.. وعلى هذا الأساس تدبرت الخالة جولي أمر إقامتها في
بيلباو حتى تزور المستشفى يومياً.. تعلم أن خالتها لا تقود سيارة، فهي
مضطرة إلى التنقل إما بواسطة نقل عامة أو بالاكسي ولهذا قالت لها في
اليوم الثالث:

- لا بد أنك مللت مني.. لماذا لا تعودين إلى انكلترا؟

- لأنني أريد التأكد من سلامتك قبل ذلك، ولأن من الأفضل أن
نسافر معاً كما عطلتنا.. ستشعرين بالاضطراب والدوار عندما تتركين
المستشفى، وستحتاجين إلى مرافقة في رحلتك إلى لندن.. لذا سأبقى
هنا حتى يقول الطبيب إن بإمكانك الخروج.

- لكن كان المفروض أن تترك المنزل منذ ثلاثة أيام. أما زلت
تقسين هناك؟

- لا.. بل أقيم في الفندق في المدينة. لا تتلقني، فأنا مسريحة جداً
هناك. كل قطع الأثاث التي اخترتها، موضبة تشحن بحراً إلى انكلترا
ولدي في غرفتي في الفندق ما تريدين من ثياب.

- أنت تتكبدين المشقة في انتقالك إلى هنا يومياً.. هل تستقلين
الناكسي؟

نظرت جولي إليها نظرة غريبة قبل أن ترد:

- لا.. ثمة شاب يقطن بسيارته إلى المستشفى.. وهو يود أن
يراك.. لقد وعدته بأن أسألك ما إذا كنت راحة في زائر آخر.

شبهت دنيس وهي تضع يدها على صدرها:

- شاب؟ ليس.. ليس خوان؟

قالت جولي وفي عينيها الزرقاوين تشده:
- لا.. ليس خوان.. إنه شخص رأته مؤخراً.

شبهت من جديد: أندريا؟

- أجل.

- لكن.. كيف.. ماذا يفعل في بيلباو؟

- لقد شاهدت العادة حبيبتي.. إذ كان قد لحق بك من مارتينيز
ولكن لم يصل إليك حتى تجاوزت بلدة بيرميو.. شاهدت تجاوزين
عربة الحمار، فأطلق الزمور ليحذرك من السيارة القادمة.

إذن، لم تتخيل صوت أندريا.. كان هناك.. لماذا لحق بها؟ ماذا
أراد منها؟ عاد ما جرى بينهما في المرسوم إلى تفكيرها حياً فشعرت
بالغضب والإحباط الذي شعرت به وقتذاك. أشاحت برأسها عن خالتها
متأوهة همس:

- لا أريد رؤيته.. قولني له أن يتعد.. أن يعود إلى مارتينيز.. لا
أريد رؤيته مرة أخرى.. بل لا أريد رؤيته أبداً.

- هل أنت واثقة حبيبتي؟

لم تظهر جولي استغراباً، لا برنة صوتها الباردة ولا برقة عين..

ردت دنيس بحزم: «أجل.. كل الثقة».

وقفت جولي ثم انحنت ثقلها:

- حسن جداً.. سأقول له إنك لا تشعرين برغبة في استقبال الزوار،
وأنته سيفهم.. أراك غداً.

مرت ثلاثة أيام أخرى تمكنت خلالها دنيس بسبب تنفيذ أوامر
الطبيب والممرضات، وعدم التفكير في أندريا قدر المستطاع من التقدم
صحياً فكان أن وافق الطبيب المسؤول على أن تغادر المستشفى.. شرط
إلا تقوم بنشاط عنيف في الأسابيع التالية.. وما إن وصلت جولي في
زيارتها اليومية حتى أبلغتها النيا.. فحالت جولي بطريقتها العملية:

- عظيم.. سأعود إلى الفندق لأحضر لك بعض الثياب التي

سأتركها لك هنا حتى تكوّن جازمة مستعدة للخروج حوالي العاشرة والنصف صباحاً.

- أيمكننا أن نساغر إلى انكلترا غداً.

- أجل . بالطبع . لقد حجزت مقعدين على الطائرة . نستطيع التوجه مباشرة من المستشفى إلى المطار إن أحببت ذلك .

- أجل . سأحسب ذلك . أريد مغادرة إسبانيا في أسرع وقت ممكن .

لكنها لم تنم كثيراً تلك الليلة ، لأنها ظلت تفكر في اليوم التالي وما سيجعل معه ، فغداً تغادر أسبانيا إلى الأبد . . . إنما يتركها هذا البلد الساحر . البلد الذي ولدت فيه ، ستترك بعضاً من نفسها فيه . هنا أمضت أجمل أيام طفولتها . وهنا عاشت في السنوات الأخيرة مع والدها الذي لم تعرف عنه الكثير والذي تصادمت معه كثيراً . . . وهنا كذلك التقت بأندريا وكان لقاءً عاصفياً مشروب مع غروب أحست أنها تعرفه منذ الأزل .

أدارت رأسها فوق الوسادة متأومة ، وتسللت الدموع بعصمت على وجنتيها . واستسلمت لما حاولت في الأيام الأخيرة ألا تفعله . تركت أندريا يعود إلى أفكارها ، وبما أنه الآن هناك ، يسيطر على أفكارها تمنع لو أنها لم تقل لخالتها جولي أن تقول له إنها لا تريد رؤيته مجدداً . لأنها تريد أن تراه . تريد أن تسأله لماذا لم يلق بها . تريد أن تكون معه ، أن تراه . أن تشعر به . آه! يا الله! كيف لها أن تمشي يوماً؟

في الصباح التالي كانت متعبة محيطة ، بعد ليلة لم تفلح فيها تقريباً في النوم . ارتدت دنيس الفستان الجميل الطويل الرمادي والأزرق . وانتعلت في قدميها حذاءً أسود عالي الكعبين . وبعد ذلك ودعت الممرضات ، ثم سارت ببطء ترافقتها ممرضة نحو المصعد ومنه إلى الطابق الأرضي .

تسللت الشمس من زجاج الباب وانعكست أشعتها فوق الموزاييك . كان بعض الناس منتظرين هناك في غرفة الانتظار الزاهية ولكن ما من

أحد منهم كان الخالة جولي . أرشكت دنيس على القول للممرضة إن لا أحد هنا بانتظارها عندما نهض شخص ودنا منها .

كان عرضي المنكين تحيل الخصر أسود الشعر ، الشعر الذي تلدت منه خصلات إلى جبينه قرب أهداب سوداء . أما عيناه فكانتا زرقاوين رماديتين مضببتين بشكل أبعث عن فكه التحيل الطويل مظهر الكتابة والسوسة . كان يوتدي سروالاً قطنياً أبيض وقميصاً كحلياً .

نظرت دنيس إلى ما حولها في البهو عليها ترى الخالة جولي . ثم نظرت إليه مجدداً وهو يبدو منها . تسألته بيروود ، مع أن تليها كان يخفق بعنف : «لم أنت هنا؟»

رد ببساطة : «جئت من أجلك ، هل أنت مستعدة للخروج الآن؟» قبل أن ترد ، ودعتها الممرضة متمنية لها الصحة والعافية ثم نقلت راجعة إلى الداخل . التفت أندريا حثيها وقال مكرراً :

- هل أنت على استعداد للخروج؟

رفعت رأسها بتحد : «نعم إنما ليس معك أين خالتي؟» - أظنها الآن في الطريق إلى لندن . . . فقد رحلت باكراً هذا الصباح ،

أرسلتها بنفسها إلى المطار .

صاحت مذعورة : «رحلت يدوني؟»

- سي .

- ولكن . . . لماذا؟

مز كتيبه بعلم أكثرناث : «لا أدري السبب . . . فهل نخرج الآن إلى

السيارة؟»

وضع يده بعفوية تحت مرفقها ليفردها نحو الباب :

- طليت مني المجيء لاصطحابك من المستشفى ، إلى حيث

تريدين .

- لكنني قلت لها أن نقول لك إنني لا أريد رؤيتك ثانية . . . ألم تقل

لك هذا؟

رد عليها برصانة:

- سي... قالت لي... وقد نحدثنا مطولاً عنك... إنها امرأة حكيمة...
أحببتها كثيراً... لديها ما نسميه في إسبانيا «غراسيا» أي السحر
والشجاعة، والشخصية التي تنسم بهدوء أمام كل «سخافات العالم، بما
فيها سخافاتك وسخاقتي... والآن هل سترافقتني إلى السيارة؟
نظرت نظرة بالسة في بهو المستشفى قبل أن تبدأ السير باتجاه نحو
الباب... ولكنها خارج الأبواب المتحركة، وقفت... فاستدار أندريا
إليها، ليقفا وجهاً لوجه على أعلى الدرج القصير.

سألته: «سيارة من؟»

فقرص في وجهها بحدة:

- سيارة صديق استقرضتها منه لألحق بك عندما تركت مارتينيز.
ترك ذراعها، ووقع أصبعه بلس علامة على خدها وقال بمنوية:
- ستزول هذه بسرعة كويريدا... بعد ما ستعودين جميلة كما كنت.
أه... يا إلهي! عندما شاهدت كيف كان وجهك حينما رقعناك من
السيارة، كفت أبكي... خفت كثيراً وخشيت أن تكوني مصابة إصابات
خطرة، بل أكثر ما خشيت أن تموني بسبب غلظة ارتكبتها أنا.
نظرت إليه حائرة، كانت تدرك أن الناس يتزلون ويصنعون الدرج،
أو يخرجون من الباب، وأن الشمس تطل مشرقة من سماء صافية زرقاء
لا غيمة فيها، مرسلت أشعتها المتعددة الألوان إلى «الكروم» الذي يزين
السيارات الواقعة والمنفارة والمتوقفة...

قالت متعترضة: «لكنها لم تكن غلطتك، بل غلطتي أنا... لم أكن
أفكر في ما أفعل وارتكبت الغلظة».

- لولا كلماني التي كدرتلك، لما ضربتني وهربت.

- لكنتي لم أكن... أتظن أنني مثلها؟

- مثل من؟

- مثل تلك المرأة الأميركية التي جاءت تطلب رؤيتك في السنة

الماضية ثم وجدت غرفي فيما بعد... حسناً... أنا لست مثلها أنا
نفسي... وأنا... أنا لا أقوم... أقوم بأشياء سخيفة مثل مثل الوقوع
في حب رجل ساخر قاسي الفؤاد مثلك.
كانت مصصمة على الابتعاد عنه فارتدت بسرعة واتجهت نحو
الدرج... ناسية أن الطبيب قال لها إن عليها أن تأخذ الأمور بروية لفترة
ما... إذ سرعان ما انهارت للدرجات البيضاء بشكل مخيف أمامها،
وكادت تفقد توازنها وتقع فوقها.

لحق بها أندريا يسأل بصوت أجش غاضب: «من أخبرك عن إرنا؟»

أسكت بذراعها بقسوة ولكنه أضاف:

- يوميو... هل سيغني عليك؟

تغير صوته من التعجرف الشديد إلى القلق العميق، وضع الحقيبة
ليلف كلتا ذراعيه حولها... ولكنها ردت بحفاء:
- لا... لا... لا أظن هذا... شكراً لك.

ودفعت عنها ولكنها فشلت في الخلاص منه... فأردفت: «أنا ضعيفة
قليلاً، على ما أعتقد... ولم أعتد حتى الآن على الوقوف كثيراً».
أخذ يشتم ويتعت نفسه بالغبى، ثم حملها بين ذراعيه قاطعاً
الدرجات... فقالت بلهجة امرأة:

- أندريا... أروجوك، أنزلني... أنا على ما يرام... أستطيع السير

رد بصوت متعجرف: «اهدئي واصمعي... أنت تتكلمين كثيراً بل
كلماتا يتكلم كثيراً... لولا الكلام لما...»

قاطعته وهو يصل إلى أسفل الدرج حيث وضعها أرضاً:

- الحمد لله أنك تكلمت فلولا ذلك لما اكتشفت أن تصرفك نحوي

لم يتغير... والآن، هلا جلست لي حقيقتي ثم طلبت لي سيارة أجرة؟ أريد

الذهاب إلى المطار.

- سأحضر حقيبتك إنما لن أطلب سيارة أجرة، بل سأفعل ما وعدت

به مخالفتك باصطحابك إلى حيث تريدن.

اجتاز الدرجات بخطوة واحدة ولكن دنيس لم تنتظر، بل أسرع
تبعه ما وسعها إلى ذلك سبباً. كان كل شيء أمامها ما يزال يترواح
قليلاً. ولكنها وصلت أخيراً إلى عواميد البوابة. هناك ترددت، فنظرت
إلى الشارع المزدهم المحاط بالأشجار. في مكان غير بعيد عنها،
موقف باصات، وصف من الناس المنتظرين. وفي مكان آخر أبعد قليلاً
استطاعت تمييز شكل باص يتقدم نحوها.

ستقل الباص. ولا يزم إلى أين سيرصلها. لديها من المال
الكثير في حقيبتها. لقد أعطتها الخاتمة جولي ما يكفي. وبعد ذلك
ستقل باصاً آخر، أو سيارة أجرة بل ستقل أي شيء يجذبها الذهب
مع أندريا.

نوفت وراءها سيارة صغيرة عند أبواب المستشفى كانت إطاراتها
تصدر صريراً على الطريق. عرفت من في السيارة فلم تنظر خلفها، بل
حلت الخطى نحو موقف الباص. بعد لحظات، علق ذراعها بيد
تشدتها بقوة ثم دارت في مكانها لتواجه أندريا المشتمل العيتين.

وصاح بها: «لم ألق قط بمن هو عند مثلك!»

شدت ساقيها بقوة في محاولة لجذب ذراعها منه:

- لن أذهب معك! أكرهك!

- وإن يكن؟ فأنا أكرهك كذلك!

- دعني أذهب!

- لا

- ولماذا؟

ارتسم نفاذ الصبر على وجهه:

- لأنني... آه... يا اللججيم!

صمتت قليلاً ثم مال نحوها بتسبح لتلا يكون لديها شك في ما

تسمعه

- لأنني أحبك!

- لكنك قلت لنوك. أندريا. أنت غير متلقي.

- ومن قال إن هناك شيئاً منطقياً في الحب؟ أكرهك وأحبك. إن
الإحساس جزء من الشعور المجنون ذاته. أكرهك لأنني أحبك.
والآن، هل ستراقبيني. أرجوك!

كان يصيح بها حتى يجعلها تسمع صوته فوق صوت زحام
السيارات، أدركت أن الناس ينظرون إليهما يقضون قمتهم من ينظر
بذهول، ومنهم من يضحك تلسياً بما يرى. على مدخل المستشفى
كانت سيارة خضراء صغيرة ذات باب واحد مفتوح نسد الطريق على
سياريتين أخريين، انطلق صاحبها بزمرا باستمرار ويلوحان لأندريا
ترك حارس الأبواب كوخه الحجري وأخذ يتقدم بطريقة مقصودة
نحوهما. فقالت بجفاء:

- حسن جداً. سارافك، أوصفتي إلى المطار.

بعد دقائق، كانت جالسة قربها في السيارة الفرنسية الصغيرة. عندما
نظرت من فوق كتفها، لاحظت أن المقعد الخلفي مليء بأشياء تعرفها،
الحقائب التي ستأخذها معها إلى انكلترا. فتحت حقيبتها لتتأكد من
وجود تذكرة السفر التي اشتريتها لها خالتها، وأعطتها إياها في اليوم
السابق. ثم نظرت جانباً إلى أندريا فإذا فمه مزوم بخط مستقيم
متجهم، وعيناه ضيقتان. بدا قاسياً عنيداً مثلها تماماً، فشمعت وكانها
اصطدمت بشيء لا يتزحزح

سالت بيروود: استأخذني إلى المطار... أليس كذلك؟

نظر إليها شزراً لكنه لم يرد. كان الزحام كثيفاً في هذا الجزء
المركزي من المدينة، وكان مشغولاً جداً ينظر إلى السيارات الأخرى
يراقبها مفضلاً ذلك على الخوض في جدال معها. رأت دنيس من الناقله
الجانبية الدخان البني يتصاعد من مدخنة مصنع نحو السماء الزرقاء
الصفافية. لو كانا متجهين إلى المطار لكان لوجه الدخان خلفهما لا
أمامهما. أدركت فجأة أنه يتجه نحو الطريق الساحلي. قالت برصانة

وتكبر:

- قلت لك.. أريد الذهاب إلى المطار.. وهذه ليست الطريق الصحيحة.

لم يرد مرة أخرى، بل تمكن من الإسراع، والاتجاه نحو أسرع خط سير.. صاحبت به: «أندريا.. ماذا تفعل؟»

- سأصحبك إلى مكان تستطيع فيه أن تتكلم، لا يمكنك تركك تسافرين، ليس بدون..

وضعت كلتا يديها فوق جبينها:

- آه! أرجوك.. أرجوك.. لا تسرع هكذا!

كانت أصعب معدتها تتقلص، كانت قد نسيت أن آخر سيارة ركبها تحطمت ولكنها الآن، وهو يتجاوز سيارة شحن كبيرة تذكرت الربح الذي انتهيا يوم الحادثة، شعرت بالغبان فقالت متوسلة:

- أرجوك خفف سرعتك.. أحسن بتوتر شديد.

تمتم: «لا يدعشتي الأمر.. لقد شاهدت الاصطدام ولا أريد أن تتكرر الحادثة مجدداً».

- وهل لحقت بي ذلك اليوم؟

رد بصوت ساخر يسخر به من نفسه:

- لم ألق بك في الحال.. كنت سأتركك ترحلين.. خويت تمثيل دور القاضي الساخر حتى النهاية.

همست: «لپنتي أحرف سبباً لفسونك.. لماذا لا تتق بي؟»

رد بصوت متعاض:

- يحتاج التغيير إلى وقت طويل.. يتأخر المرء في التكيف عندما يخطو أحدهم مجلداً إلى حياته.. رفضت لمدة طويلة أن تستغلي أية امرأة عاطفياً.. نعم كنت أرضى بعلاقة عابرة أما الالتزام فكانت أرفضه أشد الرفض.

- بسبب إرثنا؟

- كيف عرفت بها؟ من أخبرك؟

ولكن لم يكن في سؤاله غضب هذه المرة.

ردت بجفاء: «يبدو أن الجميع سواك كان مصمماً على أن أحرف قضيتها.. أولاً شقيقتك..»

- ماذا قالت؟ لماذا تدخلت..

- ذكرت أمامي أن امرأة كنت تعرفها انتحرت، وأنت أحسست بأن

الانتحار ما كان ليحدث لو تصرفت بشكل مختلف.. أظنها قالت لي هذا

لتسمني من الذهاب والإقامة معك تلك الليلة.

- ونجحت.. أليس كذلك؟

خفت سرعة السيارة لم اتعطف إلى طريق ضيقة وعرة، كانت تتمايل

بين ضفتين صخريتين، وما هي إلا بضع ثواني حتى برز أمامهما بريق

أشعة الشمس فوق صفحة المياه.

انتهت الطريق عند شاطئ صخري، يمتد منه رصيف حجري بشكل

حماية لمرآب صيد صغيرة.. كانت بعض الأكوخ المتفرقة المؤلفة من

طابق واحد ومن سقف قرميدي أحمر تنتشر على طوا، الشاطئ.. وكانت

شباك الصيد تحيط بالحدائق، والمعمات المتألقة الألوان تعطي لوتنا

جيبلاً للمياه.

أوقف أندريا السيارة أمام البحر، وأطفأ المحرك ثم أنزل نائلته

شهادي إلى سامعهم ضوءاء البحر.. كان الصخب الأبدى، وزعمرة

الموج الرتبية يشرب ثم يعود بعدما يتكسر على الصخور.

سألها: «من أخبرك أيضاً عن إرثنا؟»

- والذي.

- وكيف عرف؟

- قرأ الخبر في الصحف.. أخبرني أنك كنت متورطاً في قضية

تعلق بموت امرأة كانت يوماً زوجتك.. أصيب بالقلق حينما عرف أنني

كنت معك في «إيسكرأونا».. قال إن سمعتك سيئة، وهو يتخاف أن

تعرفي .

نظر إليها نظرة ساخرة ضيقة لم أخرج عليه سكاكتر من جيب قميصه .

- وكان عنده عذر جيد للطلق . . أليس كذلك؟ . . فقد كاد هذا يحدث في الكهف .

- هل كنت متزوجاً بارناً؟

- سي . . منذ ثماني سنوات ولست أشهر فقط . . لكن لا لزوم لتعري شيئاً عنها .

أشعل سيجارته ونفث دخانها . فردت عليه بجملة:

- لا أوافقك الرأي . إن كانت علاقتك بها أثرت في تصرفك معي .

فأظن أن عليّ أن أعرف . . هل . . هل أحببتها؟

- لا .

- لم تزوجتها إذن؟

- لأنني كنت أحمق . . هل لنا أن نترك هذا الموضوع؟

تجاهلت طليبه: «أكانت جميلة؟»

- أجل . . بطريقة مجنونة قاسية . لا أنكر أنني لم أكن منجذباً إليها

جسدياً . كنا على علاقة لم ندم . فقد تركت الكلية التي كانت فيها طالبة

والتي كنت فيها أستاذاً للرسم ثم ذهبت لأعيش في مستوطنة للفنانين في

كاليفورنيا الجنوبية فكان أن لحقت بي .

- لماذا؟

- قالت إنها حامل . وإن الطفل طفلي .

كان يتكلم من بين أسنانه ، ثم التفت إليها:

- اسمي دنيس . . هذا تاريخ قديم . . وما من رجل يحب التفخ في

الرماد البارد أو الاعتراف بأنه كان عرضة للاستغلال العاطفي يوماً .

- وهل صدقتها؟

- سي صدقتها . . فهذا ممكن .

- وهل أصرت عليّ أن تزوجها؟

- طلبت مني هذا ، وقالت إنها تخاف من أيها . أشفتك عليها .

تزوجتها في مراسم مجنونة حضرتها بنفسها . وأكدت لي أنها قانونية .

ولأنني أجنبي وبسبب الحرية التي تسود تلك البلاد وافقت عليّ ما تفعل .

ثم جاءت الصدمة . . أبلدت أباها .

- ألم يوافق؟

- لا . لم يوافق بل اتهمني بأنها صائد ثروات ، وفضح التصرف

عن ابنته حالما رفضت تزويجي . . لم يلا مني هذا لكن لم ينجبها أن تعيش

عيشة الفقر التي كنت أحيها يومذاك . . وبعد ستة أشهر تركتني لتسود

إلى منزل «داي»!

- لكن . . ماذا حدث للطفل؟

رد والعمارة في صوته مجدداً:

- لم يكن هناك طفل . ذهبت لتدفعني إلى الزواج بها .

- لماذا؟

- لأنني فعلت ما لا يُعتبر . . تركتها . وهي مدللة تظن نفسها قادرة

على الحصول على أي رجل تريد ، شرط أن تنهي هي بنفسها أية علاقة ،

ولم تكن متباعدة عليّ أن يتخلى عنها رجل .

- ماذا فعلت عندما تركتك؟

- انتقلت إلى المكسيك حيث بدأت مهنة الكاريكاتير . . أما هي

فطلقتني بسهولة ، ولم أكن أعين أنني سأراها مجدداً . لهذا ذهبت خصماً

جاءت إلى مارتينيز . . جاءت إلى إسبانيا مع زوجها الثالث ، وهو يخرج

صينعاتي . كان هندي معرض لوحات في المدينة في ذلك الوقت ،

فذهبت تراه ومن هناك عرفت أين أعيش . ويبدو أنها امتصوت المحي .

لترائي . . والله وحده يعرف السبب . . كانت في حالة اضطراب

- كيف؟

- فقدت جمالها وبانت غير قادرة على الاستقرار نفسياً وكان لي

عينها نظرة غريبة متفوزة.

- وما كان خطبها؟

- المستندات. قلت لها أن نرحل ولكنها واظبت على زيارتي قائلاً إنها كانت تمسك جداً في زواجها الثاني والثالث إذ لم يكن أي من الزوجين مناسباً لها. ثم جاءت يوماً وقالت لي إن لديها ما يكفي من أدلة لمقاضاة زوجها الثالث وإنها الآن قادرة على طلب الطلاق وإن ذلك يعني أن بمقدورنا الزواج من جديد. غضبت منها، وقلت لها أن تخرج والأ تمود. بعد يومين وجدت جثتها في البحر شمالي مارتينييز.

لكن عرفتها ليس غلطة منك.

- ربما لا. ولكنني رحت أفكر في أنني لو عاملتها بلطف أكثر، واستمعت إليها، لتمكنت من مساعدتها و.. يا الله كاد هذا التفكير يسلبني عقلي. واضطرت إلى الابتعاد إلى مكان ما طلياً للهدوء والسكينة والتفكير في الأمور وإيجاد الحلول. وكانت حالي قد استقرت عندما ظهرت أنت، جميلة، ضالعة، ومربكة.

نظر إليها تلك النظرة الكثيرة التي طالما أرسلت الرجفة في جسدها وأكمل:

- ووقفت في حبيك من النظرة الأولى.

فراق بأصابعه: هكذا.. بدون سبب أو مقدمات بل بدون تعقل حتى.

همست وهي تنظر إليه بذهول: لم ألاحظ ذلك قط.

- لم أشأ أن تتكهنني شيئاً. كنت غامباً من نفسي لأنني علمت بطريقة لا إرادية في وقت كنت فيه وثقاً أنني حالة مستعصية. حذرت نفسي منك. مع ذلك أردت مساعدتك والعناية بك وحمائك. رحت أداب على تذكير نفسي بأنك ابنة المرأة والرجل اللذان خاناً أبي.

استوت في جلستها ترمقه بغضب: «لم تخن أمي أبداً».

رد ببرارة: «الم تفعل؟ أظن أنها فعلت. استخدمت جمالها وفتنتها

لتضربه بزيارتها. أوقعت في شرك إخوانها إلى درجة أنه بدلاً من السفر مباشرة إلى فرنسا، كما خطط له من ساعده على الهرب، تراجع وذهب إلى مارتينييز ليودعها».

- لكنها لم تفعل ذلك متعمدة.. كانت وحيدة وتمة.

- وكان هو تماً كذلك، وعاطفياً جداً، لا يمكنه تحمل رؤية شخصي آخر يعاني. لذلك حاول مساعدتها بالإصغاء إليها وبمحادثة.. لولا ذهابه إليها لقلل حياً حتى الآن، ولما رجع والدك معها وتخييل الأشياء.

- ارتكب والدي غلطة.. قال لي هذا بنفسه.. كان يحبها كثيراً فجن من الغيرة عندما رآها مع والدك.. صدق أنهما عاشقان، لكنه لم يكن يعرف والدك، لم يتعرف إليه ولم يعرف من هو.

ازدادت لهجته مرارة:

- ولم ينتظر لسأل.

فتحت فمها لتصبح به، ثم ألقته بسرعة.. ما الفائدة؟ كان الجرح الذي عانى منه بسبب وفاة أبيه جرحاً عميقاً.. فقد كان كبيراً ليعرف ما حدث، وهذا ما لَوْن تصرفه نحو والديها ونحوها، لكنها لن تستطيع البقاء في السيارة معه، لتتركه بمقابها على ما حدث.

فتحت الباب ومخرجت صافقة الباب ورامها. استأثرت لريح القادمة من البحر بشعرها، تتقاذفه ذات اليمين وذات الشمال، واستأثرت أيضاً بتنورة فساتنها التي انتفخت وكأنها علم..

صفت باب السيارة الآخر ثم سمعت قدميه تسبحقان الحصى تحتها وما لبث أن أصبح أندريا قربها.

- إلى أين؟

صاحت: «إلى أي مكان يبعدني عنك. إن كنت غير قادر على سامحة ونسيان ما حدث لوالدك، فلا فائدة من المضي في الحديث. لقد جرى ما جرى منذ زمن طويل دفع خلاله أبي ثمن غلطته بطرق عديدة..

أنه ضميمه دائماً، لأنه كان معجباً بمعتقدات والدك . وعندما ماتت أمي، عانى كثيراً. كان يعرف أنها لم تكن تحبه كما كان يحبها . وإذا كان هذا يريحك، فسأقول لك شيئاً: لقد تأرت منه عيري!

ارتدت عنه فتابع المسير على الشاطئ . . . كان قارباً صيد يتحركان نحو الشاطئ . . . تتأرجح مقدمتهما وتميل أطرافهما من جانب إلى آخر . . . وفوقهما سرب من النورس الرمادي والأبيض سايح في السماء .

مع أنها كانت تسير على الشاطئ الملغى بالحصى وطحلب البحر بحذائها العالي تابعت طريقها . . . فهي في الواقع لا تعرف ماذا تفعل غير هذا . نظرت إلى ساعتها . . . بعد خمس عشرة دقيقة يفترض بها أن تكون في الطائرة المتوجهة إلى باريس، في طريقها إلى لندن . . . حتى وإن عادت إلى السيارة، وأصرت على أن يوصلها أندريا إلى المطار فستضطر إلى الانتظار عدة ساعات قبل حلول موعد إقلاع طائرة أخرى .

ثم، لم تكن متأكدة أنها تريد أن ترحل خاصة بعدما رأت أندريا الذي اعترف لها بأنه واقع في حبها بجنون مثلها .

الحب بدون تعقل! لم يكن من المعتاد أن تفكر في تصرفات أبيها مع والده . . . فالثلاثة أحبوا بلا تعقل، فكان أن شكلوا مثلثاً مأسوياً . . .

لكن أيجب أن يفود مثل هذا الحب غير المتعقل إلى كارثة؟ ألا يمكن أن يفود إلى السعادة أحياناً؟

تعبت من محاولة السير على الشاطئ بحذائها العالي الكعيبين فتخلته وراحت تسير حافية القدمين فأحسبت بالرمل البارد الرطب بداهب جواربها المنسدلة .

ما إن وصلت إلى حاجز صخري وعر يسد عليها الطريق حتى قعدت على تلك الصخور تراب البحر، وتفكر في أن المسألة كلها مسألة كبرياء . فما هي وما أندريا يستعدين للتنازل لأن كبريائهما تحول دون الاعتراف بالهزيمة .

أدارت رأسها إلى الشاطئ الذي سارت عليه وقفز قلبها . إنه يتقدم

نحوها . نعم ببطء ولكنه لحق بها . وبداء في جيب سرواله . كان يتوقف أحياناً لينظر إلى البحر . أو ليلتقط حصوة يرميها إلى الماء .

تابع المسير حتى وصل إلى حيث تجلس وهناك أمدت جسمه إلى الصخور غير أنه لم يكن ينظر إليها بل إلى البحر . . .

قال بيروود: «سأخذك إلى المطار الآن»

وضم يديه حول شعلة الثغاب يشعل سيكارة .

قالت بجفاه: «لقد فانتني الطائرة التي حجزت لي فيها عائلتي مفعداً» .

فكرت: هكذا ستكون الأمور دائماً إن بقيت معه . . . سيتمكن دائماً من إبلاها وذلك بأن يقول عكس ما تمني سماعه .

مز كفيه: «هناك غيرها . . . أيجب أن تذهبي إلى انكلترا؟»

- ليس هناك في إسبانيا من أبقى من أجله . . . ليس لدي أقارب ثم عليّ أن أجد عملاً أكسب به قوتي .

- وماذا ستفعلين؟

- سأخذ دروساً في السكرتاريا، فإنا أنكلم ثلاث لغات . ولا بد أن هذا أمر مفيد .

- أنت تتطلعين إلى الاستقلال؟

كان عليها الاعتراف بأنها لا تتطلع إلى هذا، فلم تكن تروق لها فكرة ذهابها للعمل عند أشخاص قد لا يعجبونها، ولا يبدو لها هذا استقلالاً . . . ثم، لديها إحساس بأنها ستتمرد في كثير من الأوقات على الشروط التي قد يضعها رب عمل متطلب متمت . . .

قالت محبطة: «ليس تماماً» . إنما ليس لدي بديل سوى الجوع!

- عيشي معي إنش .

عطلت أنفاسها في حجرتها فالتفت تنظر إليه، ولكنها وجدته ما يزال ينظر إلى البحر فلم تستطع بذلك أن تعرف ماذا وراء اقتراحه . . . سألت بعقوبة مماثلة:

- إلى متى؟

- قدر ما تشائين.

- أندريا . لا أفهم لماذا تطلب مني هذا مرة أخرى، لكن إن كان السبب شعورك بالشفقة عليّ خشية أن أنصرف كما تصرفت إرنا .
- لا أشعر بالشفقة عليك، ولا أتوقع أن تصرفني كما تصرفت إرنا .
أعرف الآن أنك أبدأ لست مثلها . لديك روح المقاومة والكثير من الكبرياء . الكثير الكثير من الكبرياء . أنت كوالدك لا يمكن أن تعترفني بالهزيمة .

- وهل تعترف أنت؟

تبادلا النظرات مرة أخرى كما حدث يوماً من أيام أيار في مطبخ «إيسكرولونا» . وقال لها:

- أجل . . اعترف . . ولقد اعترفت بلحاحي بك عندما تركت مرسمي . . لحقت بك، إنما ليس لأمنعك من القيام بفعل أحمر . لحقت بك بعد دقائق كنت فيها آمن التفكير . بعد رحيلك أدركت أنني لا أريد أن ترحلي، وأنتي كنت سعيداً برويتك نقيين عندي . . كدت لا أصدق أن عيني توبانك هناك وما أشد ما كانت سعادتي .

صاحت به: «إذن . . لماذا لم تقل ذلك؟ لماذا كنت شديراً معي؟»

- كان نوعاً من الدفاع عن النفس، أملة عليّ كرامتي . . وجدت صعوبة في تغيير عاداتي . يا الله! . . كيف لي أن أعرف لماذا تصرفت كما تصرفت؟

أخذ يصيح بها مضيئاً:

- لم أجرؤ على الأمل بأنك جئت لأنك تحبيني، بل لم أكن واثقاً من أنني أحبك . . أقسم بالله أنني أردت أن تبقى معي . . ولكن سرعان ما طفت عليّ عاداتي السيئة حينما قلت لي إنك جئت فقط لرؤيتي قبل أن تغادري إسبانيا .

- وما الخطأ في ما قلته؟ إنه صحيح . . لم أطق السفر قبل أن أراك

مجدداً .

- وقبل أن تشاطريني فراشي، أو هكذا بدا لي الأمر فجأة . . فكان أن قلت ما كان يدور في ذهني . . وكان أن ضربتني ورحلت . . ولا ألومك على ذلك، فلو كنت مكانك لفعلت ما فعلت أنت .

- لو أنك لم تقاطعتني . . لو أنك أصغيت إليّ لما قلت ذلك .

نعم: قلت لك إننا كلانا يتكلم كثيراً . . ماذا كنت ستقولين؟

كان هذا حينما كادت تبوح له بالحب . . كان هذا حينما كادت تتغلى عن كرامتها . . والآن عادت إليها الفرصة، ولا فائدة من الرد بكلمات حادة غاضبة . عليها الآن أن تبني ذلك الجسر فوق ذلك الشق، تبنيه بالحب، أو تعيش ما تبقى من حياتها نادمة .

بدأت ببطء: «كنت سأقول إنني لن أستطيع مغادرة إسبانيا بدون أن أراك . . لأنني . . أحبك . أحببتك عن غير إرادة مني مطلق تماماً . . حاولت الاعتراف بذلك في الكهف . . لكنك لم تصدقني . . كنت غارقاً في سخرتك وحزوك عن النساء .

رد بوحشية: «خفت أن أصدق» .

- خشية أن أستغلك؟

- سي .

- إذن، لماذا طلبت مني الإقامة معك عندما تركنا الوادي؟

- جزئياً، لأساعدك . . وجزئياً، لأنني كنت أريدك إلى درجة لم أصبأ معها بالتناح .

- لكنك غيرت رأيك .

استدار إليها ثانية:

- أنا غيرت رأيي؟ ظننت العكس . ألسنت أنت من غيرت رأيه بعدما

قالت لك أختي المتطفلة إن من غير الحكمة أن تنوطني معي . لهذا

كنت غاضباً عندما عدت إلى المرسم .

ابتعد عن الصخور . . ووقف أمامها . . وقال:

- هالندا، مرة أخرى، أسألك.. هل ستأتين معي؟

- أتريد أن أتيت معك؟

- سبي.. أريدك.. أريدك كثيراً..

ها هو قد قال ما تريد سماعه، لأول مرة.

قالت بتحد بنية اختباره إلى أقصى مدى:

- وإن لم أقبل؟

بدأت عيناه تبرقان:

- إذن، ربما علي أن أخطفك فعلاً.

مد كلتا يديه، ليمسك شعرها الذي يتلاعب به الهواء.

- سأخطفك.. وكانني عضو العصابة الجاهل الذي ظننت أنني هو.

همست: «أسفة لأنني نمتك بالجاهل، ما كنت لأفعل لولا خوفاي

منك».

سألها بدهشة: «كنت خائفة مني؟».

- أجل كنت خائفة من الوقوع في حبك، الوقوع في حب قوي

شديد. إنما لا حاجة بك إلى خطفي.. سأذهب معك، لأنني أريد أن

أعيش معك وأن أقاسمك كل شيء، ولا أحب حتى وإن كان بيننا

فروقات. ولكن لو كنا نبادل الحب لما عجزنا عن ردم كل الفروقات..

حاولت قول هذا لك من قبل، لكنك لم تصغ إلي ولم تصدقني.. آه!

أرجوك، قل إنك تصدقني.

كان رده عنافاً أخرسها شعرت خلاله بأنها تتأرجح في الفضاء، مع

أسهم نارية تفرقع حولها.. تعانقا بشغف وتعلق الواحد منهما بالآخر

على الشاطئ، فيما النورس وطيور البحر الأخرى تصيح فوقهما وفيما

البحر يتهدد بين الصخور..

نمت أندريا بصوت أجش:

- أبكتيك هذا لتصدقني؟ هل تصدقيني لو قلت لك أنني أريد منك

أن تبقي معي إلى الأبد؟

ابتعدت دنيس عنه وهي ما تزال بين دائرة ذراعيه.

- هل أنت واثق أنك تريد هذا إلى الأبد؟

- واثق إلى درجة أن أطلب منك الزواج.

- أتزوجك؟

نمتت الكلمة بدون أن تستطيع إعطاءها صوتاً. ثم سألت:

- لماذا؟

رد بوقار مع أن المرح يلمع في عينه:

- لأن عادات هذه البلاد تقضي حينما يطلب الرجل من المرأة أن

تعيش معه، أن يتزوج هذا الاتحاد ويصبح قانونياً، بالزواج.

- لكنك لست مضطراً للزواج بي.

- لماذا؟.. ألدك اعتراض على الزواج؟ آه.. نسيت.. بسبب

زواجك، هربت إلى ليوني.

فكر قليلاً وعيناه باردتان ساخرتان:

- أمر مؤسف جداً.. لم يعد باليد حيلة.. سأخفك إلى المطار إذن.

راقبتة يتعمد عنها ملهولة، كان ظله يسير معه على رمال الشاطئ..

ماذا حدث الآن؟ ماذا قالت فأغضبته؟ آه! لن تعرف أبداً موقعها معه..

فلماذا توافق على البقاء معه؟ ستكون الحياة معه عذاباً مستمراً.. ولكنها

لن تكون مملة، لن تكون عقيمة كما كان سيحدث فيما لو تزوجت

خوان. معه ستحصل على البهجة، ومعه قد تصل إلى قمة السعادة وبين

ذراعيه ستلقى الاكتفاء.

أخذ طرف الصدف الحاد يخز قدميها تحت الجوارب وهي تركض

خلفه.. لحقت به وأسكت بذراعه، كما أمسكها عندما حاولت أن

تركه في المستشفى.. سرعان ما توافق، واستدار يواجهها.

سألها بأدب بارد:

- ألدك شيء آخر تقولته؟ ظننت أننا أنهينا الكلام.

- أجل، لدي ما أقوله.. لماذا لا تريد أن أعيش معك بدون زواج؟

تهد ساعطاً: «لقد حاولت شرح الأمر لك.. إنها تقاليد البلاد. إن لم تزوج تناولنا الألسن بالسوء خاصة أنت.. وستنظر إليك نساء القرية باشمزاز وأنا أحبك أكثر من أن أسمح بحدوث أمر كهذا. ما أشعر به نحوك يدفعني إلى جعلك نَحْمَلِين أولادي الذين أريد لهم أن يولدوا في رحاب الزواج..»

صاحت وهي تضع أناملها على فمه:

- أووه.. توقف.. توقف! لا حاجة بك إلى قول المزيد.. أفهيك.. وهذا هو شعوري أنا أيضاً، إن دفعني للزواج برجل لا أريده هو ما جعلني أتعمد.. أحبك، وسأكون سعيدة جداً بالزواج بك ولكنني كنت أعتقد أنك قد لا تبريد الزواج ثانية بعد تحريكك مع إرنا.. طفت على وجهه مرارة ذكري الماضي ثم تلاشت، وقال بيظه:
- لم يكن ذلك زواجاً بما للكلمة من معنى بل كان كارثة، والأفضل أن ننتاه.

احتضن مرة أخرى وجهها بيديه، ونفّس في عينيها ثم سرعان ما تحولت عيناه إلى لون غامق، جعل الرعدة تسري في عروقها:
- أحرف كويريدا.. أنني لا أستحق أن تحبني امرأة جميلة مستقلة مثلك، لذلك أردت أن أصب عليك الهرب متى.. أردت أن أريدك بقيد قوي. هناك طريقتان لهذا.. إحداهما الزواج.
همست تميل إليه وكلها شوق إليه:
- والأخرى؟

- أن تكوني في أحضانتي أكثر وقت ممكن، لأنك أنك تشعرين بحبي وبحاجتي إليك. ولتلا تبحتي عن الحب في مكان آخر، كما فعلت أمك.

لامس شفتيها بأصابعه.. فقالت:

- الآن عرفت أن خالتي جولي تحببت إليك.

رفعت يديها إلى كتفيه، تعقدتهما على عنقه، فاعترف:

- لقد فعلت.. وأفهم الآن ما حدث بين أبي وأمك أفضل بكثير. لقد أخبرتني الكثير عنك عندما كنت أقلها من وإلى المستشفى. وكانت فكرتها أن آتي إلى المستشفى وحدي لأصحبك اليوم. إنها امرأة حكيمة.. ولكن، قول لي كويريدا.. هل سترافقيني إلى مارتينيز لتزوج هناك في أقرب وقت؟.. ليس لدي ما أقدمه لك.

رفعت وجهها إليه وهمست:

- كل ما أريده هو أنت.

ضمها إليه مجدداً باستسلام مجنون متهور، ثم رفعها بين ذراعيه ورافها إلى السيارة.

سرعان ما كان يسرعان نحو بيرميو، ومن بعدها مارتينيز. إلى يسارهما كان البحر الأزرق، موشحاً بالفضة تحت مضاء آب الالهية.. وإلى اليمين، تلال غنية بأشجار مرتفعة ذات لون أخضر غامق. وكانت سعيدة جداً، راضية بأن تكون حيث هي الآن، مع أندريا متوجهة إلى المنزل القديم في مارتينيز.

www.laila.com